



SSG:
za zaključek
Moliere

12



Podpredsednik
Kmečke zveze
Franc Fabec
pred današnjim
občnim zborom
organizacije

4



Klavora: Kdaj bo
Doberdob dobil
spomenik
za slovenske vojake,
ki so padli v prvi
svetovni vojni?

15



Izbira univerzitetnega študija je
pomembna prelomnica: Klop
z vrsto intervjujev
skuša pomagati
letošnjim
maturantom

22

Primorski dnevnik

PETEK, 11. APRILA 2008

Št. 87 (19.177) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnji Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 771124 666007

Alitalia podoba Italije?

MARTIN BRECELJ

Sedanje parlamentarne volitve potekajo v času hude krize. V težavah ni le ta ali oni sektor, ampak »sistem Italija« kot tak. To pomeni, da je kriza tudi in predvsem politične narave, saj je politika sinteza raznoterega človekovega delovanja. Prav zato smemo od politike pričakovati ali celo terjati tudi bistven prispevek za izhod iz težav.

V tej luči moramo ocenjevati volilno ponudbo, ki je pred nami. V kolikšni meri je pri posameznih opcijah pravzaprav prisotna zavest krize? In kakšni so resnični predlogi za njeno reševanje? Če stvari nekoliko poenostavimo, smemo trditi, da največjo novost predstavlja Veltronijeva Demokratska stranka. Že njeno rojstvo odraža zavest, da je potreben prelom s preteklostjo, nakazuje pa tudi smer iskanja rešitev: preseči razdrobljenost in preživeti ideološke ujetosti.

Pojav Demokratske stranke je spodbudil posamezne frakcije radikalne levice, da so naposled tudi same stopile na pot prepričanega združevanja. Niti desnosredinski tabor se ni mogel ogniti temu izzivu in je zadnji hip poskusil zagrati podobno karto prenove. A v tem primeru rezultat ni tako pričljiv, saj se je sredinski del odcepil, kar je Berlusconijevo volilno navelo znatno potisnilo na desno, pa tudi sicer je prenova bolj navidezna, saj so za fasado skupne liste ostale pri življenju stare stranke. V resnici se ta opcija še najbolj predstavlja v znamenju kontinuitete, s starimi obrazi in prijemi, pa tudi s starimi navideznimi rešitvami.

Vse to dogajanje dokaj verno odraža zgodba o Alitalii. Letalska družba je s finančnega in širšega ekonomskega vidika na robu poloma. Leva sredina z dosedanjio Prodijevo vlado na čelu je to končno sprejela v vednost in ugriznila v kislno jabolko, pa čeprav se je ta ali ona frakcija do zadnjega upirala v imenu plemenitih, a nekritičnih parol. Po oceni levosredinske vlade je treba realistično sprejeti prevzemno ponudbo Air France-KLM in jo kolikor mogoče izboljšati.

Kaj pa Berlusconi? Že dalj časa zagotavlja, da ima rešitev v žepu, neprimerno boljše od vladne. Alitalio naj bi prevzela naveza italijanskih podjetnikov, ki bi družbi zagotovila ne le prihodnost, ampak prihodnost v italijanskih rokah. Vendar Berlusconi nikakor noče z imeni podjetnikov na dan, če pa že kako izusti, tvega demanti. In tako ni čudno, da se vse več uslužbencev Alitalie odprto opredeljuje za opcijo Air France-KLM. Bodo volivci ravnali podobno?

OLIMPIJSKE IGRE - Ameriški kongres kritičen o odnosu Pekinga do Tibeta

Evropski parlament za premislek o bojkotu

Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon pa se uvodne slovesnosti ne bo udeležil

VOLITVE - Pogovor s Tamaro Blažino

»Rima me ni strah, čeprav vem, da me čaka zelo zahtevna naloga«

Tamara Blažina v intervjuju za naš dnevnik govori o svojih občutkih ob izteku volilne kampanje in o političnih perspektivah, ki čakajo Italijo in Furlanijo-Juljsko krajino. Če bo zmagala desna sredina, pravi, obstaja nevarnost, da bo prišlo do novih težav z izvajanjem zaščitnega zakona za našo manjšino.

KROMA



3

BRUSELJ/ WASHINGTON/MOSKVA - Evropski parlament je včeraj v resoluciji o Tibetu države članice pozval k premisleku o skupnem bojkotu uvodne slovesnosti letošnjih olimpijskih iger, če ne bo dialoga med kitajskimi oblastmi in dalajlamo. Predstaviški dom ameriškega kongresa pa je v sredo sprejel kritično resolucijo, v kateri od Kitajske zahteva, naj začne brezpogojna pogajanja s tibetanskim voditeljem. Medtem je generalni sekretar ZN Ban Ki Moon v Moskvi, kjer se mudi na obisku, napovedal, da se ne bo udeležil slovesnega odprtja olimpijskih iger 8. avgusta v Pekingu.

Na 13. strani

Vinogradnik Edi Kante in žena zbežala med cestno kontrolo

Na 8. strani

Dolina: končan prvi ciklus procesa Agende 21

Na 9. strani

V Gorici dražje ravnanje z odpadki

Na 14. strani

Vizionarske zamisli za razvoj Nove Gorice

Na 16. strani

VOLITVE - Včeraj v Trstu

Evroposlanec Ebner gost Slovenske skupnosti



TRST - Kot gost stranke Slovenske skupnosti se je včeraj v Trstu mudil evropski poslanec Južnotirolske ljudske stranke Michl Ebner (na sliki KROMA), ki se je srečal s predsednikom SKGZ in SSO Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko, obiskal pa je tudi uredništvi Primorskega dnevnika in Piccola, v večernih urah pa se je udeležil volilnega shoda SSK v Bazovici. V okviru obiska je Ebner poudaril pomen prizadevanja, da čimveč ljudi razume, da so manjšine dodana vrednost, dejstvo, da ni več meje, da je Slovenija članica in trenutno tudi predsedujoča Evropski uniji, pa bo po njegovem mnenju prispevalo k samospoštovanju manjšine.

Na 5. strani

J.B.P. Molière

NAMIŠLJENI BOLNIK

produkcija SSG
v koprodukciji
s Primorskim poletnim festivalom

Režija: Janusz Kica
Prevod: Josip Vidmar
Igrajo:
Branko Šturbej, Maja Blagovič,
Lara Komar, Maša Vodopivec,
Janko Petrovec, Primož Forte,
Vladimir Jurc, Gregor Geč, Ivo Barišič,
Nikla P. Panizon, Romeo Grebenšek

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
www.teaterssg.it

**tržaška premiera
danes, petek, 11.4., ob 20.30**

red A, z italijanskimi nadnapisi, parkirišče v ul. Conti
ponovitve: **sobota, 12.04.**, ob 20.30 - red B
nedelja, 13.04., ob 16.00 - red C, (varstvo otrok)
četek, 17.04., ob 19.30 - red K, (it.nad. in var.otrok)
petek, 18.04., ob 20.30 - red F
sobota, 19.04., ob 20.30 - red T, (ital.nad.)



ŽARIŠČE

»Trst je naš«

ADRIJAN PAHOR



Trst je zadnje čase zopet v središču medijske pozornosti, saj se je v zadnjih tednih zvrstilo kar nekaj dogodkov, ki so bili z mestom na severu Jadrana v nekakšni posredni ali neposredni povezavi. Najprej je 4.696.000 Italijanov po tretjem televizijskem omrežju poslušalo pripoved avtorja Nekropole, ki je poudaril dejstvo, da Evropa (še) ne ve, kje se je fašizem začel (v Trstu z zatiranjem Slovencev) in da zato prebivalci Apeninskega polotoka o tem, kar se je dogajalo v »najbolj italijanskem« mestu, zadnja desetletja – razumljivo – prav tako niso želeli nič vedeti. Nato smo dočakali obisk predsednika države, ki se ni premaknil od že znane politične linije, zakoličene ob priložnosti lanske počastitve dneva spomina in potrjene ob praznovanju letošnje. Vztrajnost pri zagovarjanju že znanih tez glede fojb, etničnega čiščenja in slovanskega ekspansionizma je med drugimi spodbudila pisanje ali – bolje rečeno – negodovanje številnih zgodovinarjev in nazadnje še časnikarja Paola Rumiza, ki je predsedniku Napolitanu naprtil delno odgovornost za nerazrešeno »katarzo« na italijanski vzhodni meji, kjer nekateri problemi etnične, pa tudi gospodarske in kulturne narave, ostajajo nerazrešeni prav zato, ker Italija ni bila (svojčas tudi zaradi interesaavezniških sil) in (žal) tudi danes ni sposobna opraviti svojega »Nürnbergga«. Piko na i naši trajni »obsojenosti« na pogrevanje in debatiranje o že znanih in raziskanih temah glede Trsta in njegove zgodovinske usode je ta ponedeljek dal še priznani zgodovinar Jože Pirjevec, ki je v DSI predstavil svojo zadnjo knjigo »Trst je naš«. Tržaško vprašanje kot pomembno (nekaj let celo kot glavno) žarišče hladne vojne je gotovo tema, ki marsikoga fascinira. Tako tudi profesorja Pirjevca, ki je to temo izbral za diplomsko nalogo na normalki v Pisi, vendar mu jo je mentor odsvetoval, češ da bo

drugače zaznamovan z njo za celo življenje. Kljub temu, da je nato izbral drugo temo, je tržaško vprašanje našlo svoj prostor v številnih Pirjevčevih knjigah in seveda tudi v omenjeni. Naslov zajetne in po izraženem mnenju mlajšega zgodovinarja Gorazda Bajca, ki je delo predstavil, izredno berljive in izjemno dokumentirane knjige, izveni nekoliko ironično, še posebno ob splošnem prepričanju, da je bil Trst za Jugoslavijo kljub vojaški zasedbi mesta v bistvu nedosegljiv zaradi deklarirane povezave Titove administracije s Stalinovo Sovjetsko zvezo, kar zaveznikom ni bilo po godu. Če so bili namreč Anglo-Američani najprej nagnjeni zaradi Titovih simpatij za SZ k temu, da STO in Trst predajo v celoti Italiji, so bili po resoluciji Kominforma kvečjemu za to, da se ozemlje razdeli na obe državi s tem, da dobi Trst s cono A Italija, cono B pa Jugoslavija. Profesor Pirjevec je v bil v svojem posegu mnenja, da je bila pridobitev izhoda na morje od Ankarana mimo Sečovelj do Novigrada za Jugoslavijo uspeh, po zaslugi katerega je danes republika Slovenija sredozemska država. Na vprašanje, kaj bi bilo, če bi bilo STO udejanjeno, kot je predlagala pariška mirovna konferenca leta 1947, je zgodovinar odgovoril, da bi v tem primeru Slovenci gledali morje z Nanosa. Zgodovinski dogodki so pokazali, kdo je imel prav glede teze, ali pripada zaledje k mestu – kot so trdili Italijani – ali pa obratno, to je, da mesto pripada zaledju, je še med drugim komentiral profesor s Koprške univerze: dovolj je, da ocenimo stanje Trsta in Koprpa danes oziroma pred petdesetimi leti. Koper je v tem času postal iz skromne ribiške vasi pomembno severnojadransko pristanišče, medtem ko Trst vztrajno propada in izgublja svoj primat na račun južnega konkurenta. Profesor Pirjevec je tudi demantiral tezo Paola Rumiza, da so bili italijanski komunisti pripravljeni podari

ti Trst Jugoslaviji. Če to velja za tržaške levičarje (pa še za te ne ravno vse), to ne velja za Togliattija, ki se je ob bližajočih vsedržavnih volitvah zavedal delikatnosti problema in zaigral na nacional(isti)čne strune.

Vse te misli in teorije, pa tudi kopica knjig naših in tujih zgodovinarjev o Trstu in hladni vojni pričajo o tem, da o vlogi glavnega mesta naše dežele v času neposredno po drugi svetovni vojni ni bila še izrečena zadnja beseda. Tudi sam sem se v diplomski nalogi spopadel s to temo: zanimal me je predvsem odnos do Trsta in STO-ja tistih slovenskih političnih strank, ki so se kasneje združile v Slovensko skupnost. Ti politiki so se zavzemali za ohranitev oziroma udejanjenje STO-ja, vendar se Američani, Angleži in Francozi niso ozirali na njihova mnenja in zahteve. V kasnejši diplomatski igri neodvisne slovenske stranke niso igrale nikakršne vloge in tako niso mogle vplivati na končno odločitev pa tudi ne na vsebino londonskega memorandum. Kljub temu, da so se zavdali svoje nemoči, pa so demokratični Slovenci do zadnjega vztrajali pri obrambi STO-ja (ustanovili so celo t.i. Akcijski odbor za obrambo STO-ja), ki naj bi bil po njihovem mnenju edini garant za spoštovanje in izvajanje pravic Slovencev, edini pogoj za mirno sožitje med Italijani, Slovenci in Hrvati, edina možna rešitev za gospodarsko rast Trsta, ki bi lahko samo z ustanovitvijo STO-ja (SDZ-jevci so ga v svojem časopisu Demokracija primerjali Hong Kongu) ohranil vlogo, ki jo je imel v svoji zgodovini, to je tesno povezavo in sodelovanje s svojim t.i. »hinterlandom«. V slučaju, da bi se Trst vrnil pod Italijo, bi postal po mnenju teh politikov (npr. Agneletta), le obrobno mesto, ki bi ga Italija s časom zanemarila predvsem kot pristanišče, saj bi privilegirala zaradi bližine industrializiranega Piemonta in Lombardije predvsem ligurska pristanišča.

ODPRTA TRIBUNA

Kraševci razpeti med identiteto in kapitalom?

DRAGO GAŠPERLIN

Sredi februarja sem na tem mestu izrazil prepričanje, da bi moral skrbeti za prihodnost tržaškega Krasa, kdor ga že dolga stoletja naseljuje, varuje in vrednoti s svojim delom, a se spoprijema z gradbenimi spekulacijami, nesprejemljivimi vinkulacijami, razlaščanja, neznan-kami, ki jih prinaša zamisel o Kraškem parku po vsiljeni likvidaciji Kraške gorske skupnosti, in nena-zadnje s spreminjanjem etničnega ravnovesja.

Kot je razbrati iz javnih občil tostran in onkraj meje, pa je bojazen pred etnično prekucijo opazna tudi na slovenskem Krasu, še zlasti med prebivalci Tomaja, Križa, Lokve, Grahovega brda, Vogelj in Škibinov blizu Lipice. Mnogi se pač bojijo, da se ne bi priselili tjakaj tujerodci, ki so na Slovenskem sicer že pred časom začeli kupovati parcele in hiše, a bodo to počeli še množičneje po zaslugi širokih zazidanih načrtov v režiji kapitalskih družb. Ti načrti predvidevajo najrazličnejše novogradnje, od vrstnih in enodružinskih pa do večstanovanjskih hiš, kar mnogim vsiljuje domnevo, da se lahko del Krasa spremeni v spalno naselje.

Samo sežanski Adriaplan naj bi po prvotnem načrtu pri Tomaju zgradil kar 70 objektov, toda zaradi odločnega nastopa Civilne iniciative Kras je število omejil najprej na 60 in potem na 49. Pri Adriaplanu so menda prepričani, da bodo gradbeno dovoljenje dobili še letos, vendar je CIK začela zbirati podpise k prošnji, naj se pristojno ministrstvo po 50. členu zakona o ohranjanju narave zavzame za sprejem odredbe očasnem zavarovanju Krasa, ker ga odlikujejo izjemne krajinske lepote.

O zadevi so nedavno razpravljali med oddajo Omizje (RTV Slovenija). V debato so posegli dr. An-

drej Mihevc z Inštituta za raziskovanje Krasa v Postojni, župan Občine Sežana Davorin Terčon, član Civilne iniciative Kras Robert Rogič, državni sekretar na ministrstvu za okolje in prostor dr. Mitja Bricelj, profesorica na ljubljanski fakulteti za arhitekturo dr. Živa Dev, nepremičninski agent iz Sežane Jernej Suša, prokurist družbe Adriaplan in direktor matičnega podjetja Jadran Sežana Anton Zobec, pa še učitelj Boris Artač z Opčin, ki se aktivno vključuje v razprave o pozidavah na Krasu.

Vsakdo je problem obravnaval iz lastnega vidika, zato so navzkrižja interesov ostala nespremenjena. Najgloblji vtis je name napravila bridka ugotovitev dr. Žive Dev, da Slovenija zakonodajo proti gradbenim spekulacijam sicer ima, da pa ni nobene kontrole nad njenim izvajanjem. To je toliko hujše, ker je zdaj urbanizacija domena kapitala, medtem ko je bila v preteklosti odvisna od želja prebivalstva.

Imel sem tudi neprijeten občutek, da je bil poseg Borisa Artača za nekatere razpravljavce moteč, kot da jih zadeva posebno ne zanima. Opozoril je namreč na nevarnost prevladaje tuje govorečih priseljencev, ob čemer je navedel dolgoletne grenke izkušnje tostran meje, mimogrede pa povedal, da mala Danska zaradi narodnostne zaščite Nemcem ne dovoljuje nepremičninskih nakupov na svojih tleh. Primer je bil resda skrajen, pa vendar si openski učitelj ni zaslužil opazke, češ da gre probleme reševati brez iht.

Dejstvo je, da eni živijo na rodni zemlji, ki ni v domovini, drugi pa so v domovini in mislijo, da so za vsakoj zavarovani pred vsakim gorjem. In vendar se dva milijona Slovencev glede kapitalске razpoložljivosti ne more kosati z 58 milijoni jadranskih sosedov.

KULINARIČNI KOTIČEK

Alfovi peresniki

Smo sicer že krepko zakoračili v pomlad, a starka zima se še trdo oklepa naših krajev in nikakor noče popustiti. Saj niti ni mraz, nam, ki imamo gotova leta, pa vloga sega v kosti in komaj čakamo prave (in tudi prve) tople spomladanske sončne žarke. V tem času nekako hrepenimo bolj kot po sadju in zelenjavi po toplem obroku, zato sem se spomnil na Alfove peresnike.

Kdo je Alf? Nimam pojma, vem pa, da sem pred tedni brskal po spletu in na neki spletni strani našel na Alfove peresnike. Zamikali so me in sem se odločil, da zadevo nemudoma preverim. Po naključju sem imel vse potrebno v hladilniku in tako sem se lotil dela. Rezultat je bil zadovoljiv, čeprav sem pri pripravi prekršil enega mojih (dokaj prožnih) načel in uporabil smetano. Jed se mi zdi posebno primerna za sedanje vlažne dni (je namreč vse prej kot dietetična).

Za 4 osebe potrebujemo: 350 gr peresnikov, 0,5 kg svežih šampinjonov (če imate nekaj suhih gob, jih lahko mirne duše dodate zraven), 150 gr južnotirolskega špeka, 3 stroke česna, malo svežega peteršilja, oljčno olje, sveža smetana, sol, poper.

Peresnike vržemo v slan krop, medtem pa sesekljamo česen in ga prepražimo na vročem olju, preden zarumeni dodamo na lističe narezane gobice (dve ali tri prihranimo in z njimi okrasimo gotovo jed), Gobe rahlo solimo in na živem



ognju pražimo, dokler ne zgubijo skoraj vso vodo.

V drugi kozici na olju toliko časa cvremo na kockice narezan špek, dokler ne postane hrustljav, nakar ga zmešamo z gobami in primešamo sesekljan peteršilj. Peresniki so sedaj že kuhani, bolje če ostanejo še kar »al dente« in ohranijo nekaj vode, v kateri smo jih kuhali. Ocedimo jih in vržemo v kozico, kjer jih čakajo gobe in špek. Prilijemo smetano, popopravimo in previdno premešamo ter pustimo še nekaj minut, da se jed kuha na blagem ognju. Okrasimo z na lističe narezanimi surovimi šampinjoni.

Odsvetujem rabo surovega pršuta, čeprav mu je špek zelo podoben, ker daje jedi nekoliko neprijeten okus. Če nočete uporabiti špeka, lahko namesto njega izkoristite domačo panceto. Pomembno je, da serviramo testenine, ko je omaka še nekoliko tekoča. Kdor ne more brez parmezana, si ga lahko nariba na peresnike, zagotavljam pa vam, da so tudi brez sira dovolj okusni.

Povsem odveč je reči, da so peresniki s svežimi jurčki neprijetno bolj okusni.

Dober tek!

Ivan Fischer

PISMA UREDNIŠTVU

Atilij Kralj

Atilija Kralja ni več med nami. Pretekli petek so ga pokopali v Trebčah, njegovem rojstnem kraju, kjer so ga domačini imeli radi in zelo spoštovali.

Tudi sama sem imela Atilija zelo rada, enako njegovo ženo Mirando. Ničkolikokrat smo se srečevali na kulturnih prireditvah, na gledaliških predstavah, predvsem pa na slikarskih razstavah. Atilij je bil namreč dober slikar in je veliko časa posvečal prav slikarstvu. Ljudje so ga po tem poznali in so imeli radi njegov način podajanja umetnosti. Njegove razstave so bile zato lepo obiskane in pokojni Atilij je bil tam pogosto navzoč z zanimivimi, tudi humorno obarvanimi vložki.

Sama sem ga poznala vrsto let. Večkrat sem ga tudi intervjuvala, tako glede njegovega udejstvovanja v slikarstvu, kot tudi na drugih kulturnih področjih. Rad je obiskoval gledališče in tako sem vedela, da ga bom prav gotovo srečala na prireditvah ob nedeljah popoldne, pa tudi sicer.

Vedno je bil dobro razpoložen, in rad je pripovedoval svoje zgodbe, poglede in doživljanja. Srečevala sva se tudi na cesti, vendar je on imel svoje ulice, svoje poti, sama pa seveda more. No, pa sva se vendarle lahko o vsem pogovorila, si marsikaj povedala in se tako tudi poslovala.

Ko ga je začelo zdravje zapuščati, se je vedno bolj umikal družbi. Ni hotel tožiti o svojem zdravju, pa tudi ni hotel pokazati, kako mu je težko.

Tako je odšel tiho in mirno, ne da bi sploh vedeli, da nas zapušča. Zelo mi je žal, da ga nisem videla še v zadnjem času, kot mi je žal, da nisem bila ob strani ubogi Mirandi.

Vem pa, da Atilija ne bomo pozabili, da mu bomo vedno hvaležni, za kar nam je dal in kar je napravil za kulturo in umet-

nost in vem, da tako mislijo tudi vsi, ki so ga poznali in so ga imeli radi.

Atilij, počivaj v miru. To so moje besede ob slovesu do prijatelja, ki sem ga res imela rada, kot so ga imeli vsi, ki so ga poznali in cenili njegovo delo na področju kulturne ustvarjalnosti.

Neva Lukeš

Ženske in priimki

Pred uvedbo priimkov so se ljudje ogovarjali z imenom domačije; tako je tudi še danes v vaškem okolju. Pri nas se denimo reče pri Gidli; moji mami so rekli Gidlea - tatu Gidle. Tedaj sta oba enako pripadala neki domačiji. Z uvedbo priimkov (v Avstriji so postali obvezni leta 1782 z ukazom cesarja Jožefa II, nastajali pa so seveda ponekod že dosti prej) pa se je to spremenilo. Priimek je dobil poglavar družine, vsi drugi, žena in otroci, pa so mu bili formalno, pa tudi dejanskega podrejeni; so bili tedaj njegovi; denimo Kveder, Kvedrovi.

Priimki so tedaj načeloma moškega spola. Tako lahko ogovorimo moške osebe samo s priimkom (Prešeren, Kopitar) in seveda priimek sklanjamo, ali pa z imenom in priimkom (France Prešeren, Franceta Prešerna) in sklanjamo oba dela imena. Pri uporabi priimka za ženske pa pride do neskladja: moška oblika priimka za ženske osebe. Tu je bilo pač treba postaviti neka slovnična pravila. Slovenski pravopis (SP,1990, str.122) ponuja več možnosti, za vsakdanjo rabo pa se upoštevata dve:

1. Ženske ogovorimo (če stvar malo poenostavim) z imenom in priimkom; pri tem pa sklanjamo samo ime, npr.: Zofka Kveder, Zofke Kveder itn; priimke s končnico na -a pa lahko tudi pregibamo, npr: Ivana Kobilica, Ivane Kobilice. To obliko ponuja pravopis na prvem mestu. In



pričakovali bi, da se bo tudi najbolj pogosto uporabljala.

2. Na drugem mestu pa navaja pravopis posamostaljeno obliko svojilnega pridevnika iz ustreznega lastnega imena, npr. Kveder - Kvedrova, Kvedrove (najbrž po vzoru češkega jezika). Uporabo te oblike pri priimkih s končnico -a za ženske pa že star pravopis dopušča z določenim pridržkom, saj se pri dvožložnih priimkih čudno sliši (npr. Goja, Gojeva).

Danes pa se ta oblika, ki jo pravopis ponuja kot drugo možnost, uporablja kar pogosto. Morebiti zato, ker rabimo v tem primeru samo priimek - kar je bolj praktično. Tako poslušamo: Čeplakova, Svetova, Srebotnikova itn. Ko gre za naše priimke, je to na en način še sprejemljivo; a ko gre za tuje: Williamsova, Campbellova, Brunijeva ... pa še posebej, denimo, za kakšne kitajske, Lijeva (Huang Li) ..., je stvar malo čudna. Še bolj me moti, ko se tako ogovarja pomembne ženske iz kulturnega ali političnega življenja, npr.: Callasova, Merklova, pa Riceova (Rajsava). S tem seveda niso kršena slovnična pravila, sliši pa se mi malo preveč po domače.

Poznam več izobražencev, ki nimajo rade, da se jih ogovarja s posamostaljeno obliko svojilnega pridevnika iz njihovega priimka. Ta oblika ima, tudi če gre le za slovnično obliko, prizvok nekega družbenega odnosa - odnosa podrejenosti žensk.

Aldo Černigoj



VOLITVE - Intervju s kandidatko za senat Tamaro Blažino

»Politika je zelo resna stvar, zato ji je treba vrniti ugled«

»Berlusconijeva zmaga bi najbrž zamrznila izvajanje zaščitnega zakona - Rima me ni strah, čakajo pa me zahtevne naloge«

TRST - Vse predvolilne ankete napovedujejo gladko Berlusconijsko zmago v poslanski zbornici in zelo tesen izid v senatu. Kakšni so vaši občutki nekaj dni pred volitvami?

Splošen vtis je, da se razlika med Demokrasko stranko in Berlusconijsko stranko v zadnjih dneh stalno manjša. Upoštevati je treba začetni razkorak, ki je bil res velik, vendar je Veltronijsko uspelo diktirati čas in vsebino volilne kampanije. Na eni strani cela vrsta novosti, na drugi vse po starem. Občutek imam, da se volivci tega vse bolj zavedajo.

Verjamete torej v presenečenja?

Pričakovati je kašno presenečenje tudi v zvezi z izidom za poslansko zbornico. Še enkrat pa velja poudariti, da bo vpricho nesprejemljivega volilnega zakona težko vladati, predvsem zaradi razmerja sil v senatu. Potrebo po novem volilnem zakonu smo poudarjali tudi pred padcem Prodijske vlade, vendar je bil desni center popolnoma gluha na to temo. Zato je potrebno prepričati še neopredeljene volivce in tiste, ki niso imeli namena glasovati, da je glas za DS koristen glas.

Kaj pa pričakovanja za deželne volitve?

Izgledi na Deželi so povsem drugačni, saj se ne kaže zmaga Riccarda Illyja, pa čeprav ne tako prodorna, kot je bilo mogoče pričakovati. Vemo, da je desnosredinska koalicija v tej deželi še vedno v večini in da je uspeh Demokratičnega zavezništva odvisen od dodane vrednosti predsedniškega kandidata. Deželni volilni zakon je kot nalašč pisan na kožo tej situaciji. Prepričana pa sem, da bodo volivci nagradili tudi uspešno petletno upravljanje Dežele.

S kakšnimi uspehi se lahko ponaša Illyjeva uprava?

Rezultatov je ničkoliko, tako na gospodarskem področju (zaposlovanje, proizvodnja, izvozi itd.), kot na socialnem (zdravstvo, državljanski dohodek, zakon za družine idr.). Kljub pozitivnim izgledom, pa zmaga ne pride sama po sebi, ampak so potrebni glasovi.

Predčasne volitve so presenetile Demokrasko stranko. Veltroni je kampanji dal močan osebni pečat in spravil v težave Berlusconijsko. Ste zadovoljni z volilno kampanjo vaše stranke?

Res je. Naša stranka sploh ni bila pripravljena na predčasne volitve, oziroma na takojšnje predčasne volitve, saj je bila ustanovljena šele pred nekaj meseci. To se pozna predvsem glede organiziranosti stranke na teritoriju, kot se je poznalo pri sestavljanju kandidatnih list, kar je povzročilo marsikatero težavo. Kljub temu pa so bile politične izbire nove stranke pravilne in dalekovidne, saj vlivajo državljanom zaupanje, da se bo država res lahko izklopala iz dolgotrajne nestabilnosti in negotovosti.

Kaj imate v mislih?

V mislih imam odločitev za samostojen nastop, kar bo omogočilo, v primeru zmage, izvajanje programa brez stalnih preverjanj in kompromisov. Na ta način bo možno udejaniti tiste korenite reforme, ki jih država potrebuje, če se hoče kosati z ostalimi razvitimi državami.

Kako bi politično in idejno definirali DS in s katerimi strankami se primerjate v Evropi?

Tamara Blažina, kandidatka za senat Demokrasko stranke v Furlaniji-Juljski krajini. Pet let je sedela v deželnem svetu, sedaj jo čaka zahtevna rimska preizkušnja

KROMA



Nastanek Demokrasko stranke je sam po sebi predstavlja poenostavitev italijanskega političnega sistema, kar naj bi prispevalo k večji verodostojnosti in ugledu italijanske politike.

Kot znano je DS nastala predvsem - a ne samo - z združitvijo dveh pomembnih političnih kultur, in sicer katoliške in socialistične. Pred tem pa je bil celoten proces razkrajanja KPI in KD dejansko že odpiranje drugim miselnim tokovom: liberalnim, republikanskim, naravovarstvenim itd.

Kaj pa Evropa?

Nova stranka se glede programskih izhodišč in vrednot, na katere se opira, primerja z evropskimi socialdemokratskimi in nekaterimi socialističnimi strankami. Gre za stranko, ki postavlja v središče pozornosti, in torej politične akcije, človeka, njegovo dostojanstvo, njegove potrebe in pravice, v prvi vrsti državljske. To je zelo jasno načrtano v strankinem Manifestu vrednot, ki se sklicuje prvenstveno na italijansko ustavo. Lahko bi jo definirali kot moderno reformistično levico.

Kakšni so vaši odnosi s t.i. radikalno levico? Z radikalno levico ni prišlo do celovite in do-

končne ukinitve odnosov, saj na deželnih volitvah in še marsikje nastopamo z istim predsedniškim kandidatom in bomo sestavili skupno koalicijo. Na italijanskem političnem prizorišču pa je bilo nujno dati nek nov signal, ki naj nakaže možnost učinkovitega vodenja države. Demokraska stranka tako v prvi osebi prevzema odgovornost za jasne izbire na poti reform. Naša pozornost je usmerjena v korist celotne države in ne ozkih partikularnih interesov, saj bi drugače ne razpustili dveh najmočnejših strank levega centra.

Kaj so za vas »partikularni interesi«?

Prevečkrat se majhne stranke potegujejo bolj za lastno vidljivost, kot za skupne dosežke. Smatram, da v tej politični fazi mora biti jasno, kdo je zmagal, in ta mora prevzeti tudi odgovornost.

Prodijska vlada je naredila marsikaj koristnega za našo manjšino. V primeru zmage desne sredine obstaja nevarnost vrnitve v preteklost, ko smo doživljali blokado zaščitnega zakona. Kako gledate na to možnost?

Izvajanje zaščitnega zakona, kot tudi drugi ukrepi v korist slovenske manjšine, bi bili z Berlusconijs-

vo vlado ponovno zamrznjeni. Zato gledam z veliko zaskrbljenostjo na izide volitev, ker želim, da bi se nadaljeval pozitiven trend Prodijske vlade in odlično zastavljenega dela podtajnika Miloša Budina. Ostalo je še nekaj nerešenih vprašanj, vendar gre pri desni sredini za drugačen pristop do manjšinske problematike, do tega etnično pluralnega teritorija, do vprašanja sožitja. Naša stranka ima širši kulturni pristop, ki gleda na prihodnost in ima neko vizijo razvoja tukajšnjega prostora, upoštevajoč ravno njegove specifičnosti. To bomo verjetno pogrešali, če zmaga Berlusconi.

Kaj nas torej čaka v primeru Berlusconijske zmage?

Delno sem že odgovorila v prejšnjem odgovoru. Vsem je na dlani, da pet let Berlusconijske vlade ni prineslo manjšini ničesar. Vemo sicer, da so vladno politiko pogojevali krajevni politiki, kot je Roberto Menia in je zato vsak poskus dogovarjanja propadel. Prepričana sem, da tudi v desni sredini nimajo vsi enako sovražnega razpoloženja do manjšine in da je z marsikom možen dialog. Vendar doslej so vedno prevladala stališča tistih, ki še vedno gledajo na nas kot na nasprotnika, ki ga je treba potisniti ob rob dogajanja.

Desnosredinska koalicija tudi ni ravno naklonjena sodelovanju s Slovenijo...

To je še dodaten razlog zaradi katerega pozivam Slovence, naj oddajo svoj glas Demokraski stranki in ji tako omogočijo zmago na volitvah. V zadnjih dveh letih Prodijske vlade je prišlo do bistvenih premikov na relaciji Italija-Slovenija z izmeničnimi obiski predsednikov držav, vlad in ne nazadnje zunanjih ministrov. To je edina možna pot tudi za prihodnost, saj lahko ti dve državi skupaj prispevata k širjenju Evropske Unije na ostale države na Balkanu, začenši s Hrvaško, Makedonijo idr. To sodelovanje pa ima pozitivne učinke tudi na celotno deželno območje.

Pet let ste sedeli v deželnem svetu in sedaj vas čaka popolnoma nova izkušnja v parlamentu. Vas je tega kaj strah?

Pri mojih letih in po dosedanjih bogatih izkušnjah me seveda ne more biti strah. Gotovo pa je, da me čakajo veliko bolj zahtevne naloge in zadolžitve, ki terjajo veliko znanja, kompetenc, miselne širine in predanosti. Pred seboj imam res ugledne vzornike. V Rimu bom predstavljala celotno deželno stvarnost, saj je senatorska lista deželna. Poleg tega pa čutim veliko odgovornost do vseh Slovencev, ki jih bom tam zastopala. Od mene pa veliko pričakujejo tudi ženske, saj bom verjetno ena od redkih izvoljenih.

Kako se pripravljate na to preizkušnjo?

Na ta nov izziv se pripravljam z resnim in odgovornim pristopom ter obenem z odprtostjo za kakršnikoli nasvet in sugestijo. Tak pristop sem skušala doslej uveljaviti pri svojem upravnem, političnem a tudi profesionalnem delu. Prepričana sem namreč, da je politika resna in zahtevna stvar. Če ji želimo povrniti ugled in zaupanje državljanov, moramo izvoljeni predstavniki prislunhiti potrebam in pričakovanjem ljudi ter biti sposobni poiskati primerne rešitve. Nadejam si, da bo to tudi vodilo mojega bodočega dela.

S.T.

DEŽELNE VOLITVE - Apel javnosti

Poziv javnih in kulturnih delavcev v korist SSK

TRST - Prejeli smo in objavljamo "Javni poziv javnih in kulturnih delavcev za vrnitev Slovenske skupnosti v deželni svet":

»Za vse nas« je geslo, s katerim se stranka Slovenske skupnosti po petnajstih letih ponovno predstavlja na deželnih volitvah samostojno in s svojim simbolom lipove vejice.

»Za vse nas«, ker je to pravi izziv za celotno slovensko narodno skupnost, saj stranka lahko doseže prag enega odstotka glasov, ki ga zahteva novi volilni zakon, le če bodo slovenske volivke in slovenski volivci znali na Tržaškem, Goriškem in Videmskem poplačati trud in konkretne rezultate, ki jih je v zadnjem štiriletu pokazal in dosegel predstavnik slovenske stranke v deželnem svetu.

»Za vse nas« je načelo, katerega se izvoljeni predstavniki lipove vejice držijo od ustanovitve stranke na deželni ravni leta 1975. Gre za delo v prid vsega, kar je slovenskega, na vseh področjih družbenega življenja, za pripravljenost, da prisluhneš vsem problemom in zahtevam brez ideoloških predsodkov. Slovenska skupnost želi vse to uresničevati v novem mandatu deželnega sveta v tesni povezavi z Demokrasko stranko v širokem levosredinskem zavezništvu, ki podpira ponovno izvolitev deželnega predsednika Riccarda Illyja.

»Za vse nas«: to je poziv vsem Slovencem v deželi FJK, naj na glasovnici izberejo slovenski simbol lipove vejice in s široko zasnovane palete kandidatov izberejo ime ter napišejo preferenco za človeka, ki se bo zavzel ZA VSE NAS!

Podpisani bomo v nedeljo in ponedeljek, 13. in 14. aprila, na volitvah navdušeno podprli samostojno vrnitev Slovenske skupnosti v deželni svet FJK.

Vilko Antonič, Janko Ban, Giorgio Banchig, Marija Bensa, Mira Blažič, Vida Bitežnik, David Bogatec, Mateja Bogatec, Andrej Bratuž, Lojzka Bratuž, Štefan Bukovec, Vittoria Brisco, Jelka Daneu Cvelbar, Danijel Čotar, Lojze Debelis, Majda Kaučič Baša, Silvan Kerševan, Andrej Kosič, Tamara Kosič, Boris Kuret, Vanja Lokar, Marij Maver, Pavle Merku, Walter Orel, Damjan Paulin, Joži Peterlin, Aleksander Podobnik, Janez Povše, Aleksij Pregarc, Alojz Rebula, Alessandra Schettino, Majda Sfiligoj, Tomaž Simčič, Jurij Sorč, Emidij Susič, Deziderij Švara, Dimitrij Tabaj, Zora Tavčar Rebula, Dorina Tommasi, Savo Ušaj, David Visintin, Edi Žerjal, Irena Žerjal in Franka Žgavec.

POLITIKA - Deželne volitve

Alessandra Guerra: Volila bom za Illyja

VIDEM - »V Severni ligi si žal utira pot fašistična miselnost, zato bom volila za Riccarda Illyja.« Alessandra Guerra je na včerajšnji novinarski konferenci utemeljila razloge svojega plemičnega odhoda iz Bossijske stranke in zakaj bo volila za dosedanjega predsednika Dežele. Guerrova je zapustila Ligo, potem ko jo je slednja uvrstila na spodnji del kandidatne liste za parlament in ji s tem pravzaprav onemogočila izvolitev.

Guerrova je izrazila solidarnost kandidatu desne sredine Renzu Tondu, »ki so ga somišljeniki iz koalicije med volilno kampanjo pustili popolnoma na cedilu, podobno kot so me-

ne na nesrečnih deželnih volitvah 2003.« Bila je tudi kritična do Silvia Berlusconijske in mu svetovala, da pozornost prebere stvari, ki jih piše žena Veronica Lario.



ALESSANDRA GUERRA

ANSA



SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA

POZIVA

VSE VOLILNE UPRAVIČENCE, NAJ SE POSLUŽIJO

PRAVICE DO DVOJEZIČNE VOLILNE IZKAZNICE



POGOVOR - Podpredsednik Kmečke zveze Franc Fabec

Naše kmetijstvo ima odlične perspektive

Protivrednost za zaščiteni območja - Mednarodni kraški park pozitivna zamisel

TRST - Kmetijstvo ima ogromne perspektive, toda poglavitno je izkoristiti priložnosti, ki se ponujajo. Primarnemu sektorju je treba zato zagotoviti nov zagon in ga je treba vključiti v splošni razvoj prostora, še zlasti vezanega na turizem. Pri tem morajo biti seveda udeleženi kmetje in organizacije, ki jih zastopajo, sama Kmečka zveza pa mora poleg nadaljevanja rednega delovanja pridobiti tudi novo vlogo in prispevati k temu, da se bo prek racionalnega ovrednotenja območja razvilo tudi lokalno kmetijstvo, ki je - tudi zahvaljujoč se mladim kmetom - doseгло zelo kakovostno raven.

To je mnenje podpredsednika Kmečke zveze Franca Fabca, s katerim smo se pogovorili pred rednim občnim zborom stanovske organizacije, ki bo danes ob 14.30 v dvorani Zadružne kraške banke na Opčinah. Zborovanje bo v znamenju prepričanja v možnost dodatnega razvoja panoge, kot to nazorno pravi geslo občnega zbora: S pogledom v prihodnost z večjimi pričakovanji za naše kmetijstvo.

Občni zbor poteka tik pred deželnimi volitvami, kmetijstvo pa zaradi znanih evropskih normativov oz. vinkulacij ne doživlja ravno rožnatega obdobja. Kakšen bo glede na to pomen občnega zbora?

Bistvo občnega zbora je zajeto v samem geslu. Pogled v prihodnost namiguje na politiko, ki mora biti uprta naprej, seveda polna upanja za bodočnost našega kmetijstva. Kmečka zveza se je vselej zavzemala za rast sektorja, položaj pa se je v zadnjem obdobju poslabšal, in to predvsem na Krasu. Za to so odgovorni predvsem zaščitni normativi, ki jih je deželna vlada uveljavila na večjem delu tržaškega ozemlja in ki so onemogočili razvoj kmetijstva.

S kakšnimi težavami se kmetje srečujejo po uvedbi zaščiteneh območij Sic in Zps?

Težave povzročajo zakoni (to so evropski normativi, katerih prvenstveni cilj je zaščita divjih ptic) na območjih Sic in Zps, ki ne dovoljujejo nikakršnega razvoja. Če namerava npr. kmetija zgraditi nov hlev, tega ne more storiti.

Kje so največje težave?

Najhujši problemi so v Medji vasi in v Cerovljah, kjer je vsaka razvojna ideja dejansko nemogoča.

Kaj pričakujete in kaj boste zahtevali od nove deželne vlade?

Kmečka zveza bo morala v prihodnosti spremeniti svojo vlogo. Po eni strani bo morala še naprej zagotavljati pomoč kmetom na birokratskem področju in jim nuditi storitve. Po drugi bo morala dajati konkretne predloge za splošen razvoj ozemlja. Po zaslugi Kmečke zveze nam je namreč v prejšnjih letih uspelo prepričati pridelovalce, da je bistvo kmetije in kmetovanja kakovost proizvoda oz. pridelka in ne količina. Filozofija je bila pač ta, da moramo nuditi kakovost, če se hočemo uveljaviti. To nam je tudi uspelo in kraški proizvodi so danes uveljavljeni na državni, mednarodni in tudi svetovni ravni. Toda zdaj to ni več dovolj in moramo proizvodom zagotoviti dodano vrednost. To nam zagotavlja kraški prostor, ki je zelo bogat z naravnimi in kulturnimi dobrinami, ki jih je treba v prihodnosti povezati s kmetijstvom. Kmetijski izdelki bodo tako še pridobili na vrednosti. Vloga Kmečke zveze bo v tem smislu bodriti kmete in ponujati ideje, kako se bodo lahko še razvijali in kako naj usmerjajo svojo dejavnost.

Kakšen primer?

Podpredsednik
Kmečke zveze
Franc Fabec
med pogovorom
za naš dnevnik

KROMA



Kmečka zveza se bo morala spoprijeti z novimi načrti in jih predlagati javnim upravam ter na tej osnovi izdelati program, ki bo koristil vsem kmetijam.

Kaj pa glede zaščiteneh območij?

Nima se smisla boriti, da jih prihodnja deželna vlada črta ali omili. Zahtevali bomo srečanje z novo deželno upravo, od katere bo treba dobiti neko protivrednost.

Kakšno protivrednost?

Dežela bo npr. morala kmetijam pomagati, da se razvijajo s turističnega vidika, ali pa pomagati pri promociji ozemlja. Območje je namreč na podlagi deželnega zakona zanimivo. Kmetijam je zato treba dati možnost, da ozemlje promovirajo. Dodaten adut bi bilo odprtje urada za olajševanje birokratskih zahtev, ki močno ovirajo delovanje vsake kmetije.

Dosedanji deželni predsednik Riccardo Illy se je javno zavzel za ustanovitev mednarodnega kraškega parka. Kako gleda na to Kmečka zveza?

Zamisel o mednarodnem kraškem parku je nedvomno pozitivna. Kras zaobjema namreč tudi slovenski prostor in torej ni zgrešeno razmišljati o kraškem parku kot o skupnem prostoru. Problem pa je seveda v tem, kdo bo ta park upravljal. Pri Kmečki zvezi smo prepričani, da

bi morali kraški park poleg ostalih (govor je npr. o kraških občinah) upravljati tudi tisti, ki na ozemlju delujejo, kot so denimo predstavniki Kmečke zveze, ki zastopajo kmete na teritoriju.

Kakšno je danes življenje in delo mladega kmeta?

Na Krasu je manj kmetij kot v preteklosti, vendar je danes pristop drugačen in so nekatere mlade kmetije zelo perspektivne. Usmerile so se namreč v kakovost in so njihovi proizvodi oz. pridelki že uveljavljeni na svetovni ravni, od vina do olja, meda in sirov. Skratka, spremenila se je filozofija kmetovanja in to mora biti zgled za ostale. Kmečka zveza mora biti v tem smislu posrednik in ponujati nove ideje za pospešen razvoj.

Kakšne so torej perspektive?

Naše kmetijstvo ima ogromne perspektive, le izkoristiti je treba priložnosti, ki se ponujajo. Toda bistveno je kmetijstvo vključiti v splošen razvoj prostora, še zlasti prek turizma, ki seveda ne sme biti masovnega značaja. Samo racionalno ovrednotenje celotnega ozemlja bo namreč odprlo kmetijstvu tiste razvojne možnosti, ki jih nujno potrebuje.

Aljoša Gašperlin

SEJMI - S sodelovanjem Slovenije in FJK

V Celovcu odprli sejem Prosti čas 2008

CELOVEC - V koroških prestolnici so včeraj odprli sejem Prosti čas 2008, ki bo trajal do vključno nedelje in na katerem se predstavlja več kot 400 razstavljalcev iz številnih evropskih držav. Težišča letošnje šeste izvedbe sejma so letovanje, potovanje, pohodniški turizem, camping, šport in wellness, velik poudarek pa je tudi na predstavitvi ponudb za prosti čas iz sosednjih držav in pokrajin, še posebej Slovenije in Furlanije-Juljske krajine.

Direktor Slovenske turistične organizacije na Dunaju Jan Ciglenceki je na odprtju predstavil turistično ponudbo Slovenije (v hali 3) in poudaril, da podatki za letošnji februar kažejo za dva odstotka več turistov in njihovih prenočitev v Sloveniji. Največ turistov je bilo iz Italije, sledijo pa Avstriji in Nemci. Ciglenceki je še dejal, da je prav sejem Prosti čas v Celovcu dobrodošla priložnost in dobra lokacija za promocijo slovenskega turizma oz. za pridobivanje avstrijskih kot tudi gostov iz drugih držav srednje Evrope.

Predsednik sejemske družbe Walter Dermuth je izpostavil, da sejem nagovar-

ja širšo in samo strokovno javnost, poslovodja celovške sejemske družbe Erich Hallegger pa je na predstavitvi sejemske ponudbe izpostavil tudi vedno večjo ekološko zavest na področju turizma.

Z odprtjem sejma se je povečal tudi srčni utrip ljubiteljev »jeklenih konjičkov« in motornih koles. Kar 37 znamk avtomobilov in 15 znamk motornih koles je mogoče občudovati na posebni razstavi, ki poteka vzporedno s sejmom Prosti čas. Obe prireditvi sta odprti od 9. do 18. ure, zabavišni park pa od 10. od 24. ure.

Sodelovanje med Koroško in Slovenijo na področju turizma je bila tudi tema okrogle mize o turizmu v sredo zvečer v Vrbi ob Vrbskem jezeru. Pri tem je več govornikov opozorilo na možnost sodelovanja letališč Celovce in Ljubljana-Brnik. Werner Bilgram, predsednik turistične družbe Kärnten Werbung, pa je med drugim poudaril, da se družba trudi, da predvsem v državah, katerih reprezentance sodelujejo na nogometnem prvenstvu EURO 2008 v Celovcu okrepi reklamno dejavnost.

Ivan Lukan

EVRO

1,5875 \$ +0,95



EVROPSKA CENTRALNA BANKA
10. aprila 2008

valute	evro (povprečni tečaj)	10.04.	09.04.
ameriški dolar	1,5875	1,5726	
japonski jen	159,18	161,36	
kitajski juan	11,0992	11,0109	
ruski rubel	37,01860	37,0300	
danska krona	7,4608	7,4602	
britanski funt	0,80110	0,7977	
švedska krona	9,3860	9,3622	
norveška krona	7,9270	7,9410	
češka krona	25,129	25,098	
švicarski frank	1,5735	1,5935	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	253,53	253,30	
poljski zlot	3,4410	3,4551	
kanadski dolar	1,6166	1,6022	
avstralski dolar	1,7020	1,6941	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	3,6678	3,6695	
slovaška krona	32,334	32,402	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6967	0,6969	
braziljski real	2,6861	2,6645	
islandska krona	115,55	112,84	
turška lira	2,0856	2,0295	
hrvaška kuna	7,2605	7,2650	

EVROTRŽNE OBRETNOSTI
10. aprila 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	2,7268	2,71	2,69	2,618
LIBOR (EUR)	4,3531	4,7437	4,75	4,7512
LIBOR (CHF)	2,575	2,845	2,93	3,0666
EURIBOR (EUR)	4,354	4,744	4,747	4,74

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

18.958,19 € -104,09



TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
10. aprila 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	32,34	-1,22
INTEREUROPA	32,14	-1,83
KRKA	93,85	-1,67
LUKA KOPER	60,11	-1,07
MERCATOR	281,36	-1,07
MERKUR	-	-
PETROL	571,56	-2,45
TELEKOM SLOVENIJE	245,27	-1,55
BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ACH	-	-
AERODROM LJUBLJANA	101,71	-4,61
DELO PRODAJA	27,20	-
ETOL	186,35	-1,40
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	95,28	+0,12
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	32,09	-1,14
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	85,07	+0,14
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	705,00	-
SAVA	454,19	-1,43
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	244,00	+1,65

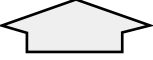
MILANSKI BORZNI TRG
10. aprila 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	2,33	-0,40
ALLEANZA	8,38	-0,06
ATLANTIA	20,2	+0,45
BANCO POPOLARE	12,28	-1,41
BCA MPS	2,775	-1,94
BCA POP MILANO	7,825	-2,92
EDISON	1,749	-0,06
ENEL	7,01	+1,33
ENI	23,36	+0,78
FIAT	14,84	-2,41
FINMECCANICA	21,5	-0,05
FONDIARIA-SAI	26,48	-0,90
GENERALI	29,3	+0,24
IFIL	5,25	-1,13
INTESA SAN PAOLO	4,70	-1,16
LOTTOMATICA	21,06	-0,57
LUXOTTICA	17,11	+0,45
MEDIASET	6,05	+1,34
MEDIOBANCA	13,4	-1,25
PARMALAT	2,535	+2,80
PIRELLI e C	0,5395	-0,53
SAIPEM	27,12	+2,34
SNAM RETE GAS	4,15	-0,01
STMICROELECTRONICS	7,08	-1,64
TELECOM ITALIA	1,50	+3,02
TENARIS	16,55	+0,12
TERNA	2,7	-0,74
UBI BANCA	16,36	-0,85
UNICREDITO	4,79	-1,00
UNIPOL	2,017	-0,71

SOD NAFTE

(159 litrov)

110,19 \$ +0,07



IZBRANI BORZNI INDEKSI
10. aprila 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	8.197,85	-2,40
SBITOP, Ljubljana	1.798,94	-2,62
PIX, Ljubljana	6.116,96	-0,62
BIO, Ljubljana	117,09	-0,01
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	3.560,36	-2,15
BIRS, Banjaluka	2.038,14	-0,16
FIRS, Banjaluka	4.090,29	+0,50
Belex 15, Beograd	1.554,24	-1,42
SRX, Beograd	848,58	-2,01
BIFX, Sarajevo	4.460,08	+2,30
NEX 20, Podgorica	22.594,01	-4,43
MBI 10, Skopje	6.021,04	-4,00
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.627,57	+0,80
Nasdaq 100	1.861,00	+1,91
S&P 500, New York	1.364,34	+0,73
MSCI World, New York	1.476,89	-0,66
DAX 30, Frankfurt	6.704,32	-0,25
FTSE 100, London	5.965,10	-0,31
CAC 40, Pariz	4.859,42	-0,32
ATX, Dunaj	3.889,3701	-1,54
PX, Praga	1.545,1	-2,41
EUROSTOXX 50	3.758,05	-0,47
Nikkei, Tokio	12.945,30	-1,27
STI, Singapur	3.064,60	-0,81
Hang Seng, Hongkong	24.187,10	+0,84
Composite, Šanghaj	3.471,74	+1,69
Sensex, Mubaj	15.695,10	+0,60

SEJMI - Prirejajo ga vsaki dve leti

V Celju se je začel sejemski četverček

CELJE - Na Celjskem sejmišču je predsednik Obrtne zbornice Slovenije (OZS) Miroslav Klun včeraj odprl sejemski četverček. In sicer 16. septembra Avto in vzdrževanje, osmi sejem Moto bom, šesto Razstavo gospodarskih vozil in sedmi sejem Logotrans. Na sejmihi, ki bodo odprti do vključno nedelje, je veliko novosti, saj ti štirje sejmji od leta 2001 potekajo vsaki dve leti. Neposredno se sejma udeležuje 239 razstavljalcev iz devetih držav (iz Slovenije, Avstrije, Belgije, Francije, Hrvaške, Italije, Madžarske, Nemčije in Slovaške), skupaj z zastopanimi podjetji pa se število razstavljalcev povzpne na 694 iz 26 držav. Klun je poudaril, da so vsi ti sejmji pridobili na veljavi in se zavzel, da bi sejemski četverček postal vsakoletna in ne bionalna prireditev.

Ob začetku sejmov so predstavili pilotski projekt Enotno okno v organizaciji Fakultete za logistiko Celje - Krško. Koncept enotno okno namreč s pomočjo računalniške izmenjave podatkov

omogoča hitrejši potek mednarodne trgovine in poenostavlja administrativne postopke pri uvozu in izvozu blaga.

V okviru sejma Avto in vzdrževanje je bila včeraj okrogla miza, na kateri je obveljala ocena, da je slovenski avtomobilski trg neurejen. Glavni problem predstavljajo različna nepooblaščen podjetja, ki uvažajo avtomobile iz držav EU in se pri tem izogibajo plačilu davkov, s čimer delajo škodo pooblaščenim podjetjem za uvoz avtomobilov. V EU ukradenih vozil, ki se legalno vozijo po slovenskih cestah, je veliko. Po pridobljenih podatkih je na slovenskem trgu samo v Italiji ukradenih in v Sloveniji registriranih 7000 vozil. Glavna tržna inšpektorica Andrejka Grlič je ob tem opozorila, da sta pri nečednih poslih, ki se nanašajo na prodajo vozil, vedno potrebni dve osebi, in sicer prodajalec in kupec, ki se mora zavedati, da kupuje nezakonito pridobljeno vozilo. Po njeni oceni je delo na črno težko ugotavljati, kazni pa so prenzizke. (STA)



DEŽELNE VOLITVE - Južnotirolski evropski poslanec na obisku v Trstu kot gost SSk

Ebner: Čimveč ljudi naj razume, da so manjšine dodana vrednost

Srečanje z SKGZ in SSO ter obisk Primorskega dnevnika in Piccola - Volilni shod v Bazovici

TRST - Pomembno je, da čimveč ljudi razume, da so manjšine dodana vrednost, ne pa zaskrbljenost in strah: če se to doseže, bodo manjšine takoj pridobile na samospoštovanju. V to je prepričan evropski poslanec Južnotirolske ljudske stranke (SVP) Michl Ebner, ki se je včeraj mudil v Trstu na povabilo stranke Slovenske skupnosti v okviru kampanje za deželne volitve. Ebner, katerega so spremljali deželni tajnik in podtajnik stranke, Damijan Terpin in Andrej Berdon, ter tržaški pokrajinski tajnik Peter Močnik (vsi trije so kandidati na bližnjih deželnih volitvah), se je najprej v kavarni Caffè degli Specchi na Velikem trgu sestal s predsednikoma Slovenske kulturno-gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij, Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko, v nadaljevanju pa je obiskal tudi uredništvo Primorskega dnevnika, kjer se je zadržal na daljšem pogovoru (obiskal je tudi uredništvo Piccola), nazadnje pa je sodeloval na volilnem shodu SSk v dvorani Gospodarske zadruge v Bazovici.

V okviru omenjenih srečanj je beseda tekla med drugim o bližnjih parlamentarnih in deželnih volitvah s kandidaturjo Tamare Blažina za senat na listi Demokratske stranke, še posebej pa o ponovnem samostojnem nastopu SSk, ki mora na deželnih volitvah v povezavi z DS zbrati odstotek glasov (kar pomeni po Terpinovih besedah od 5.000 do 7.000 glasov). Pozitivno je bil ocenjen sporazum med DS in SSk, ki odpira možnosti, da se znotraj manjšine najdejo stične točke, govor pa je bil tudi o sodelovanju med SKGZ in SSO, ki skušata tako zediniti manjšino okoli temeljnih zahtev, kot je npr. izvajanje zaščitnega zakona. Ravno glede tega je bila podana pozitivna ocena dela vlad Romana Prodija na vsedržavni in Riccarda Illyja na deželni ravni. S to izkušnjo bi večjalo nadaljevati, saj ni rečeno, da bo desna sredina zakon izvajala, čeprav je po drugi strani tudi res, da slovenska manjšina letos ni predmet volilne kampanje, kar je Ebner pripisal tudi dejstvu, da je bila fizična meja odpravljena, da je Slovenija postala članica Evropske unije in ji trenutno tudi predseduje, pri čemer je predsedovanje ocenil zelo pozitivno.

Južnotirolski evropski poslanec je med svojim obiskom tudi izrazil pripravljenost, da podpre organizacijo konference evropskih manjšin, ki jo za prihodnjo pomlad pripravlja SKGZ in SSO.

Ivan Žerjal

Poslanec Michl Ebner se je skupaj s predstavniki SSk srečal tudi s predsednikoma SKGZ in SSO

KROMA



DEŽELNE VOLITVE - Srečanje s kandidatom Mavrične levice

Igor Kocijančič in Marko Marinčič na pogovorih z vodstvom SKGZ

TRST - Včeraj se je vodstvo Slovenske kulturno-gospodarske zveze srečalo s kandidatom Mavrične levice za deželni svet Igorjem Kocijančičem in Markom Marinčičem.

Predsednik SKGZ Rudi Pavšič se je pohvalno izrazil o sedenjem delu, ki ga je opravil deželni svetnik Igor Kocijančič. Njegov prispevek za doseg konkretnih ciljev, kot so bili šola v Špetru, pomoč slovenskim ustanovam in gledališču ter seveda zakon za Slovence, je bil vsebinsko in praktično zelo pomemben. Pavšič in ostali udeleženci srečanja (-s strani SKGZ so bili ob Pavšiču še Jole Namor, Livio Semolič, Jure Kufersin in Marino Marsič) so naglasili, da bi Kocijančič s ponovno izvolitvijo lahko pozitivno nadgrajeval svoje delo v korist slovenske manjšine.

Pohvala pa je šla tudi kandidatu in sedanjemu odborniku Pokrajine Gorica Marku Marinčiču za delo, ki ga je opravil v korist sožitja in sodelovanja med slovensko manjšino in italijansko večino na Goriškem ter za njegovo izrazito aktivnost pri sodelovanju krajevnih uprav na italijanski in slovenski strani bive meje. Te ni več in dve Gorici sta doživeli občutno zblizanje. Tudi v tem smislu bi lahko Marinčič učinkovito dopolnil na Deželi, kar je že udeležil kot pokrajinski odbornik.

Prisotni so soglasno poudarili potrebo po večjem sodelovanju med civilno in politično družbo ne samo glede sprotnih problemov, ampak predvsem glede na širšo strategijo za izdelavo razvojnega načrta za manjšino, ki bi odgovarjal novim izivom, ki jih ponujata sedanjí čas in prostor.



Kocijančič in Marinčič (četrti in peti od leve) z vodstvom SKGZ

KROMA

DEŽELNE IN POLITIČNE VOLITVE

Poziv skupine državljanov za glas Mavrični levici

TRST - Pred političnimi in deželnimi volitvami je skupina državljanov in javnih osebnosti, ki so aktivni v šolstvu, univerzitetnem izobraževanju, sindikatih, kulturi in prostovoljnem delu in niso vpisani v nobeno stranko, poslala s prošnjo za objavo poziv volivcem v FJK, da svoj glas oddajo mavrični levici.

»Smo levičarsko usmerjeni prebivalci in prebivalke te dežele, ki nismo člani nobene stranke. Menimo, da predstavlja pot, ki jo je na krajevni in državni ravni začela Mavrična levica, izredno priljubljenost za razmislek o novi identiteti levice, ki pri svojem političnem delovanju v ospredje postavlja načela pravice, enakosti, miru in družbene solidarnosti, kar tudi ustava postavlja kot temelj republike.

Zato pozivamo prebivalce FJK, da tako na političnih kot deželnih volitvah, v okviru Demokratične

zaveze, glasujejo za Mavrično levico.

Menimo, da predstavlja skupni nastop levičarskih in levosredinskih sil na deželnih volitvah, potem ko so v zadnjih letih prizadevno vladali v FJK, pozitivno dejstvo v primerjavi z državnim političnim položajem, kjer te sile kljub prizadevanjem Mavrične levice nastopajo ločeno in razdrobljeno. Vsem je jasno še posebej delo, ki je bilo na deželni ravni opravljeno na zelo pomembnih področjih, kot so kultura, delo, priseljevanje, sodelovanje pri razvoju in welfare.

Čeprav je bila zaradi volitev v tem trenutku nujna zgolj združitev strank v Mavrično levico, pa menimo, da je treba takoj po volitvah začeti z ustanovnim postopkom za novo politično levičarsko stranko, ki bo pluralistična in bo vključevala tudi civilno družbo, s čimer se naj bi začelo res novo politično obdobje v

Italiji.

Mavrična levica, ki si jo želimo, ne more biti samo seštevek strank. Posamezniki, združjenja, odbori, razne skupine, ki delujejo na krajevni ravni, morajo dobiti svoje mesto v novem političnem subjektu. Zato pozivamo stranke, ki sestavljajo sedanjjo Mavrično levico, da nadaljujejo svoje delo v tej smeri, volivce pa pozivamo, da izkažejo zaupanje tem novim poskusom.

Andrea Bellavite, Gianfranco Schiavone, Anna Di Gianantonio, Mario Lavrenčič, Toni Zambon, Giampaolo Borghello, Claudio Calligaris, Pietro Greco, Elena Beltrame, Antonio Saulle, Gianni Iacono, Luciano De Biasio, Massimo Masat, Waldo Catalano, Francesca Tessaro, Bruno Bazzo, Stefano Gasti, Franceschino Barrazzutti, Ilvio Bidorini, Luisa Crismani, Umberto Laurenti, Erika Zlatich, Gerda Duca, Maria Paola Gonano

DEŽELNE VOLITVE - Izjava za javnost

Koprski župan Popovič podpira Renza Tonda

KOPER - Urad člana državnega sveta Republike Slovenije in župana Mestne občine Koper Borisa Popoviča nam je s prošnjo za objavo poslal daljšo županovo izjavo za javnost, ki jo objavljamo v krajšem povzetku.

»Pred bližajočimi se volitvami kot župan Mestne občine Koper in kot državni svetnik izražam odkrito podporo Renuz Tondu za predsednika dežele Furlanije-julijske Krajine. Na podlagi dosedanjih izkušenj sem prepričan, da bo Tondo držal dano besedo in da bodo prebivalke in prebivalci, slovenska manjšina in sosednji državi Slovenija in Avstrija z njim zelo zadovoljni, poleg tega vem, da se bo obnašal neprimerno boljše kot zdajšnji predsednik Riccardo Illy. Prepričan sem tudi, da bova z Renzom Tondom delala z roko v roki, česar za Illyja, ki je človek, ki se pogovarja s figo v žepu, žal nikakor ne morem reči,« je med drugim zapisal Boris Popovič.

V nadaljevanju skrajno omalovaževalno ocenjuje delo Riccarda Illyja in



BORIS POPOVIČ

izraža prepričanje, da bi bilo sodelovanje s Tondom veliko boljše. Trdi tudi, da bo Tondo v primeru izvolitve »zmogel spoštovati pravice manjšine tako kot v naši občini zgledno spoštujemo pravice italijanske narodnostne skupnosti«. Popovič še piše, da si je vedno prizadeval za sodelovanje z vsemi sosednjimi občinami v Italiji in da je bilo to sodelovanje več kot odlično. »Tudi zato si upam postaviti svoje ime, da se bo s Tondom sodelovanje še okrepilo,« še poudarja koprski župan.



VOLITVE - Danes zadnji dan dolgočasne volilne kampanje

Glavna premierska kandidata bosta kampanjo končala po TV

Berlusconi senata ne bo prepustil opoziciji - Veltroni v Milanu tudi s Clooneyem

RIM - Zadnji vzdihljaji volilne kampanje pred nedeljskimi in ponedeljkovimi volitvami so pravzaprav prav tako dolgočasni, kot so bili skozi vso kampanjo. Danes bodo politični prvaki naslovili na volilce še zadnje pozive, noben strokovnjak za javnomnenjske raziskave pa si - tudi glede na negativne izkušnje izpred dveh let - ne upa napovedovati zmagovalca.

Premierska kandidata obeh največjih strank, Ljudstva svobode in Demokratske stranke, bosta volilno kampanjo pred jutrišnjim dnevom volilnega molka končala v Rimu. Berlusconi je svoje privržence nagovoril že sinoči pred Kolosejem, Veltroni pa si je za današnje sklepno volilno zborovanje izbral rimski trg Piazza del Popolo. Zvečer pa bosta oba na televizijskih zaslonih, saj bosta v živo gosta oddaje Matrix na Mediasetovi mreži Canale 5. Pa to ne bo besedni dvoje, ampak intervjuja v zaporedju, kakršno je bilo izžrebano. Prvega bo voditelj Enrico Mentana spraševal Walterja Veltronija, v drugem delu pa bo intervjuvan Silvio Berlusconi. Ta se je želel dobro pripraviti na ta »izpit«, zato je odpovedal sklepno volilno zborovanje, ki bi ga bil moral imeti v Vidmu.

Če se ustavimo še pri vsebini zadnjih volilnih nastopov, se vsiljuje ugotovitev, da ni nobene novosti, pa čeprav je kampanja v zadnjih dneh dobila ostrejši tone. Berlusconi je tudi včeraj vztrajal, da »le-

vica« nadzoruje vse institucije, vključno s Kvirinalom, RAI, sindikate in velike dnevnike, zato »si ne zasluži, da bi ji po zmagi Ljudstva svobode podarili še predsedstvo senata«. Gianfranco Fini včeraj teh izjav ni želel komentirati, novinarjem je le odvrnil, da »ima jo ljudje druge skrbi in gotovo ne tistih, o katerih pišejo časopisi«.

Veltroni pa je včeraj znova miril tiste, ki se bojijo, da bi prišlo po volitvah do nezdravega sodelovanja obeh največjih strank ali do tako imenovane velike koalicije. Tisti, ki bo zmagal, bo tudi vladal, neodločen izid ni mogoč, zagotavlja vodja Demokratske stranke, ki Berlusconiju očita, da išče preprič in da se obnaša kot razboriteži v šoli. Drugače je pri reformah, pravi Veltroni, kjer je treba najti ravnotežje med vladajočo garnituro in opozicijo. Premierski kandidat Demokratske stranke je bil včeraj v Milanu, kjer se je sestal tudi s slovitem ameriškim filmskim igralcem Georgejem Clooneyem, potem ko je ta izjavil, da si Veltroni zasluži volilni glas. Na zborovanju v Milanu je do nedavni rimski župan ostro kritiziral Berlusconijeve besede o Kvirinalu, ki da ne pripada večini ali opoziciji, ampak Italijanom. Zavrnil je tudi vsako možnost dovolilnih sporazumov z Mavrično levico, ker da to preprečujejo »zelo resna« razhajanja z njenimi stališči.



Boj za naslanjač v neapeljskih jaslicah

ANSA

ALITALIA - Letta po sestanku s sindikati

Odprta druga priložnost za sporazum z Air France

RIM - Po besedah podsekretarja v predsedstvu vlade Enrica Lette je sporazum med Alitalio in Air France KLM ponovno mogoč, še več, je »zelo blizu«. Vlada bo igrala aktivno vlogo, da ne bi izgubili še te druge priložnosti, zagotavlja Letta. Po njegovih besedah je francosko-nizozemska letalska družba pripravljena na podpis sporazuma na osnovi že predstavljenega načrta svojega predsednika Spinette, saj se ne želi pogajati v prazno. »Novo srečanje bo služilo za sklenitev posla,« je zagotovil vladni podsekretar.

Letta je po sestanku s predstavniki sindikatov tudi opozoril, da »se nahajamo v prodajalni kristala, kjer lahko vsak premik razbije vse, vendar pripravljenost za drugo priložnost obstaja«. Vlada je sindikatom po koncu srečanja predala noto, v kateri napoveduje, da jih bo znova sklicala prihodnji teden za »konkretno preverjanje pogojev sporazuma« z Air France KLM. Ta sporazum je za vlado »edina konkretna rešitev za zagoto-

vitev prihodnosti nacionalne letalske družbe«.

Včerajšnje srečanje med predstavniki vlade in sindikatov je vsekakor ocenjeno kot korak naprej v tem zapletenem vprašanju, saj vlada po drugi strani izključuje možnost premostilnega kredita, ki naj bi italijanski letalski družbi omogočil preživetje med pogajanja. Za kredit so se včeraj znova zavzeli sindikati, minister za gospodarski razvoj Pierluigi Bersani pa jim je pojasnil, da »mostu ne more biti, če na drugi strani ni brega«.

Sindikati so po srečanju z vlado, med katerim je pred palačo Chigi protestiralo okrog 500 do 600 delavcev Alitalie, ponovno opozorili, da ne sprejemajo zvrčanja krivde na svoja ramena. Izrazili so tudi upanje, da je vlada dobro ocenila namere francosko-nizozemske družbe in da je pripravljena sprejeti vsebinske pripombe sindikatov.

Naslednje dejanje »drame Alitalia« je tako prenešeno na čas po volitvah.

TERORIZEM - Zaradi atentatov na mošeje

Aretirali bivšega člana Prima linea Sandala

MILAN - Milanska politična policija Digos je po nalogu milanskega javnega tožilca Maurizia Romanellija včeraj aretirala nekdanjega člana skrajnolevičarske organizacije Prima linea Roberta Sandala. Obtožen je sodelovanja v atentatih na nekatere mošeje in islamske kulturne centre, do katerih je prišlo v preteklih mesecih v Milanu in Lombardiji. Sandalu, ki naj bi tudi ustanovil organizacijo Fronte Cristiano combattente, so prišli na sled v okviru preiskave, ki jo vodi Romanelli in javni tožilec Armando Spataro. Sandalova aretacija je vezana na dva nedavna dogodka. V sredo zvečer so neznani storilci sežgali avtomobil blizu neke milanske islamske šole, uro kasneje pa sta blizu mošeje v Segrateju zgoreli še dve vozili.

Sicer so Sandala že leta 2007 opazili na neki protislamski demonstraciji. Nekaj let prej naj bi bil tudi sodeloval z zelenosrajniki, znanimi simpatizerji Severne lige, pa čeprav je bila vest kasneje demantirana. 50-let-

ROBERTO SANDALO



ni Sandalo je bil v svinčenih letih med prvimi privrženci organizacije Prima linea, ki so jo leta 1976 ustanovili pripadniki gibanj Lotta continua in Potere operaio. Zanj je bil značilen nasilen značaj in je bil v preteklosti že obsojen na 11 let in 7 mesecev zapora, leta 2002 pa je bil ponovno aretiran zaradi ropa. Kasneje je bil med glavnimi skesanci, ki so prispevali k propadu organizacije Prima linea. Kaže, da se je bivši terorist v zadnjem obdobju približal nekemu skrajnokatoliškemu gibanju.

Berlusconi: Pri nas so ženske lepše kot pri levici

RIM - Silvio Berlusconi znova dviga prah s spornimi izjavami. Najnovejša je, da so desničarske političarke lepše kot levičarke. »Naše ženske so lepše od levičarskih,« je Berlusconi zatrdil za neko radijsko postajo na Sardiniji. Izjavo je še podkrepil v pogovoru za dnevnik SkyTg24 s pojasnilom, da levici primanjkuje celo okus za ženske. »Levica je tako mračna. Ženske v naši stranki so vse lepe in diplomirane,« je dodal.

Na te izjave se je odzvala ministrica za mladino in šport Demokratske stranke Giovanna Melandri, ki je Berlusconija opozorila, da je njegova vulgarnost nasprotje lepote. »Seveda so bile Berlusconijeve besede zgolj šala,« je dejala ministrica, »a tudi take izjave nam povedo veliko o osebi, ki jih izreče.«

V Venetu prepovedali nočno prodajo alkohola

BENETKE - V italijanski deželi Veneto je v torek začela veljati popolna prepoved prodaje alkohola med 2. in 6. uro zjutraj. Prepoved vključuje tako trgovine kot diskoteke, bare, restavracije, pube, bencinske črpalke in zasebna društva, poročata lokalna časnika La Nuova Venezia in Il Gazzettino.

Zakon št. 29, ki na novo opredeljuje prodajo alkohola v deželi Veneto, so sprejeli oktobra lani. Kršitelji bodo morali plačati od 1000 do 6000 evrov kazni. Novi uredbi odločno nasprotujejo lastniki lokalov. Kot je poudaril lastnik priljubljene diskoteke "Q" v Padovi Andrea Massaglia, se bo s prepovedjo prodaje alkohola v lokalih, tudi diskotekah, drastično znižalo število obiskovalcev.

V Atenah sežgali 35 italijanskih vozil

ATENE - V noči na četrtek so v šestih različnih predelih glavnega grškega mesta sežgali kakih 35 italijanskih vozil ter manjši avtobus italijanske šole v Atenah. Krajevni organi javne varnosti so takoj uvedli preiskavo, a za zdaj ni znano, kdo so storilci atentatov, pa tudi ne, zakaj in čemu so sežgali vozila. Italijanski veleposlanik v Atenah Gianpaolo Scaramante je grški vladi posredoval za skrbljenost Rima zaradi dogodkov, vendar za zdaj ni dal kakih posebnih navodil italijanskim državljanom, ki živijo v Grčiji. Generalni tajnik grškega zunanjega ministrstva Aristides Agathokles je obžaloval dogodka in zagotovil, da bodo krajevne oblasti napravile vse, kar je v njihovi moči, za razčiščenje zadeve.

EVROPSKO SODIŠČE - Obsodilo je Italijo zaradi nepravilnosti

Odlagališča: evropski ukor

Italijanski odlok, ki ga je odobrila Berlusconijeva vlada, ne odgovarja evropski direktivi, od tod obsodba in globa

BRUSELJ - Še en hud udarec za Italijo, njene odpadke in divja odlagališča. Evropsko sodišče v Luksemburgu jo je obsodilo zaradi »zapoznele in nepopolne izvedbe evropske direktive o preprečevanju negativnih učinkov na okolje, ki jih povzročajo odlagališča«.

Italijo je evropskemu sodišču prijavila Evropska komisija. Po njenem mnenju naj bi zakonski odlok o izvajanju evropske direktive kršil nekatere člene direktive. Ta posameznim državam velevala, naj pripravijo strateški vsedrjavni načrt za znižanje količine odpadkov. Obenem določa norme o stroških za odvažanje odpadkov ter predvideva postopek za gradnjo novih odlagališč, medtem ko bi morala biti že delujoča odlagališča podvržena posebnemu nadzoru. Evropska komisija je obtožila Italijo, da je direktivo aplicirala z zamudo, s čemer ni bil ukrep izveden tako, kot bi moral biti.

Evropsko sodišče je razsodilo, da so obtožbe evropske komisije utemeljene, od tod obsodba Italije, ki bo morala plačati predvideno odškodnino.

Novica iz Bruslja je dvignila prah predvolilne politične polemike. Tako je nosilka liste Mavrične levice na senatnih volitvah v Laciju Loredana De Petris spomnila, da je sporni zakonski odlok sprejela Berlusconijeva vlada. Pred tremi leti jo je evropska komisija pozvala, naj spremeni odlok, da bo odgovarjal zahtevam direktive, česar pa ni storila. Od tod priziv na evropsko sodišče, obsodba in globa, ki jo bo morala Italija plačati.



PERUGIA - Do 13. aprila

Festival novinarstva

PERUGIA - V Perugii bo 150 velikih mednarodnih imen novinarstva oblikovalo 50 dogodkov na mednarodnem festivalu novinarstva, ki traja od 9. do 13. aprila. Na festivalu si bodo sledila srečanja, debate, predavanja in intervjuji. Dogodek so skupno organizirali World Editors Forum, European Journalism Observatory, Columbia University Graduate School of Journalism of New York, Information Safety and Freedom, Reporter Sans Frontières in Društvo novinarjev Perugia.

Na festivalu bosta navzoči legendarni imeni: prvi je Carl Bernstein, poročevalec, ki je skupaj s kolegom Bobom Woodwardom odkril škandal Watergate in pripeljal predsednika Združenih držav Richarda Nixona do odstopa. Drugi je Ethan Zuckerman, direktor večkrat nagrajene spletne strani Global Voices.

Med temami, ki jih bodo posebni gostje obravnavali skupaj z občinstvom, bodo: svoboda pisanja in človekove pravice, pomembnost komunikacije, ekonomsko-finančno poročanje, kako poročati o znanosti, fenomen blogov, bližnjevzhodna kriza in poročanje z vojnih prizorišč, raziskovalno novinarstvo in bodočnost tiskanih medijev.

Columbia University Graduate School of Journalism bo med festivalom organizirala posebno srečanje in pogovor s potencialnimi kandidati za vpis v novo šolsko leto. Festival poteka na različnih lokacijah v mestu.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

VOLITVE - Dolenc, Kocijančič in Močnik na Kontovelu

»Naši predstavniki se morajo še bolj potruditi za enotnost«

Na srečanju slovenske komponente Demokratske stranke tudi Tamara Blažina

»Ce bomo izvoljeni v deželni svet si bomo prizadevali za enotno nastopanje, zlasti ko bo šlo za življenjska vprašanja Slovencev.« Igor Dolenc, Igor Kocijančič in Peter Močnik so na srečanju na Kontovelu izpostavili pomen enotnosti, ki pa ne more oziroma ne sme mimo vsebinskih vprašanj. Dosedanja deželna svetnika Dolenc in Kocijančič sta sicer kolikor toliko pozitivno ocenila sodelovanje Slovencev v preteklih petih letih, prišlo pa je tudi do razlik, ki so normalne, »saj smo si različni, čeprav nas združuje Illyjeva koalicija«.

Na vprašanje zakaj Slovenska skupnost uradno ne podpira nobenega svojega kandidata za deželo je Močnik odgovoril, ker je glavni cilj stranke poslanski mandat. »Potek volilne kampanje dokazuje, da je naša stranka pluralna. Takšna kampanja res predstavlja tveganje, a je odraz odprtosti in pogumne odločitve samostojnega nastopanja,«, je dejal Močnik.

Novosti sta tudi Mavrična levica in Demokratska stranka. Združevanje na levici je Kocijančič ocenil kot zelo pozitivno dejstvo, ki ni samo odgovor nastanku Demokratske stranke, temveč tudi odraz pričakovanj pisanega levičarskega gibanja. Novost na političnem prizorišču predstavlja tudi DS, ki hoče postati večjezična in večkulturna tvorba, v kateri bi bili Slovenci enakopravni. Stranka ima pri nas dvojezični naziv, na volitvah pa nastopa le z italijanskim uradnim imenom. Mavrična levica ima večjezično ime, SSK pa se po tolikih letih spet predstavlja volilcem s slovenskim imenom.

Soočenje med tremi deželnimi kandidati je vodil novinar Sandor Tence, uvedel pa ga je Štefano Ukmar v imenu slovenske komponente DS. Občinstvo in kandidate je pozdravila Tamara Blažina, kandidatka DS za senat.

Srečanje je bilo v glavnem namenjeno deželnim volitvam, v razpravi pa so prišla do izraza tudi nekatere kočljive in »neprebavljene« teme našega političnega življenja. Nabrežina, Kraška gorska skupnost, izvajanje zaščitnega zakona in kako se Slovenci (glej dvojezične volilne izkaznice in vračanje priimkov v izvorno obliko) premalo poslužujemo zakonskih pravic.

Udeleženci okrogle mize Demokratske stranke na Kontovelu

KROMA



VOLITVE Gabrovec o skavtih in tabornikih

»Skavtska in taborniška organizacija predstavlja, ob šoli in drugimi vzgojnimi ustanovami, osnovna stebra naše skupnosti v odnosu do mladih in najmlajših,« je na včeršnjem volilnem shodu poudaril kandidat SSK za deželni svet Igor Gabrovec, ki je temu argumentu posvetil posebno poglavje na spletni strani »www.igorgabrovec.net«. Kot urednik Galebovega šolskega dnevnika sem imel priložnost in čast, da sem letošnji dnevnik posvetil SZSO-ju in RMV-ju oz. vsem tistim, ki na prostovoljni osnovi in z velikim navdušenjem ter strokovnostjo dan za dnevno skrbijo, da bi se pomembne človeške vrednote ohranjale in prenašale iz roda v rod,« je še dejal Gabrovec.

VOLITVE - Severna liga

»Ne italijanski zastavi 25. aprila«

Danilo Slokar, kandidat Severne lige za deželni svet, meni, da zamejski župani 25. aprila ne bi smeli nositi županskih trakov z italijansko zastavo. »Naši ljudje med vojno niso padli le v boju proti fašizmu in nacizmu, temveč tudi proti sistemu, ki ga je takrat utelešala italijanska zastava,« meni Slokar. Takšno stališče je zagovarjal tudi v času, ko je bil dolinski občinski svetnik, ko je v Dolini županoval Boris Pangerc.

Drugače je Slokar ob izteku volilne kampanje spet izpostavil stališče, da leva sredina samo z besedami ščiti interese slovenske manjšine. Opozoril je tudi, da so predstavniki Lige v deželnem svetu prepričano podprli zaščitni zakon za Sloven-

ce in Furlane, na kar mnogi sedaj pozabljajo. Napovedal je tudi, da bo po volitvah spet postavil na noge kraško sekcijo Severne lige, ki si bo prizadevala zapravice Kraševcev, da so gospodarski na kraškem ozemlju.



DANILO SLOKAR

KROMA

VOLITVE - Na srečanju na sedežu društva Vodnik v Dolini

Boris Pahor pozval Slovence, naj omogočijo vrnitev Slovenske skupnosti v deželni svet



Boris Pahor, ob njem Andrej Berdon in Bogdan Kralj, ki tudi kandidirata za deželni svet na listi SSK

KROMA

Pisatelj Boris Pahor, tudi sam kandidat, je na predsinočnem srečanju v Dolini pozval vse Slovence in Slovenke, da na deželnih volitvah glasujejo za Slovensko skupnost. Pred številnim občinstvom v dvorani društva Valentin Vodnik je književnik predstavil svoja stališča o naši in širši stvarnosti. Predsedniku republike Giorgiu Napolitanu je očital, da je zamolčal raznarodovalno vlogo fašizma v naših krajih, Sloveniji pa da zanemarija vlogo Slovencev v sosednjih državah.

Pahorja je uvedel Andrej Berdon, deželni podtajnik SSK in tudi sam kandidat za deželo. Berdon je obnovil bogato Pahorjevo življenjsko pot vse do nedavnega uspeha njegove Nekropole, ki jo končno lahko berejo tudi Italijani. Večer v Dolini je obogatil nastop pevskega zbora Lipa iz Bazovice.

Srečanja se je udeležil tudi Bogdan Kralj, tudi sam kandidat, ki v tiskovnem sporočilu poziva k množično udeležbi na volitvah in k glasu za Slovensko skupnost.

VOLITVE
2008

Poziv za izvolitev Igorja Dolenca

Spoštovane volivke, cenjeni volivci v tržaški pokrajini! Podpisani vas vabimo, da s skupnimi močmi podpremo ponovno izvolitev Igorja Dolenca v deželni svet FJK. Dolenc uživa naše zaupanje kot napreden Slovenec, ki je ponosen na svojo narodno pripadnost in je vedno deloval v duhu interetnične družbe, enakosti, človekovih pravic in pravne države. Izkušeni in uravnoteženi politik, ki s svojim mirnim značajem zna poslušati in odločati; človek, ki se je vedno zavzemal za dobrobit in trajnostni razvoj naše in širše skupnosti.

Dolenc nastopa na listi Demokratske Stranke in za ponovno izvolitev potrebuje znatno število preferenc. Zatorej poleg simbola stranke napišemo na modri glasovnici: Dolenc.

Betocchi Darja, Blažina Tamara, Budin Ladi, Budin Miloš, Cerkevnič Elena, Coretti Emilio, Čok Štefan, Čuk Berto, Debenjak Nadja, Hrovatin Monika, Kalc Stani, Klun Sandy, Kodrič Ravel, Koren Uroš, Košuta Marino, Križman Aleksij, Mermolja Ace, Milič Luciano, Milič Sonja, Milkovič Sonja, Obad Alenka, Oberdan Alan, Rojč Aleksander, Rupel Bruno, Sardoč Mirko, Sedmak Severino, Skerk Marisa, Sosič Torči, Starc William, Švab Edvin, Tul Igor, Ukmar Sergio, Ukmar Stefan, Vazzi Alenka, Veronese Massimo, Vodopivec Jurij, Zeriali Giorgio, Žagar Mirjan.

Katia Bellillo za Mavrično levico

V Trstu se je v sredo mudila poslanka Katia Bellillo, bivša ministrica za dežele in enakopravnost, ki je odločilno prispevala k odobritvi zakonov o zaščiti jezikovnih manjšin in slovenske še posebej.

Bellillova je najprej nastopila v Cavani pred sotoromk Mavrične levice, da bi javno podprla ženske kandidatke levice. Izrecno je poudarila, da Italija potrebuje močno levico, da se zaščitijo koristi najšibkejših in drugačnih. Sledili so pozdravi nosilke kandidatne liste Mavrične levice Giuliane Zagabria, nato pa še Giorgie Visintin in Marine Cocco. Sledilo je družabno srečanje z ženskami v ljudskem domu na Pončani. Tu so nazdravili uspehu levičarskih žensk, kajti grdo bi bilo, če bi na klopih levice v deželnem svetu ne bilo niti ene ženske. V prejšnjih mandatih je ženska svet zastopala edino Bruna Zorzini, ki se poslavila in prepušča svoje mesto drugim. Poudarila je, da ostaja v politiki, vendar meni, da je desetletje v zakonodajnem telesu dovolj, sedaj naj se žgočih tem lotijo novi ljudje. Zorzinijeva je poudarila tudi, da novi deželni volilni zakon predvideva izmeničnost moških in žensk na kandidatnih listah, vendar je za izvolitev žensk potrebna preferenca.

Zaključne prireditve

Demokratska stranka vabi na zadnjo volilno prireditev oziroma družabnost, ki bo od 18. ure dalje v gledališču Miela. Tomaž Špacapan (SSK) vabi zlasti mlade na volilno zabavo na Pesek (pri Karišu), Mavrična levica pa na zabavo s Kraškimi ovčarji. Začetek ob 19. uri na Trgu Cavana.



PROSEK - V torek ponoči velika napetost med karabinjerji in zakoncema iz Praprota

Navadna cestna kontrola sprožila verižno reakcijo

Prerekanje, beg z avtomobilom in vlom karabinjerjev: Eleno Vidali aretirali in nato izpustili, Edi Kante je zbežal



Znani vinogradnik Edi Kante

ARHIV KROMA

V torek ponoči se je nočna cestna kontrola v središču Proseka sprevrgla v neljub dogodek, ki spominja na ameriške akcijske filme. Nabrežinski karabinjerji so okrog 1.30 ustavili avto audi 6 allroad, v katerem sta bila znani vinogradnik iz Praprota Edi Kante in njegova soproga Elena Vidali. Vračala sta se z neke večerje pri prijateljih v Trstu. Vozila je Vidalijeva, ki je takoj izročila karabinjerjem svoje osebne dokumente in prometno dovoljenje. Mož, ki je sedel ob njej, ni imel dokumentov s seboj, karabinjerji pa so zahtevali, naj se identificira.

Verziji o dogodkih sta si precej različni: nabrežinski karabinjerji trdijo, da sta se zakonca vznemirila, da se Kante ni hotel predstaviti in da jih je med kontrolo zmerjal (med drugim naj bi jih označil za »fašiste«), kar je včeraj potrdil tudi poveljnik nabrežinskih karabinjerjev, kapitan Fabrizio Pinori. Vinogradnik, ki med drugim pravi, da z ženo med večerjo nista spila veliko alkohola, pa te obtožbe odločno zanika. Kakorkoli že, karabinjerji so mu veleli, naj stopi iz avta, Kante pa tega ni storil. Napetost se je stopnjevala, zatem je privozila še druga patrulja s tremi karabinjerji, Kante pa ni hotel iz avta. Ko so ga skušali s silo potegniti iz vozila, je Vidalijeva pognala avto naprej: karabinjerji so še naprej držali vrata in moškega, tako da so nekaj metrov drseli z vozilom in se lažje poškodovali. Audi je zbežal, karabinjerji pa so ga začeli zasledovati.

Drugo dejanje je potekalo v Kantejevi hiši v Praprotu, kjer so se kmalu po zakoncih pojavili zasledovalci. Vinogradnik jim ni želel odpreti vhodnih vrat, karabinjerji pa so po nalogu javne tožilke Lucie Baldovin vdrli v hišo in prijeli Eleno Vidali, ki se jim je predala. Edi Kante pa je raje skočil skozi okno in se skril v grmovje. Karabinjerji so ga še dolgo iskali, zato je preživel preostali del noči v gozdu.

Elena Vidali je presedela nekaj ur v zaporu in popoldne so jo izpustili; njen mož se je z odvetnikom Riccardom Seiboldom javil na proseeki postaji karabinjerjev, nato pa še pri javni tožilki Baldovinovi. Zgodba se bo nadaljevala v odvetniških pisarnah in na sodišču: dvojica se bo morala braniti obtožb nasilja, groženj in upiranja javni osebi, trije lažje poškodovani karabinjerji (okrevali naj bi v dobrem tednu) bodo od zakoncev zahtevali

PRAPROT - Stališče Edija Kanteta

»Zgodilo se je, ker so se do naju vedli ustrahovalno«

»Kar je včeraj pisalo v časopisu, odraža stališče karabinjerjev, moja verzija je povsem drugačna,« pravi Edi Kante, ki je bil z ženo Eleno Vidali vpleten v burno dogajanje izpred nekaj dni. V noči med torkom in sredo, okrog 1.30 zjutraj, sta se z avtom vračala domov, ko sta ju na Proseku ustavila karabinjerja. Med običajno kontrolo je žena, ki je bila za volanom, izročila dvojici svoje dokumente in prometno dovoljenje, karabinjerja pa sta se za trenutek oddaljila.

»Vse je bilo normalno,« pripoveduje vinogradnik, »nato pa sta moji žena vprašali, kdo sem. Povedal sem jima, da nimam s seboj izkaznice in voznškega dovoljenja, prav zato je avto vozila žena,« razlaga Kante. Po njegovem se je takrat začel oster nastop karabinjerjev, ki naj bi zelo odločno še naprej zahtevala njegove dokumente. »Ko sta me vprašala, kako se imenujem, sem jima takoj jasno povedal ime in priimek. Zatem mi je karabinjer zgrda velel, naj izstopim: imel je brzostrelko in pošteno sem se ustrašil, zato sem mu odvrnil, da ne grem ven.«

Napetost se je še stopnjevala, nakar je prišla še druga patrulja: »Bilo jih je kar veliko in obnašali so se ustrahovalno, zato sem se še tesneje držal svojega sedeža. Slutil sem, da bi se zunaj lahko končalo slabo...« Kante pristavlja, da sam ni nasilen in da se v življenju ni nikoli tepel. Karabinjerji so nato odprli vrata avta (-po navedbah karabinjerjev naj bi bila vrata priprta) in ga skušali s silo

potegniti na cesto, a je bil zvezan: tedaj je žena pritisnila na plin, karabinjerji pa ga niso izpustili in so tako zdrseli z avtom nekaj metrov naprej. Kaj pa zmerjanje, ki so ga omenili karabinjerji? »Nikogar nisem žalil, sploh nisem izustil žaljivih besed. Elena jih je med pogovori edinole vprašala, ali so zares karabinjerji, zašepetal pa sem ji, naj molči.«

Okrog 3. ure sta dospela v Praproto in se odpravila spat, kmalu zatem pa so se pred hišo pojavili avtomobili karabinjerjev: »Bil sem nervozen, upal sem, da so hoteli samo vedeti, ali smo doma. Ko pa so stopili na dvorišče in prišli do hiše, sem jim z okna dejal, da bo najbolje urediti zadevo naslednji dan. Nisem jim nameraval odpreti.« Zatem je eden izmed karabinjerjev podrl vhodna vrata in stekel v hišo. »Žena se ni upirala, sam pa sem skočil skozi okno in se do jutra skril v gozdu. Noč sem preživel zunaj, oni pa so se dolgo zadržali: zjutraj so prišli v klet delavci, v njej pa sta bila dva karabinjerja... Ves čas so se obnašali neprimerno: v času vloma so v hiši spali dva otroka in moja mati!«

Popoldne so izpustili Eleno Vidali, Edi Kante pa se je okrog 15. ure s svojim odvetnikom javil na proseeki postaji karabinjerjev, kjer je bilo ozračje povsem različno: »S prijaznim marešalom se je končno dalo mirno govoriti. Ko bi od vsega začetka spoštljivo, ali vsaj človeško ravнали z nama, se vse to ne bi zgodilo,« meni Kante. (af)

karabinjerji med pregledom avtomobila naleteli na domnevno orožje, izkazalo pa se je, da gre za vinogradniški nožek in rezervni del traktorske sklopke (sprva so mislili, da gre za železno palico...).

Odvetnik, ki priznava, da se zakonca med kontrolo na Proseku nista obnašala zgledno, je mnenja, da z navadnimi občani, v tem primeru s cenjenim in mednarodno priznanim proizvajalcem, ne bi smeli ravnati kot s faloti. (af)

Lovsko dovoljenje bo izdajala Pokrajina

Deželno lovsko dovoljenje bo upravičencem od leta 2008 izdajala pokrajinska uprava v uradu v Ul. S Anastasio št. 3 (v pritličju, soba 10). Zainteresirani morajo za dvig dovoljenja imeti s seboj vso potrebno dokumentacijo, in sicer dovoljenje za nošenje lovskega orožja, potrdilo o plačanih pristojbinah in zavarovalno polico. Urad bo odprt 28. aprila in 5. maja od 14.30 do 18. ure, 8. maja od 10. do 12. ure, 12. maja, 8. in 15. septembra od 14.30 do 18. ure in 11. septembra od 10. do 12. ure.

Vinjeni razgrajč divjal v gostilni in na kvesturi

Gostilno Forchetta & Piron v Ul. Tarabochia 4 je v noči na četrtek dobesedno razdejal vinjen moški, ki se je nato zapletel tudi v fizično obračunavanje s policisti. Uslužbenci gostilne so okrog polnoči telefonirali lastniku, slednji pa je obvestil policijo, da je v njegovi gostilni razgrajč. 32-letni Antonino Noto, ki je doma iz Palerma, je motil ostale stranke, nato pa se je začel kregati z natakarijem. Stvar je postala nevarna, ko je razbil kozarec in s steklom grozil natakarija ter ga porinil na tla. Stopil je na ulico, s pestjo udaril v zadnje okno parkiranega avtomobila in ga razbil. Vrnil se je v gostilno, oklofutil natakarija in mu spet grozil, tokrat pa s kuhinjskim nožem. Pravočasno je posegel drug uslužbenec, Noto je zbežal, na Ul. Carducci pa ga je prišla policija. Znesel se je še nad policisti, poškodoval je tako agente kot avtomobil, pozneje je divjal še v pisarni v kvesturi. Na koncu so ga le spravili v zapor, vsega skupaj je nabral kakih šest različnih obtožb.

Turško-iranski pretep

V noči na sredo je prišlo v terminalu na Fernetičih do pretepa, ki ga je povzročila previsoka stopnja alkohola v krvi dveh turških in dveh iranskih voznikov tovornjakov. Najhuje jo je skupil 37-letni Turek, ki si je zlomil nos, njegov 36-letni rojak si je poškodoval levo roko, nabrežinski karabinjerji pa so vse štiri (Iranca sta stara 54 in 48 let) prijavi. Starejši Turek je imel v hlačah tudi 25 cm dolg nož, ki ga pa k sreči ni uporabil.

Rop v Zooplanetu

Neznanec je včeraj ob 18. uri vstopil s prekritim obrazom v trgovino s hrano in potrebščinami za živali Zooplanet, v Ul. Zorutti 26 (pod bolnišnico Burlo Garofolo). Uslužbenec je grozil z rezilom, odnesel pa je vsega skupaj 150 evrov. Išče ga policija.

KNJIGARNA MINERVA - Predstavitev knjige Božidarja Stanišića

Sedem »italijanskih« zgodb

Bosanski pisatelj se je pred vojnimi grozotami izselil v furlanski Zugliano - Knjigo Il cane alato so predstavili v sredo



Paolo Rumiz in Božidar Stanišić med sredino predstavitvijo

KROMA

Sedem zgodb, ki jih je Božidar Stanišić napisal med letoma 1991 in 2006, to je v obdobju, ko je stopil »na italijansko pot«. Ali drugače rečeno: kar se je bosanski pisatelj pred vojnimi grozotami izselil v furlanski Zugliano. Knjigo Il cane alato so v sredo predstavili v tržaški knjigarni Minerva. Kot je pojasnila prevajalka Alice Parmeggiani, gre za zahtevno, a prijetno branje, ki bo v bralcu vzbudilo marsikateri dvom. Bolj kot o knjigi pa je na predstavitvi tekla beseda o njenem avtorju; o svojem prijateljstvu z njim je spregovoril novinar Paolo Rumiz, ki se je spomnil, da ga je že ob njunem prvem srečanju prijetno presenetila Stanišićeva »neverjetna milina«. Pa tudi dejstvo, da sta se kljub nepoznavanju jezika odlično razumela.

Kakšen je petnajst let po odhodu iz domovine njegov odnos do materinščine? Kot če je ne bi nikoli zapustil, je odgovoril Stanišić, ki je pojasnil, da ima na svojem domu okna, ki gledajo tako proti vzhodu (in Triglavu) kot proti zahodu. In kljub temu, da eden njegovih junakov pravi, da ne zna peti, ker živi v samotni tuje jezika, ostaja Stanišićeva literarna produkcija pestra. (pd)



DOLINSKA OBČINA - Sklepno srečanje prvega ciklusa procesa Agende 21

Dolinski Prehod s soudeležbo domačinov

Priprave na načrt za ohranitev in razvoj občinskega ozemlja in še posebej Doline Glinščice



Udeleženci v Boljuncu so zatopljani v predložene eksponate sledili zadnjemu sestanku prvega ciklusa srečanj o Agendi 21 v dolinski občini

KROMA

Agenda 21 je postal sinonim za zблиžanje upravljanja domačega ozemlja ljudem, ki na njem prebivajo. Metoda se je zadnja leta po Italiji močno razpasla, saj jo uporabljajo v 550 upravnih stvarnostih.

Na Tržaškem že dobro leto orata ledino Agende 21 dolinska občina in njena levosredinska uprava, soudeležba domačih ljudi in organizacij pa dobiva iz meseca v mesec širše okvire. To je bilo mogoče zaznati na

sredinem zaključnem srečanju prvega ciklusa procesa Agende 21 v boljunškem gledališču Franceta Prešerna.

Županja Fulvia Premolinova je povzela namene Agende 21: prizadevanja za smotrno upravljanje ozemlja, načrtovanje posegov za njegovo ohranitev in razvoj, promocija trajnostnega razvoja. Proces Agende 21 je bil večplasten. Na eni strani je bila sestavljena

tehnično-znanstvena skupina, ki je strokovno vodila projekt, imenovan Varco-Prehod (gre za kratico o procesu krajevne Agende 21 med rezervatom Doline Glinščice in Občino Dolino). Ta je tudi usposobila upravitelje dolinske občine, da so spoznali okvire, bistvo, prednosti in omejitve procesa Agende 21. Na drugi strani so bili od lanske jeseni v procesu soudeleženi krajevni dejavniki, od društev in organizacij, do srenj, ki so lastnice kakih 90 odstotkov naravnega rezervata Doline Glinščice, in do gospodarskih dejavnikov. Srečanja po vaseh in drugi sestanki so bili zelo dobro obiskani, kar je pričalo, da je občinska uprava pri vključevanju krajanov v proces načrtovanja prihodnjih posegov na domačem ozemlju zadela v črno.

Ustanovitev foruma, to je predstavništva posameznih »nosilcev interesov«, kot so bili poimenovani, in delo v tematskih skupinah sta bila nadaljnja koraka na poti uveljavljanja Agende 21. Začetnim srečanjem je sledilo (konec januarja letos) prvo plenarno zasedanje. Udeležili so se ga predstavniki občanov, zemljiških lastnikov, tehnikov, upraviteljev, gospodarskih dejavnosti in društev. Prisotnost več kot 80 prisotnih je jasno pričala o zanimanju krajanov za smotrno upravljanje ozemlja.

Na srečanjih je bilo iznesenih na desetine mnenj in pogledov. Tehniki so vse zabeležili, jih uokvirili v posamezna tematska območja, iz te obilice sugestij in želja bo treba sedaj izluščiti načrt za zaščito in razvoj ozemlja, še posebej deželnega naravnega rezervata Doline Glinščice, je v sredo napovedala županja Premolinova.

Udeleženci srečanja so prejeli pole z razporejenimi tematskimi poglavji, predlogi in dejanji, ki bi jih morali izpeljati. Na srečanju foruma so bile »ugotovljene kritične točke in odgovarjajoče prioritete so bile porazdeljene v šest glavnih tematskih sklopov: načrtovanje, redno upravljanje, kmetijsko-gozdarske dejavnosti, uporaba in turizem, narava in ohranjanje ter kultura, običaji in človeška naselja. Od tod šest tematskih skupin, ki so podrobno obdelala posamezna področja.

Na sredinem zaključnem srečanju je bil predstavljen povzetek predlogov tematskih skupin. Ta bo nato postal osnova za pripravo kriterijev načrta za ohranitev in razvoj ozemlja dolinske občine in naravnega rezervata Doline Glinščice še posebej.

V tiskovnem sporočilu, ki ga je ob srečanju izdala občinska uprava je izrecno zapisano, da je »zaželeno, da se metoda soudeležbe izvaja prav na vseh področjih javne uprave, bodisi pri večjih kot pri manjših izbirah, ki zadevajo celotno prebivalstvo, ki na glas zahteva, da postane aktivna stran pri izbirah, ki lahko vplivajo na prihodnost.«

M.K.

PSIHOANALIZA Posvet Anni Marii Accerboni v spomin

Dve leti po smrti ene največjih italijanskih izvedenk zgodovine psihoanalize, Tržačanke Anne Marie Accerboni, prireja Ta Muzej Revoltella ter skupina univerzitetnih profesorjev in psihoanalitikov celodnevni posvet, ki bo jutri v avditoriju muzeja. Pokojnica je bila raziskovalka in docentka na tržaški univerzi, z znanstveno predanostjo pa je dolgo let obravnavala vse najpomembnejše razvojne faze psihoanalize, od začetkov do danes.

Po uvodnih pozdravih (ob 9. uri) bo na vrsti prvi del posveta (od 10.15 do 12.30) z naslovom Psihoanaliza in umetnost, pod vodstvom Simone Argentieri iz Rima. Posvečen bo razstavi in dragocenemu katalogu, ki sta ga leta 2002 skupaj uredili Accerbonijeva in ravnateljica muzeja Maria Masau Dan. O razstavi bo spregovorila prav slednja, nato bo Graziella Magherini predavala o povezavi med poezijo in analizo ter o Umberto Sabi, Rita Corsa bo predstavila lik tržaškega slikarja Vita Timmla, Ambra Cusin pa bo obravnavala stične točke med psihoanalizo in filmom.

Drugi del (od 14. ure dalje) z naslovom Psihoanaliza: zgodovinski obračun bo koordinirala Maria Tallandini. Pariški psihoanalitični zgodovinar Alain de Mijola bo predaval o odprtih poteh psihoanalize, Vlasta Polojaz bo opisala »zoro otroške psihoanalize«, Silvia Amati Sas pa bo analizirala anekdoto o Freudu, ki je ob pogledu na atensko Akropolo doživel trenutek odtujenosti. Na koncu bo Pavel Fonda spregovoril o novih izzivih psihoanalize ter o njenem razvoju na območju Vzhodne Evrope.

KATINARA - Na OŠ Frana Milčinskega

Folklorna dejavnost

Tečaj izdelave kostumov za otroke - Strokovna pomoč Marte Košuta



V okviru pobud otroške folklorne skupine, ki potekajo na Osnovni šoli Frana Milčinskega na Katinari (trenutno zaradi popravila stavbe šola deluje v začasni prostorih v Istrski ulici), smo v drugem delu letošnjega šolskega leta organizirali tudi tečaj izdelave kostumov za otroke. Starši so z odobravanjem sprejeli predlog učiteljice Ljube Leghissa in so zato bili pripravljeni sodelovati pri realizaciji kostumov. Za izdelavo oblačil smo se zgledovali po slikah otrok iz začetka 20. stoletja. Odločili smo se za to obdobje, ker se je takrat naša populacija začela šolati. Iz tistega časa imamo namreč ohranjenih ogromno otroš-

kih pesmi. Iz slik smo črpali tudi modele oziroma kroje za kostume, med katerimi bo nekaj tudi mornarskih, ki so bila značilna za tisto obdobje. Za strokovno pomoč smo se obrnili na izvedenکو oblačilne kulture gospo Marto Košuta. Srečanja potekajo vsakih štirinajst dni in so zelo dobro obiskana. Navdušenje udeleženk je bilo nepričakovano in pri šiviljskem delu se srečujejo najrazličnejše generacije. Tečaj je trenutno v polnem teku in pridne roke mamic in babic želijo zaključiti z delom v letošnjem šolskem letu, ko bi se vse zaključilo z nastopom otroške folklorne skupine na šolski zaključni prireditvi.

TREBČE - Analize učencev OŠ Pinka Tomažiča

Voda iz Timave je čista

Svoje ugotovitve bodo otroci danes predstavili v oddaji GT Ragazzi po tretjem kanalu RAI



V letošnjem šolskem letu učenci 3., 4. in 5. razreda Osnovne šole Pinka Tomažiča iz Trebče sodelujejo v projektu »Televizijski dnevnik v razredu« v tesnem sodelovanju z redakcijo GT Ragazzi tretje televizijske mreže in z našo novinarko Evo Fornazarič.

Med prispevki, ki so jih učenci pripravili, je tudi prispevek o jami Labadnici, ki se spuša 329 metrov globoko pod Trebčami. Zanimalo jih je, ali je voda reke Timave, ki teče po dnu brezna, pitna ali ne. Seveda sami tega ne bi mogli speljati, če jim ne bi prišla v pomoč jamarja Tomaž Zorman in Borut Lozej iz Parka Škocjanske jame. Šola je namreč vključena v mrežo šol Parka Škocjanske ja-

me in v zvezi s tem je prejela tudi kovček s pravico za analizo vode (na sliki so otroci z napravami za analizo).

Tomaž in Borut sta v uri in pol prinesla na površje nekaj steklenic vode in učenci so jo v šoli analizirali. Potek analize so tudi posneli in na koncu so z veseljem ugotovili, da je voda reke Timave res čista, saj niso v njej zasledili nobene škodljive snovi, le kalcija je bilo na pretek.

Učenci z učiteljicami in s starši so ta in druge prispevke peljali v Rim na sedež Rai-a v Saxa Rubro, kjer bodo danes ob 16.12 sodelovali v oddaji GT Ragazzi, ki jo neposredno prenaša tretja televizijska mreža.



NABREŽINA - Razstava v dvorani SKD Igo Gruden

Palčičeve Slike

V Kavarni Gruden odprli tudi razstavo Cvetoča ozračja Tanje Kralj in Flavie Laurenti



V dvorani SKD Igo Gruden v Nabrežini so sinoči odprli razstavo Klavdija Palčiča z naslovom Slike. Umetnika je predstavila likovna kritičarka Jasna Merkù, ki je poudarila zlasti moč kontrastov, ki zaznamujejo Palčičeva dela. V Kavarni Gruden pa so odprli tudi drugo razstavo z naslovom Cvetoča ozračja avtoric Tanje Kralj in Flavie Laurenti, ki ju je predstavila Ani Tretjak

KROMA

NŠK - V sredo je potekala otroška urica

Dogodivščine treh zajčkov

Pravljico Ivana Gantscheva je podala Eva Stepančič - Zadnja otroška urica bo konec aprila

Bralni kotiček Narodne in študijske knjižnice Trst je v sredo preplavila pisana družina malčkov, ki so prisluhnili novi pravljici. Tokratno otroško urico je oblikovala mlada Eva Stepančič, ki je otrokom pripovedovala o dogodivščinah treh zajčkov. Avtor slikanice z naslovom Trije zajčki je Ivan Gantshev, knjigo pa je izdala Epta Založba najlepših slikanic.

Okrog dvajset otrok je pozornost spremljalo vsak stavek pripovedovalke, ki je malčke povedla v svet treh zajčkov. Trije zajčki so z mamo in očetom prebivali v udobni zajčji luknji pod zemljo. Ko so postali veliki, jim je oče svetoval, naj se podajo v širni svet, v katerem pa, kakor je opozoril oče, na vsakem koraku preži nevarnost. So zajčki upoštevali očetov nasvet in si skupali varno zajčjo luknjo, kamor se lahko skrijejo pred lisico? Prvi zajček si je namesto luknje napravil mehko gnezdo, drugi zajček pa si je iz vej, maha in listja zgradil lepo hiško. Kljub temu, da sta oba zajčka vedela, da se morata v primeru nevarnosti skriti pod zemljo, nista ubogala očetovega nasveta in tako tvegala, da bi ju lačna lisica pojedla. Tretji zajček pa je bil bolj previden, ubogal nasvet očeta in si izkopal globoko zajčjo luknjo. Tudi ta zajček je zavohal lisico v bližini in ko ga je ta z zvijačo hotela privabiti na plan, je zajček ostal v svojem varnem zavetju. Lisica ga je s prijaznim glasom vabila, naj se pride z njim igrati, a zajček zviti lisici ni nasedel. Ta je zajčka hotela na silo zgrabiti, a je bil k sreči vhod v zajčjo luknjo preozek. Iz tega dogodka sta se veliko naučila druga dva zajčka, ki sta si le vzela čas in si izkopala vsak svojo varno in toplo luknjo. Lisica pa je medtem že pozabila na svojo obljubo in prišla ponovno vohljat naokoli.

Po pravljici je sledil še interaktivni trenutek. Malčki so svoje doživljanje pravljice izrazili v likovni delavnici, v okviru katere so s flomastri risali zajčke in zelene travnike, posejane z različnimi rožicami. Tudi na tem srečanju so se mladi poslušalci nekaj naučili, z urami pravljic za najmlajše pa knjižnica še naprej spodbuja branje, ki vodi do samostojnega in usvarjalnega mišljenja. Ob koncu aprila bo na sporedu še zadnja Otroška urica v NŠK v tem šolskem letu, o točnem datumu pa bomo še poročali. (sč)

Otroci so pozorno spremljali vsak stavek pripovedovalke

KROMA



Ascanio Celestini v Knjigarni Minerva

Knjigarna Minerva prireja danes popoldne v svojih prostorih v Ul. San Nicolò 20 ob 17. uri srečanje z igralcem in dramatikom Ascaniom Celestini-jem v sodelovanju z občinskim gledališčem iz Trziča.

La Contrada: Ugani, kdo pride na večerjo

V Gledališču Orazio Bobbio bo nocoj ob 20.30 deveta premiera v okviru abonmajske sezone gledališča La Contrada. Na sporedu bo znamenito delo Williama Arthurja Roseja Ugani, kdo pride na večerjo v priredbi Maria Scalette in režiji Patricka Rossija Gastaldija. V glavnih vlogah bosta igrala Gianfranco D'Angelo in Ivana Monti, ostali igralci pa so Fausto Iheme Caroli, Lidia Cociolo, Mary Hubert, Howard Ray, Fatimata Dembele in sam Scaletta. Delo bo na sporedu do 20. aprila vsak večer ob 20.30, ob torkih in praznikih pa ob 16.30, medtem ko v ponedeljek ne bo predstave. Predprodaja vstopnic in rezervacije so na voljo pri blagajni gledališča Bobbio (telefon 040-390613/948471) z urnikom od 8.30 do 12.30 in od 15.30 do 18.30, ter pri Ticketpointu na Korzu Italia 6/C (telefon 040-3498276/3498277) z urnikom od 8.30 do 12.30 in od 15.30 do 19. ure. Po internetu je nakup vstopnic mogoč na spletni strani www.vivaticket.it, informacije pa so dostopne preko elektronske pošte contrada@contrada.it in na spletni strani www.contrada.it.

Film o Saccu in Vanzettiju

Kulturno združenje Tina Modotti prireja drevi ob 20.30 v Ljudskem domu na Pončani v Ul. Ponziana 14 ogled filma Giuliana Montalda Sacco e Vanzetti v okviru kinematografske revije Gian Maria Volontè. Vstop je mogoč z izkaznico, za katero je treba odšteti deset evrov in daje pravico do ogleda vseh predvajanih filmov do 31. decembra 2008.

Obvestilo izletnikom Primorskega dnevnika

Prijavljenim potnikom sporočamo, da bo poravnava zadnjega obroka in prevzem dokumentacije kot sledi: za potovanja v Grčijo v sredo, 16. aprila, med 9. in 13. uro na sedežu Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi, 6, za potovanje v ZDA v torek, 15. aprila, na Opčinah v dvorani Prosvetnega doma, kjer bo informativni sestanek s pričetkom ob 18. uri.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 11. aprila 2008
STANISLAV

Sonce vzide ob 6.26 in zatone ob 19.47
- Dolžina dneva 13.20 - Luna vzide ob 9.52 in zatone ob 1.48.

Jutri, SOBOTA, 12. aprila 2008
LAZAR

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 13,9 stopinje C, zračni tlak 1003,4 mb ustaljen, veter 2 km na uro severo-vzhodnik, nebo oblačno, vlaga 86-odstotna, morje skoraj mirno, temperatura morja 11,4 stopinje C.



Lekarne

Od ponedeljka, 7. aprila, do sobote, 12. aprila 2008
Urniki lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Combi 17 (040 302800), Ul. Fabio Severo 122 (040 571088), Žavljje - Ul. Flavia 39/C (040 232253). Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Combi 17, Ul. Fabio Severo 122, Ul. Mazzini 43, Žavljje - Ul. Flavia 39/C. Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Mazzini 43 (040 631785).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka ob 8. do 18. ure, ob sobotah ob 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

ALCIONE - 17.00, 19.00, 21.00 »Onora il padre e la madre«.

AMBASCIATORI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Il cacciatore di acquiloni«.

ARISTON - 16.00, 18.30, 21.15 »American gangster«.

CINECITY - 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 »In amore niente regole«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Alla ricerca dell'isola di Nim«; 16.20, 18.15, 20.05, 22.00 »Shoot'em up«; 18.00, 22.00 »Juno«; 16.05, 18.05, 20.05, 22.05 »Next«; 15.50, 19.50 »Amore, bugie e calcetto«; 18.00, 20.05 »Non pensarci«; 16.30, 19.30, 22.00 »Il cacciatore di acquiloni«; 15.50, 22.10 »Tutta la vita davanti«.

EXCELSIOR - 16.00, 17.45, 19.30, 21.15 »Interview«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 21.00 »Un bacio romantico«; 18.15 »La banda«.

FELLINI - 17.00, 20.15 »Juno«; 18.30, 22.00 »Non pensarci«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.40, 18.35, 20.30, 22.20 »Amore, bugie & calcetto«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »In amore niente regole«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.40, 21.00, 23.20 »Katera je prava«; 21.30 »Poželenje, ne-

varnost«; 19.00, 21.10, 23.30 »Skakač Jumper«; 19.30 »Točka prednosti«; 18.30 »SOS planet in Morski psi«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Alla ricerca dell'isola di Nim«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Next«; 18.15, 20.15, 22.20 »Tutta la vita davanti«; Dvorana 3: 16.30, 20.15, 22.15 »Teorema di un delitto«; 18.15, 20.30, 22.30 »Riprendimi«; Dvorana 4: 16.30, 20.15, 22.15 »Shoot'em up - Spara o muori«.

SUPER - Prepovedano mladim pod 18. letom starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.40, 20.00, 22.10 »In amore niente regole«; Dvorana 2: 17.30, 19.50, 22.10 »Il cacciatore di aquiloni«; Dvorana 3: 17.30, 20.00, 22.00 »Alla ricerca dell'isola di Nim«; Dvorana 4: 17.50, 20.10, 22.00 »Next«; Dvorana 5: 17.00, 19.30, 22.00 »Spara o muori«; 18.00 »La volpe e la bambina«.



Izleti

PLANINSKI ODESK SK DEVIN in Razvojno društvo PLISKA vabijo na XXII Memorial »Mirko Škabar«. Pohod iz Praprota v Repen v nedeljo, 13. aprila; vpisnina od 8.30 do 9. ure, nato skupni odhod iz Praprota. Za povratek nazaj v Praprot bo poskrbljeno s klubskimi kombiji. Informacije na tel.: 040-200782 za SK Devin ali 00386-57640346 Razvojno društvo Pliska.

KRUT prireja 7-dnevno počitnikovanje od 5. do 11. junija na Makarski, v sončni Dalmaciji, z izleti v Mostar in Dubrovnik ter možnostjo dodatnih izletov. Informacije in vpisovanje na sedežu KRUT-a v ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072 do srede, 16. aprila. Vabljeni, pohitite!

SPDT planinski odsek Sloga-Devin, P.D. Ilirska Bistrica in planinski odsek kulturnega društva Bazovica iz Reke vabijo vse ljubitelje hoje in narave na srečanje, ki bo v nedeljo, 20. aprila v športnem centru v Bazovici. Zbirališče ob 9. uri. V programu so pohod, kulturni program in družabnost. Dodatne informacije, za SPDT, vam nudita Livio tel.: 040-220155 in Vojka tel.: 040-2176855 ali tel.: 333-5994450.

SKD TABOR prireja v nedeljo, 11. maja avtobusni izlet v Castelfranco in Treviso z ogledom razstave GENGIS KHAN IN ZAKLADI MONGOLCEV. Odhod z Opčin ob 8. uri. Prijave (do 21. aprila) in podrobnejše informacije v društveni knjižnici P.Tomažič in tovariši, od ponedeljka do petka v popoldanskih urah med 16. in 18. uro (040-213945) ali na večernih urah na tel. št.: 040-211923 (Živka). Več informacij lahko dobite tudi na spletni strani: www.skdtabor.it.

VABIMO VAS na lep in prijeten štiridnevni izlet v Plitvice, Šibenik, Split, Medjugorje, Mostar in Sarajevo. Predvideni odhod 24. aprila je prenešen na 30. maja 2008, iz Trsta ali iz Opčin. Vpisovanja do 20. aprila 2008. Info na tel. št. 333-1461383.

ROMARSKI IZLET V NOVO MESTO in okolico prirejajo sestre de Notre Dame. Odhod z avtobusom v petek, 25. aprila s trga Oberdan ob 6.30, iz Selsljana ob 6.40, z Nabrežine ob 6.45, iz sv. Križa ob 6.50, s Proseka ob 6.55 in iz Opčin ob 7.05. Stroški romarskega izleta znašajo 38,00 evrov. Za informacije in vpis pokličite na tel. št.: 040-220693, ob uri kosila in zvečer po 20. uri (razen petka) ali na 347-9322123.

SPDT organizira v nedeljo, 27. aprila avtobusni izlet na Bloško planoto. Na programu sta dve varianti: krajša (tri ure) in daljša od 4 do 5 ur. Izlet ni zahteven, priporočamo le dobro, nepremičljivo obutev. Odhod avtobusa iz Trsta, s trga Oberdan ob 8. uri in iz Opčin, izpred hotela Danev ob 8.15. Za vpis in vsa potrebna navodila pokličite (čimprej) na tel.: 040-220155 (Livio) ali 040-2176855 ali 333-5994450 (Vojka).

KRUT - Bralni krožek »Skupaj ob knjigi«, ob Trubarjevem letu, vabi v soboto, 10. maja na izlet na Dolenjsko, z ogledom Rašice in okolice. Podrobnejše informacije in vpisovanje na sedežu KRUT-a v ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072. Vabljeni!

KRIŠKA SEKCIJA VZPI-ANPI (Evald Antončič - Stojan) organizira v nedeljo, 18. maja 2008, bogat in zanimiv enodnevni izlet z ogledom Zagreba in koncentracijskega taborišča v Jasenovcu. Za informacije in vpisovanja tel. na št.: 040-220200 (Ida Tretjak) ali 040-229237 (Gabrijela Sedmak).



Čestitke

Štorklja je včeraj razprla krila in NICHOLASA Debori in Maxu v naročje položila. Obilo sreče novi družinici iz srca želita nona Ada in nono Zdravko.

Mamici v veselje, očku v ponos, pokukal si na svet brez zobkov in bos. NICHOLAS, bodi vedno naš nečak mali, saj smo te z velikim veseljem dočakali. Teta Nataša in stric Marko.

Na njivi bo velik direndaj saj NICHOLAS se nama je pridružil sedaj. Midva ne vidi va ure, da nama bo pomagal zalivat verdure. Bratranca Samuel in Erik.

Deborah in Max sta nam novega orodjarčka poskrbela. NICHOLASU vso srečo želijo kolegi firm COMEC di Saša Smotlak in COMEC Plast srl.

Deboro in Maxa je osrečilo rojstvo malega NICHOLASA. Z njima se veselijo in malemu veliko sreče želijo Saša, Anuška, Katjuša in Jasmina.

Sreče, veselja in zdravja vrzhan koš želimo ALENU za njegov rojstni dan, ki naj ga z bratcem Erikom navdušeno prazni prav vsak dan, da bo vsem okrog ni ju vedno lepo. Vsi iz Trebč, ki ga imamo radi.

Dragi ALEN... Želimo ti veliko veselja, radosti in smeha. Vse najboljše za tvoj 7. rojstni dan... Katrin, Barbara in Saško.

Šolske vesti

DPZIO Jožef Štefan obvešča, da bo v ponedeljek, 14. aprila od 17.30 do 19.30 roditeljski sestanek za vse razrede vseh oddelkov na sedežu šole - Canestrinijeva ploščad 7.

Obvestila

JADRALNI KLUB ČUPA vabi vse člane na 36. redni občni zbor danes, 11. aprila v dvorani SKD Igo Gruden (Nabrežina 89), v prvem sklicanju ob 20.30 in ob 21. uri v drugem sklicanju.

KD ZA UMETNOST KONS vabi danes, 11. aprila, ob 19. uri v galerijo Narodni dom (Ul. Filzi, 14 -Trst) na multimedijско srečanje o mednarodnem umetniškem projektu Interars 2007. Na sporedu bodo podobe in besede. **KMEČKA ZVEZA** vabi svoje člane na redni občni zbor Kmečke zveze, ki bo danes, 11. aprila, ob 14.30 v razstavnici dvorani Zadrugne kraške banke na Opčinah, ul. Ricreatorio, 2 pri Trstu.

ODBOR DRUŠTVENE GOSTILNE na Proseku vabi člane na redni občni zbor, ki bo danes, 11. aprila, ob 20.30 v lastnih prostorih.

REDNI OBČNI ZBOR ZDRUŽENJA PROSTOVOLJCEV HOSPICE ADRIA ONLUS bo danes, 11. aprila, ob 10. uri

Loterija 10. aprila 2008

Bari	54	58	71	84	80
Cagliari	18	78	72	10	88
Firence	79	6	38	51	61
Genova	58	63	75	47	70
Milan	34	53	51	8	16
Neapelj	76	13	20	33	43
Palermo	72	12	74	39	59
Rim	85	34	64	37	58
Turin	37	75	28	2	19
Benetke	78	6	79	37	65
Nazionale	10	42	40	12	79

Super Enalotto Št. 44

34	54	72	76	79	85	jolly 78
Nagradni sklad						35.687.863,27 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						32.720.507,55 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						93.471,14 €
10 dobitnikov s 5 točkami						49.455,93 €
1.486 dobitnikov s 4 točkami						487,25 €
52.061 dobitnikov s 3 točkami						13,30 €

Superstar

	10
Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
1 dobitnik s 5 točkami	1.236.398,25 €
2 dobitnika s 4 točkami	48.725,00 €
176 dobitnikov s 3 točkami	1.330,00 €
2.304 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
15.508 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
37.977 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

v prvem sklicanju in ob 17. uri v drugem sklicanju na sedežu v ul. Mazzini 46/1 v Trstu. Žaželjena prisotnost vseh članov.

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE ZA BIODINAMIČNO KMETIJSTVO vabi danes, 11. aprila, ob 20. uri na sedež kulturnega društva Ivan Grbec v Škedenju, Škedenjska ul. 124, na konferenco o genetsko spremenjenih organizmih. Predaval bo dr. Michele Codogno univerzitetni raziskovalec, docent rastlinske ekologije in uporabne biologije na univerzi v Trstu.

KRUT NATURA - Reiki in antistresna masaža- 12. in 13. aprila bo potekal tečaj, ki združuje tehnike Reiki-ja in masaže, kot učinkovito sredstvo za dobro počutje in kvaliteto življenja. Informacije na sedežu krožka v ul. Cicerone 8/b, tel.: 040-3720062.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA obveščajo, da bo v soboto, 12. aprila srečanje medvedkov in čebelic v telovadnici v Doberdobu. Začetek akcije ob 15. uri, konec približno ob 18. uri. Obvezna oprema: čiste telovadne copate in rutica. Zbirališče na Opčinah (Prosvetni dom) ob 14.15, na Proseku (Kržada) ob 14.25. Povratek: Prosek (Kržada) ob 18.30, Opčine (Prosvetni dom) ob 18.40.

DRUŠTVO SLOVENSKEH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 14. aprila, ob 20.30 v Peterlinovo Dvorano, Donizettijeva 3 v Trstu, na razgovor ob zborniku Mons. Ivan Trnko (1863-1954). Spodbujevalec spoznavanja in dialoga med kulturami. Sodelujejo Živa Gruden, Lucia Trusgnach in Marija Kacin.

SKD VESNA vabi v ponedeljek, 14. aprila, ob 20.30 v Kulturni domu A. Sirka v Križu na predstavitev knjige Marte Verginella »Il confine degli altri«. Avtorico in delo bo predstavil dr. Borut Klabjan.

NŠK - SLOVENSKE INFORMATIVNE CENTER razpisuje natečaj za znak oz. grafično podobo Narodnega doma v Trstu. Dodatne informacije in razpis so na razpolago v Sic-u (ul. Filzi 14, tel. št. 040-3481248, urnik: ponedeljek-torek-četrtek 10-12 in sreda-petek 16-18, elektronski naslov info@narodni-dom.eu) in v Narodni študijski knjižnici (ul. sv. Frančiška št.20). Natečaj zapade 15. aprila 2008.

NŠK - SLOVENSKE INFORMATIVNE CENTER sporoča, da kdor želi sprejemati po elektronski pošti sporočila slovenskega informativnega centra (Narodni dom- Trst), naj posreduje svoj naslov na e-mail info@narodni-dom.eu.

KD ZA UMETNOST KONS vabi člane na mesečni sestanek, ki bo v četrtek, 17. aprila, ob 20. uri, v športno kulturnem središču v Lonjerju.

DRUŠTVO SLOVENCEV miljske občine vabi na večer z Brunom Križmanom. Tema fotopisa Turkmenistan, Azerbaidžan in Uzbekistan v petek, 18. aprila, ob 20.30 na sedežu društva, ul. D'Annunzio 62 - Milje. Ob isti priložnosti se bo lahko poravnalo članarino za leto 2008.

SKD FRANCE PREŠEREN iz Boljunca vabi člane in vaščane na občni zbor, ki bo v petek, 18. aprila v društvenih prostorih France Prešeren v Boljuncu. Prvo sklicanje bo ob 20. uri, drugo sklicanje ob 20.30.

SLOVENSKE DIJAŠKE DOM SREČKO KOSOVEL iz Trsta organizira: Kolonijo v Domu Planinka (Pohorje) za otroke/mladostnike od 6. do 16. leta starosti. Kolonijo v Domu Špadiči (Poreč) za otroke/mladostnike od 7. do 15. leta starosti. Vpisovanje je odprto do zasedbe razpoložljivih mest, na sedežu Združenja v ulici Ginnastica 72 (Tel.: 040573141).

TPK SIRENA sporoča, da bo v petek, 18. aprila na sedežu Pomorskega kluba - Miramarski drevored 32, 32. redni občni zbor ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

AŠD-SK BRDINA obvešča svoje člane, da bo zaključno nagrajevanje društvene tekme in zaključek se sezone v soboto, 19. aprila, ob 19.30 v restavraciji Križman v Repnu. Vljudno vabljeni.

DRUŠTVENA PRODAJALNA NA OPČINAH vabi svoje člane na redno občni zbor, ki bo v drugem sklicu v nedeljo, 20. aprila, ob 9.30 v Prosvetnem domu na Opčinah.

DRUŠTVENA PRODAJALNA NA OPČINAH vabi v nedeljo, 20. aprila, ob 10.30 v Prosvetni dom na Opčinah na predstavitev nove publikacije zgo-

vinarja Milana Pahorja »Zadrugništvo na Opčinah - Nad 60 let uspešnega delovanja Zadrug«.

ASD POLET vabi vse bivše kotalkarje na sestanek ki bo v ponedeljek, 21. aprila, ob 20.30, na Pikelcu, za sodelovanje na prireditvi ob 40. letnici ustanovitve društva, ki bo konec meseca junija. Vabljeni!

RAZPIS SLOVENSKEGA RAZISKOVALNEGA INŠTITUTA ZA FUNKCIJO RAVNATELJA INŠTITUTA Slovenski raziskovalni inštitut (SLORI) razpisuje javni natečaj za funkcijo ravnatelja Slovenskega raziskovalnega inštituta za 4-letno obdobje. Pogoji in oblike prijave so na razpolago interesentom na sedežu Slovenskega raziskovalnega inštituta (SLORI), Trst, Trg Giotti 1, tel. 040-636663. Rok za prijavo je 21. april.

ZVEZA SLOVENSKEH KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje pokrajinski svet članov za tržaško pokrajino v ponedeljek, 21. aprila, prvi sklic ob 20. uri, drugi ob 20.30, v društvenih prostorih SKD Barkovlje (Ul. Bonafata, 6).

DRUŠTVO SLOVENCEV miljske občine vabi vse člane na redni občni zbor volilnega značaja v torek, 22. aprila na sedež društva, ul. D'Annunzio 62 v Miljah, ob 19.30 v prvem, 20. uri v drugem sklicanju. Ob priliki pred začetkom občnega zbora boste lahko poravnali članarino za tekoče leto.

GLASBENA MATICA vabi člane na redni občni zbor, ki bo v torek, 22. aprila 2008, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicanju, na sedežu v Trstu, ul. Montorsino 2.

KMEČKA ZVEZA sporoča, da so uradi na razpolago upokojencem in odvisnim delavcem za izpolnjevanje davčnih prijav 730 ter UNICO. Te storitve se lahko poslužujejo tudi nečlani organizacije. Lahko pokličete na tel. št.: 040-362941 vsak dan od 8. do 13. ure ter v torkih in četrtkih tudi od 14. do 16. ure ali pa se v istih urnikih zglasite na sedežu Kmečke zveze v Trstu (u. Cicerone 8 - mednastropje). Na razpolago so tudi sedeži zveze v Gorici (Korzo Verdi 51/not., tel.: 0481-82570) in v Čedadu (ul. Manzoni 3, tel.: 0432-703119).

SKD VALENTIN VODNIK vabi na spomladansko srečanje, ki bo na sedežu društva v sredo, 23. aprila, ob 20.30 predvajanje filma o Majenci leta 2006 in 2007 Vojka Jercoga, sledila bo vsakoletna pokušnja vin.

AŠD CHEREEDANCE MILLENIUM sklicuje redni občni zbor v kulturnem društvu Škala v Gropadi v četrtek, 24. aprila, ob 18.30 v prvem sklicu in ob 19.00 v drugem sklicu.

ŠTUDIJSKI CENTER Melanie Klein obvešča, da bo meseca aprila urad zaprt. Za informacije: info@melanieklein.org ali tel.št. 328-4559414.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA slavi letos desetletnico. SC Melanie Klein in Slovenska prosveta obveščata, da bo potekal od 30. junija do 29. avgusta v otroškem vrtcu U. Vrabec v Bazovici. Vpisovanja so odprta od 3. maja do 14. junija. Podrobne informacije na www.melanieklein.org ali tel. 328-4559414.

ZSSDI razpisuje likovni natečaj namenjen učencem osnovnih, ter literarni natečaj namenjen dijakom nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom na temo športa z naslovom Drobci iz športnega sveta 2008. Najboljši prispevki bodo objavljeni v letnem Zborniku slovenskega športa v Italiji, avtorji del in njihovi mentorji pa bodo ob predstavitvi Zbornika tudi nagrajeni. Rok za predstavitve prispevkov zapade 31. maja 2008. Podrobnejše informacije na www.zssdi.it.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE Zveze slovenskih kulturnih društev za osnovnošolce se bodo letos odvijale v Rakovem Škocjanu od 21. do 26. julija. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št. 040-635626, 0481-531495).

Prireditve

V INDUSTRIJSKIM TEHNIČNEM ZAVODU A. VOLTA bo danes, 11. aprila, ob 19. uri koncert orkestra »Ventaglio d'Arpa« konservatorija Tomadini iz Vidma, pod vodstvom dirigentke Patrizie Tassini. Concert bo v prid združenja HOGAN iz Srednje Amerike.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi na otroški praznik »Pozdrav pomladi« v soboto, 12. in nedeljo, 13

aprila v Marijin dom v Rojanu (Ul. Cordaroli 29). V soboto od 15. do 17.30: likovni extempore in pevsko folklorna delavnica. V nedeljo, ob 17. uri: prva izvedba treh nagrajenih pesmi na lanskem literarnem natečaju »V naravi«, ki so jih uglasbili naši skladatelji. Nastopajo: OPZ Slomšek iz Bazovice, Goriški Vrabčki Dijaškega doma iz Gorice in MLPZ Kraški cvet. Nagradili bodo najlepše risbe, otroke pa bo zabaval čarodej Roman Frelih. Bogat srečolov.

KD FRAN VENTURINI v sklopu praznovanj 40. letnice društva pod pokroviteljstvom občine dolina v sodelovanju ZSKD vabi na pevski večer »Nocoj, pa oh nocoj« posvečen skladatelju Franu Venturiniju. Sodelujejo: nonet Primorsko, MePZ Mačkolje, MoPZ Valentin Vodnik, MePZ Slovenec-Slavec, OPZ, MePZ in MoPZ Fran Venturini. V soboto, 12. aprila, ob 20.30 v občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu. Lepo vabljeni.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK vabi na pomladanski koncert, ki bo v nedeljo, 13. aprila, ob 18. uri v društveni dvorani na Kontovelu. Izkupiček koncerta bo namenjen nakupu stoličk in mizic za otroški vrtec na Proseku tople vabljeni.

A.C.A.T. - ZDRUŽENJE KLUBOV ALKOHOLIKOV V OBRAVNAVI IN OBČINSKA UPRAVA v Dolini vabita na otvoritev novega Kluba, ki bo v telovadnici v Dolini v nedeljo, 13. aprila, ob 10.30. Prisotne bosta nagovorili županja F. Premolin in predsednica A.C.A.T. N. Passion. Zapel bo zbor upokojencev z Brega. Sledila bo družabnost s prigrizkom. Prisrčno vabljeni!

DRAMSKA SKUPINA KD ROVTE-KOLNKOVEC obvešča, da bo nastopila v soboto, 19. aprila, ob 20. uri z igro »Srčni mrk« v Kulturnem domu v Brestovici pri Komnu.

V BAMBIČEVI GALERIJI na Opčinah (Proseška 131) je do 19. aprila na ogled razstava slik Manuele Frisone »Poti srca«. Urnik: ob ponedeljka, do petka od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure, ob sobotah od 17. do 19. ure.

ROTARY CLUB MILJE v sodelovanju z Območjem 1.3, Občino Milje, Občino Dolina, pokrajino Trst in prostovoljci Rdečega križa iz Milj organizira v nedeljo, 20. aprila, ob 11. uri v gledališču Verdi v Miljah koncert Godbe na pihala Breg namenjen starejšim občanom. Ob 12. uri - kratka družabnost. Za odhod in prihod je predvidena vožnja posebnega avtobusa: Ricmanje ob 10. uri; Boršt ob 10.10; Zabrezec ob 10.15; Boljunec (pri gledališču) ob 10.20; Dolina (pri občini) ob 10.25; Domjo ob 10.30; Žavljje ob 10.40; pri Stramarju (avtobusna postaja »Fany«) ob 10.45. Povratek je predviden po zaključku družabnosti.

Mali oglasi

DAJEM V NAJEM lepo, svetlo, popolnoma prenovljeno stanovanje na Proseku. Dve sobi, dnevnicca in kopalnica z ogrevanjem in parkingom. Informacije na tel. št.: 348-5289452.

GOSPA SREDNJIH LET išče delo nekaj ur dnevno kot hišna pomočnica ali pa nudi oskrbo staršim osebam. Tel. 333-6194326.

MOŠKO KAPO svetlo rjave barve je nekdo pozabil v Miljah na proslavi 30-letnice zbora Jadran. Tel. na št.: 040-274995 (zevečer).

PRODAM renault megane s.w. 1600 cc, 16v, letnik 2001, 70.000 km, za 4.500 evrov. Tel.:339-4551135.

PRODAM toyota yaris 1000 cc, letnik 2002, prevoženih 38.000 km, za 4500 evrov. Tel.: 339-4551135.

PSIČKI mešančki, srednje rasti, iščejo novega gospodarja. Tel. na 040-200210 ali 333-2084985.

STARODOBNIK - 23 LET - vw polo, 1050 kub., v odličnem mehanskem in karoserijskem stanju, bele barve, ki plača 200,00 evrov zavarovalnine letno in 25,00 evrov prometne takse letno, prodam za 1.000,00 evrov. Tel. na.: 040-208989.

Osmice

DREJČE FERFOLJA ima odprto osmico v Doberdobu. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek.



Poslovni oglasi

AGRITURIZEM COLJA - SAMATORCA - odprto petek, sobota, nedelja - 040/229326

KMEČKI TURIZEM FERFOLJA PRIPIŠČANCIH je odprt vsak petek, soboto in nedeljo v aprilu. Toplo vabljeni na pristno kapljico in domač prigrizek. 333-7411844

NUDIMO resno, zanimivo in dobičkonosno delo - brez vsakršne investicije. Pokličite v našo pisarno 0481/530585

V OBRTNI CONI "ZGONIK" dajem v najem prostor, 130 kv.m, možnost delitve, prvo nadstropje. Tel. 348-2812360

ODDAM TRGOVINO v centru Nabrežine. Tel. 040/201209

OSMICO je odprl Miro Žigon, Zgonik 36. Tel.: 040-229198.

OSMICO je odprl Stubelj v Šempolaju.

OSMICO je odprl Pahor Mario in Jamljah.

OSMICO je odprl Škerk Boris v Praprotu. Tel.: 040-200156.

OSMICO sta odprla Corrado in Roberta na cesti za Slivno. Tel. 338-3515876

OSMICO v Samatorci sta odprla Gruden Mario in Ondina. Tel.: 040-229449.

V MEDJI VASI sta odprla osmico Nadja in Walter. Tel.: 040-208451.

Prispevki

Ob 5. obletnici smrti nepozabnega moža Oskarja Milkoviča daruje žena Alberta 50,00 evrov za cerkev Sv. Florijana pri Banih in 50,00 evrov za društvo Grad.

V drag spomin na sestri Silvo in Aurelio Žerjal daruje Milena Bolčič 20,00 evrov za Sklad Ota-Luchetta-D'Angelo-Hrovatin.

Namesto cvetja na grob Slavka Škerlavaja darujeta Duilio in Meri 25,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Maria Štoka darujeta Mirko in Milena Štoka 50,00 evrov za MoPZ Vasilij Mirk.

Ob 21. letnici smrti drage mame Milke Rupel daruje Slava Starc z družino 25,00 evrov za Sklad Nade Pertot.

V spomin na bratranca Atilija Kralja daruje sestrična Kosenka z družino 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika NOB v Trebčah.

V spomin na Daria Starca in Maria Štoko darujeta Slava Starc in Dušan Križman 30,00 evrov za ŠD Kontovel.

V spomin na Daria Starca darujeta Ado in Katja z družinami 50,00 evrov za KD Prosek-Kontovel.

V spomin na Daria Starca in Maria Štoko daruje Marjan Starc 50,00 evrov za KD Prosek-Kontovel.

Ob obletnici smrti padlega brata daruje Miran Kuret 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Ricmanjih.

V spomin na Maria Štoka darujeta Pepi in Boža Čuk 50,00 evrov za MoPZ Vasilij Mirk.





SSG - Pogovor z igralcem Brankom Šturbejem pred premiero Namišljenega bolnika

»Brskal sem znotraj sebe in iskal šibkosti slehernika«

V Molierovi poslednji mojstrovini bo Šturber odigral tragikomično vlogo Argana

Slovensko stalno gledališče bo dre- vi v tržaškem Kulturnem predstavilo tr- žaško premiero zadnje predstave v leto- njem abonmaju, Molièrov *Namišljeni bol- nik* v režiji Janusza Kice. Predstava je na- stala v koprodukciji s Primorskim polet- nim festivalom z namenom, da bi jo igra- li na obeh straneh meje in s tem uresničili tezo o skupnem kulturnem prostoru. S svojo poslednjo mojstrovino je velikan evropske komediografije smešil občečlo- veške slabosti, predsodke in spletke pok- varjene družbe in predvsem pariških, šar- latanskih zdravnikov, samokritično pa fe- nomen hipohondrije kot beg iz realnega sveta. V predstavi, ki odpira veliko ved- no aktualnih vprašanj, je nositelj glavne vloge igralec Branko Šturber.

Uprizarjanje klasikov pogosto spremlja potrjevanje aktualnosti spo- ročila in morebitna scenska ali celo tek- stovna posodobitev.

Uporabili smo nov prevod Srečka Fišerja, aktualizacija pa je predvsem pri- sotna v scenskih elementih. Tema, ki jo avtor obravnava, se pravi sebičnost in za- slepljenost posameznika, pa je resnično večna. Edino, kar bi sodobna publika težje doživela kot nekaj aktualnega je prisilna poroka otrok po želji staršev. Tega danes v glavnem naj ne bi bilo več, vsaj v naši družbi ne ...

Vloga Argana, s katero se je Mo- lière poslovlil od umetnosti in od življenja, je kapitalna preizkušnja za vsakega igralca. Kakšen je tvoj Na- mišljeni bolnik in kakšni občutki so spremljali nastanek te kreacije?

Zavedal sem se teže Molièrove slo- vesne vloge in čutil sem veliko spoštovanje do besedila. Brskal sem znotraj sebe, iskal sem vzgibe tega egoizma, to sem upošte- val in se s tem tudi poigral. Prav tako so vse ostale vloge poglobili igralci ansam- bla, ki so znali biti obenem zelo požrtvo- valni, delali smo namreč v poletnih me- secih, se pravi v nekoliko neobičajnih raz- merah.

Kako doživljaš šibkosti Argana? Je v njem tudi nekaj tvojega?

Gre za šibkosti slehernika, ki je vsaj malo iskren sam s seboj in si to prizna.

To je veliko več kot komična vlo- ga.

Tragikomična je! Molière se je norčeval iz človekovih napak in ko bi to obravnaval s tragiko, bi predstava postala psihološka drama. Smešna ni vloga, ampak situacija, v kateri se dogaja.

Katere so tvoje najljubše vloge?

To so tiste, v katerih najdem nekaj svojega, problematike in vprašanja, ki so mi blizu. Najljubše vloge so torej različne, odvisno od obdobja in lik Argana je prav gotovo delček mene.

Predstava je od lanske premiere v Kopru že veliko gostovala po sloven- skih gledališčih. Kako jo je publika doživela in sprejela?

Po aplavzih in razgovorih sodeč, je gledalce pritegnil artizem, občudovali so specifično poetiko in estetiko režiserje- vega prijema, ki je zelo prepoznaven. Po- leg estetskega užitka so se zabavali z zgod- bo samo, ki s svojimi vsebinami nagovarja publiko s prodornostjo avtorjeve satire.

Branko Šturber



Koper: prizadevanja za vračanje umetnin

Škofjski ordinariat v Kopru je v včerajšnji izjavi ponovil svoje stališče, znano iz leta 2002, glede svojih pri- zadevanj za vračanje umetnin, ki jih je Italija iz slovenske Istre odnesla tik pred II. svetovno vojno in ob njenem začetku. Kot neutemeljene so za- vrnili očitke, češ da koprski škofija ni storila dovolj za vračanje umet- nin iz Italije. Tako škofjski ordinariat Koper kot razni drugi samostani, na primer minoritski samostan v Pira- nu, so v preteklosti veliko storili za vrnitev umetnin in arhivskega gra- diva. Škofjski arhiv v Kopru hrani nekaj deset dopisov, naslovljenih na različne organe Svetega sedeža, za posredovanje pri vračilu umetnin, zlasti slik in arhivskega blaga. Ti do- pisi so se še pomnožili po letu 1978, ko je bila koprski škofija obnovlje- na in razširjena na sedanje meje. V letih 1978-1987 so zabeležili 25 po- slanih dopisov. Predstavniki Škofi- je Koper so bili člani mešane držav- no cerkvene komisije za vračanje umetnin, ustanovljene po letu 1987. Prav tako beležijo številne pobude za vračilo ob razstavi nekaterih od teh umetnin, ki je bila leta 2007 v Trstu.

»O prizadevanju za vračilo umetnin škofija redno poroča tudi pristojnim organom pri Svetem sedežu,« so za- pisali na ordinariatu. Glede mnen- ja, da Cerkev »doma zelo pedantno zahteva vrnitev vsega premoženja« in vprašanja, »zakaj z enako vnemo ne zahteva tudi vračila svoje lastni- ne od Italije«, pa so sporočili, da ko- prski škofiji doslej »ni bilo vrnjeno skoraj nič nacionaliziranega pre- moženja«. Veliko več je bilo storje- nega za vračilo po krivici odtujenih umetnin kot za vrnitev po krivici na- cionaliziranega premoženja, so pou- darili. (STA)

TRŽAŠKA GALERIJA CARTESIUS - Razstava grafik Avgusta Černigoja

Eklektičnost in ustvarjalnost zaznamujeta kompozicijske unikate



Prodajna galerija Cratesius predstavlja iz- bor tridesetih grafičnih izdelkov Avgusta Čer- nigoja, med katerimi najdemo različne vrste teh- nik kot so gravura, akvainto, linorez, lesorez in jedkanica. Pobuda je nastala v sodelovanju z umetnikovo vnukinjo Anné Černigoj.

Med eksponati je osem črno belih izdelkov (lesorezov in gravur) iz tridesetih let prejšnjega stoletja. V nasprotju z ostalimi grafikami ozna- čuje ta dela majhen format in figurativen pris- top; med njimi je na primer umetnikov avtopor- tret, pogled na mestno četrto Svetega Jakoba in portret sina Thea. Posebnost te skupine grafik je list, na katerem sta prisotna dva odtisa: v zgor- njem delu je avtorjev avtoportret, v spodnjem pa sinov portret. Na podlagi teh primerkov lahko cenimo umetnikovo izredno ročno spretnost, tankočutnost in izrazito obvladovanje tehnike.

Ostala dela izhajajo iz šestdesetih in sedem- desetih let. Zanje je značilna izrazita odprtost, ki so jo prav gotovo prispevale ideje zgodovinskih avantgard, s katerimi je umetnik prišel v stik v sklopu izkušnje v Weimarju. Zaupanje v človeč- nost in optimizem in prihodnost, ki sta bili izraz tako Bauhauusa kot drugih avantgardističnih

struj, sta predstavljali gonilno silo Černigojeve us- tvarjalnosti, ki je slonela predvsem na spoštova- nju do človekovega dela, njegovega znanja in mo- stvstva ter njegove sposobnosti spreminjanja stvar- ri in ljudi. V zvezi s tem ne moremo mimo bi- stvenega prepričanja, da se bo lahko kdo, nek- daj in nekje, srečal z izdelki in da bodo lahko ti, kot plod nekega raziskovanja, posredovali mno- gim drugim delo človeka, v tem primeru umet- nika in tako vplivali na razvoj družbe in njen na- predek.

V takem zagonu in prepričanju se je umetnik odločil, da je iste matrice obračal in raz- lično kombiniral ter tiskal v različnih barvanih odtinkih. Lep primer tega raziskovanja je izde- lek v obliki lepljenke: na papirnato podlago je naj- prej prilepil dele revije ali časopisa in nato nanje tiskal. Zelo zanimiv je tudi odtis na japonski pa- pir, ki se ga je umetnik večkrat posluževal zara- di prožnosti. Tovrstne izdelke označujeta tako prepoznavna figurativnost ob robu abstrakcije kot tudi odsotnost marsikatero upodobitve. Prav gotovo izstopa gestikulacijski poseg, ki pa se sklicuje na strogo načrtano zamisel: misel za barvne in oblikovne kompozicije označuje izred-

no okusna dovzetnost. Če se zatopimo v ekspo- nate, lahko v njih zasledimo marsikaj. Tako v kompozicijah kot v prepletajočih se linijah ni čud- no na primer prepoznavni odmeve rastlinskih in orientalskih vzorcev.

Celotni razstavljeni opus zaznamujeta iz- redna umetnikova eklektičnost in ustvarjalnost. V primerjavi z ostalimi slovenskimi umetniki, predstavlja Černigojeva odprtost najmanj homo- geno obliko ustvarjanja. V brošuri, ki je izšla ob razstavi, Franco Vecchiet poudarja, da imamo ob površnem pogledu umetnikovega dela morda vtis pomanjkanja neke doslednosti; mnogi strokov- njaki pa so v njem nasprotno zasledili enotno na- črtovalno strogost. V tej luči se umetnikova us- meritev nikakor ne oddaljuje od avantgardnih iz- hodišč, na katerih temelji njegovo umetniško iz- razjanje. Eksponati so torej sad raznovrstnih re- šitev kompozicijskih in barvnih poskusov. Raz- stava ponuja v glavnem unikate, med katerimi sta tudi dva naknadno ročno pobarvana.

Razstavo si je mogoče ogledati od 22. apri- la, od torika do sobote od 10.30 do 12.30 in od 16.30 do 19.30.

Štefan Turk

ČEDAD - Priprave za Mittelfest

Prihodnost bo rdeča nit festivala

Osrednja tema letošnjega, že sedemnajstega čedaj- skega festaviala Mittelfest (od 19. do 27. julija) bo pri- hodnost, kot opozarja tudi sam naslov »*Graditi čas*«. Njen umetniški vodja bo tudi tokrat Moni Ovadia, za izvedbo pa bo seveda poskrbelo Združenje Mittelfest, ki mu predseduje Furio Honsell, ob podpori Dezele Fur- lanije-Juljske krajine, Občine Čedad, Pokrajine Videm, Čedajske banke, Deželnega gledališkega združenja FJK in Furlanskega filološkega društva. V času, v katerem se zdi, da je v človekovem življenju edina pomembna di- menzija sedanost s svojo nestalnostjo in negotovostjo vrednot, se prihodnost namreč ponuja kot velik izziv za dolgoročno programiranje. In ravno ta svetla prihodnost bo rdeča nit vseh spektaklov proze, glasbe in plesa.

V duhu gesla »*pustimo prostor mladim*« bo letošnji program ravno mlajši generaciji posvetil veliko prostora. Kot oozarjajo organizatorji, je današnja mladina odrasčala v hipertrofiji sedanosti, ki zavrača kateroko- li drugo dimenzijo in pozna le zahteve po vsem in to ta- koj. *Fragili futuri* bo na primer naslov laboratorija za mlade gledališnike, ki si ga je zamislil sam Ovadia. V športni palači bodo v sklopu festivala tu zaživele per- formanse, debate, predstave v živo in trenutki zabave za vse, ki ljubijo oz. želijo bolje spoznati teater.

Premierno bo na Mittelfestu predstavljena pred- stava mednarodne koprodukcije (Italija, Francija, Nemčija) *X(ics) racconti crudeli della giovinezza*, ki sta jo realizirala in režirala Enrico Casagrande in Daniela Nicolò, pobudnika italijanskega gledališkega eksperi- mentalnega in provokativnega ansambla Motus. Veliko pričakovanje vlada tudi za maraton posvečen Hamletu v sklopu projekta *Non essere, Hamlet's portraits*, ki ga je podpisal igralec in režiser Antonio Latella. Hamletov tekst sestavlja enajst slik oziroma enajst samosvojih Hamletovih portretov.

Med glavnimi sestavinami festivala je vsako leto tu- di glasba. V sodelovanju z Nagrado Tenco so prireditelji segli tako po starejših kot po mlajših glasbenih žanrih s skupino Cantacronache, ki izvaja glasbo iz šestdeset- jih let, in mladimi italijanskimi kantavtorji. Ob vsem tem pa je predvidenih tudi nekaj kakovostnih koncertov da- našnjih priznanih glasbenikov. Prav gotovo pa ne bodo letos izostali mednarodni gostje. Med vsemi zdaleč iz- stopa Mihail Barišnikov, eden najboljših baletnikov vseh časov. Nastopil bo 21. julija v triptihu *Three Duets*, v ka- teri bo Moskovčan nastopil s Ano Laguna in Davidom Neumannom.

Več informacij pa bo na voljo že maja, ko bodo ure- dili novo spletno stran festivala www.mittelfest.org.



EVROPSKA UNIJA - Bogat dnevni red na včeraj končanem dvodnevnem aprilskem zasedanju

Evropski parlament je podprl pot Hrvaške do članstva v povezavi

Pozval je k premisleku o skupnem bojkotu uvodne slovesnosti olimpijskih iger v Peking

BRUSELJ - Evropski parlament je na dvodnevnem aprilskem zasedanju v Bruslju podprl Hrvaško na poti EU s ciljem končanja pogajanj leta 2009 in članstva leta 2011. Poslanci so sicer v resoluciji o Tibetu države članice pozvali k premisleku o skupnem bojkotu uvodne slovesnosti letošnjih olimpijskih iger, če ne bo dialoga med kitajskimi oblastmi in dalajlamo.

Evropski poslanci so v Bruslju podprli poročilo o napredku Hrvaške na poti v EU v letu 2007 s ciljem njenega članstva v EU leta 2011. Ugotavljajo, da lahko Hrvaška po rešitvi problema zaščitne ekološko-ribolovne cone (ERC) hitro napreduje, če bo izpolnila tudi druge pogoje, med katerimi je sicer še vedno zagotavljanje dobrih odnosov s sosedomi.

Poročilo o Hrvaški je pripravil poslanec Hannes Swoboda, ki je tokrat opustil poziv, naj Hrvaška pogajanja konča dovolj zgodaj, da bo parlament o njenem članstvu glasoval še v tem mandatu. "To ni realno," je ocenil in rok za konec pogajanj preložil na leto 2009. "Hrvaška lahko postane članica leta 2011, to je lep cilj, podprimo ga," je pozval v sredo.

Evropska komisija je pripravljena jeseni predstaviti ciljni časovni načrt, po katerem naj bi bila tehnična pogajanja končana leta 2009. Hrvaška mora za to do junija izpolniti vsa merila za odprtje pogajalskih poglavij ter zagotoviti boljše upravljanje s sredstvi EU. "Žogica je na hrvaški strani," je v sredo poudaril komisar za širitev Olli Rehn.

Evropski poslanci iz Slovenije, ki so sodelovali v sredini razpravi: Borut Pahor (PES/SD), Ljudmila Novak (EPP/NSI) in Jelko Kacin (ALDE/LDS), so opozorili predvsem na to, da Hrvaška za hitrejšo pot v EU mora spoštovati evropski pravni red in da pretirana hvala za rešitev problema z ERC ni na mestu, saj je država ta problem zakuhala sama.

Poslanec Pahor pa je po glasovanju o poročilu pojasnil, da se je glasovanja vzdržal zaradi ustnega dopolnila, ki je po njegovi oceni "neveren prese-dan", saj omenja leto 2009 kot zaželeno leto za konec pogajanj Evropske komisije s Hrvaško v vsakem primeru - ne glede na to, ali država izpolnjuje zahtevane kriterije. "To je zame nesprejemljivo," je poudaril.

Evropski parlament je sicer v skupni resoluciji o Tibetu države članice Evropske unije pozval, naj premislijo o skupnem bojkotu uvodne slovesnosti letošnjih olimpijskih iger, če bo Kitajska še naprej zavračala dialog s tibetanskim duhovnim vodjo dalajlamo. Za resolucijo je glasovalo 580 poslancev, 24 proti, 45 pa je bilo vzdržanih. V resoluciji je Evropski parlament slovensko predsedstvo EU pozval, "naj si prizadeva najti skupno stališče EU, kar zadeva prisotnost voditeljev vlad in držav na uvodni slovesnosti olimpijskih iger, z možnostjo odsotnosti v primeru, da se dialog med kitajskimi oblastmi in njegovo svetlostjo dalajlamo ne bo nadaljeval".

Evropski parlament je takoj na začetku zasedanja v sredo z veliko večino potrdil imenovanje Ciprčanke Andrule Vasiliu za novo komisarko za zdravje. Glasovalo je 482 poslancev, od tega 446 za, sedem proti, 29 pa se jih je vzdržalo. Vasiliujeva je na položaju nadomestila Markosa Kiprianuja, novega ciprskega zunanjega ministra.

Evropska unija je v sredo na plenarnem zasedanju tudi izrazila zaskrbljenost zaradi ohromelosti libanonskih institucij in potrdila podporo Libanonu. Temeljni problem je od novembra lani prazno predsedniško mesto in že 17. preložitve volitev, nazadnje na 22. april, je v imenu predsedstva EU pojasnil državni sekretar za evropske zadeve Janez Lenarčič.

Parlament je sprejel tudi resolucijo o boju proti raku v razširjeni EU, v kateri poziva k ukrepom za zmanjšanje rakavih obolenj na ravni EU in v državah

članicah. Po ocenah Mednarodne agencije za raziskave raka namreč za rakom zboli vsak tretji Evropejec, vsak četrti pa zaradi te bolezni umre. Boj proti raku je tudi ena prioriteta slovenskega predsedstva.

Evropski poslanci so se na plenarnem zasedanju v razpravi o boju proti podnebnim spremembam strinjali, da imajo sedanje generacije odgovornost do prihodnjih in da je prilagajanje ključno. Izpostavili so solidarnost do držav, ki jih podnebne spremembe bolj zadevajo, ter opozorili na problematiko nižjih standardov izven EU.

Evropski parlament sta včeraj obiskala tudi starša že skoraj leto dni pogrešane britanske deklice Madeleine McCann, ki sta pozvala k vzpostavitvi enotnega evropskega opozorilnega sistema za iskanje pogrešanih otrok. S takšnim sistemom bi morda prej našli tudi njuno hčer, ki je izginila lani maja na Portugalskem, sta poudarila Kate in Gerry McCann.

Petra Miklavc (STA)

Evropski parlament na plenarnem zasedanju

ARHIV PD



TIBET - Medtem ko olimpijsko baklo spremljajo protesti

Ameriški kongres kritičen do Kitajske Ban Ki Moon ne pojde v Peking

WASHINGTON/ MOSKVA - Predstavniki dom ameriškega kongresa je v sredo sprejel kritično resolucijo o Kitajski zaradi Tibeta, v San Franciscu pa so množični protesti pričakali olimpijsko baklo, zato so organizatorji skrajšali pot olimpijskega ognja in spremenili progo. Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon pa je napovedal, da se ne bo udeležil slovesne otvoritve olimpijskih iger v Peking.

Resolucija predstavnika doma ameriškega kongresa od Kitajske zahteva, naj začne brezpogojna pogajanja s tibetanskim voditeljem dalajlamo. Hkrati odziv kitajske vlade na proteste v Tibetu kritizira kot preoster in pretiran. Resolucija zahteva, naj kitajske oblasti prenehajo napadati miroljubne protestnike, izpustijo zaprte demonstrante in mednarodnim opazovalcem ter novinarjem dovolijo dostop do Tibeta.

Kitajsko ministrstvo za zunanje zadeve se je na kongresno resolucijo ostro odzvalo in opozorilo, da resolucija zamenja kriminalna dejanja "klike" okrog



GENERALNI SEKRETAR ZN BAN KI MOON

dalajlame, ki naj bi bila odgovorna za vzpodbujanje nasilja in uničevanje premoženja v Tibetu. Z dalajlamo so se pripravili spet pogovarjati, če se odpove vzpodbujanju nasilja v Tibetu in prizna Tibet ter Tajvan kot neločljiva dela kitajskega ozemlja.

Po Grčiji, Londonu in Parizu je olimpijska bakla naletela na težave tudi v ZDA. Za ameriško postajo so izbrali San Francisko, kjer živi veliko priseljenec iz Kitajske, vendar je to tudi najbolj liberalno mesto v ZDA in ni bilo dvoma,

da bodo težave. Protesti so bili že v ponedeljek, ko je skupina ljudi na mostu Golden Gate razvila velike transparente proti nasilju v Tibetu. V torek so organizatorji olimpijskega teka za polovico zmanjšali 10 kilometrsko dolgo pot olimpijskega ognja ter mu spremenili progo, športniki pa so tekli obdani s policijskimi enotami. Baklo so v torek ob prihodu v San Franciscu nemudoma skrili, v sredo pa se je ob poti zbralo na tisoče protestnikov. Iz ZDA bo bakla potovala v argentinsko prestolnico Buenos Aires, na Kitajsko pa naj bi se vrnila 4. maja.

Medtem je generalni sekretar ZN Ban Ki Moon včeraj v Moskvi, kjer se mudi na obisku, napovedal, da se ne namerava udeležiti uvodne slovesnosti olimpijskih iger 8. avgusta v Peking. Formalno je pojasnil, da ima v tistem času že druge obveznosti, a ni dvoma, da je na njegovo odločitev vplivalo vse več kritik na račun kitajskega ravnanja v Tibetu.

JUŽNA KOREJA - Na obzorju reforme

Na volitvah slavila predsednikova stranka

SEUL - Na sredinih parlamentarnih volitvah v Južni Koreji je zmaga konservativna stranka novega predsednika Lee Myung Baka, Velika narodna stranka (GNP). Glede na včeraj objavljene uradne rezultate je zasedla 153 sedežev v 299-članskem parlamentu.

Velika narodna stranka je tako porazila doslej največjo skupino v parlamentu, liberalno Združeno demokratsko stranko (UDP), ki ji je v sredo uspelo zasesti 81 sedežev. Desno usmerjena stranka Svoboda naprej nekdanjega premiera Lee Hoi Chang-a je zasedla 18 sedežev, Zavezništvo Pro-Park, ki se je ločilo od GNP, pa 14. Konservativne struje so si tako v parlamentu zagotovile skupaj 185 sedežev.

Zmaga na parlamentarnih volitvah Leeju daje pooblastila za izvedbo korenitih reform, katerih cilj je oživitve četrtega največjega gospodarstva v Aziji. Nekdanji poslovnež Lee, ki je kampanjo vodil s sloganom Najprej



LEE MYUNG BAK

gospodarstvo, je decembra lani krepko zmagal na predsedniških volitvah.

Njegov GNP si je želel parlamentarne večine, s katero bi lahko uresničil poslovnemu okolju naklonjene reforme, kot sta deregulacija in zniževanje davkov, potem ko so v Južni Koreji v minulem desetletju pod vladavino liberalnih predsednikov beležili relativno zmerno gospodarsko rast. Lee in njegova stranka sta sicer v zadnjem času razjezila Severno Korejo zaradi izjav o tršem odnosu do režima v Pjongjangu. (STA)

Slovaška ratificirala Lizbonsko pogodbo

BRATISLAVA - Slovaški parlament je včeraj ratificiral Lizbonsko pogodbo. Za ratifikacijo nove, reformne pogodbe EU so glasovali 103 poslanci od 109 prisotnih. Slovaška je tako postala deveta članica EU, ki je doslej ratificirala decembra v Lizboni podpisano pogodbo.

Izid glasovanja v parlamentu so na Slovaškem napeto pričakovali, saj je opozicija grozila, da pogodbe zaradi zapletov z zakonom o medijih ne bo podprla. Za ratifikacijo pogodbe je bilo namreč potrebnih najmanj 90 glasov v sicer 150-članskem parlamentu, medtem ko jih ima vladajoča koalicija na voljo "le" 85. Na koncu so ratifikacijo rešili poslanci opozicijske Stranke madžarske koalicije (SMK), ki so glasovali skupaj s poslanci vladajoče koalicije.

Sojuz dosegel vesoljsko postajo

MOSKVA - Rusko vesoljsko plovilo Sojuz se je včeraj ob treh popoldne po srednjeevropskem času združilo z Mednarodno vesoljsko postajo (ISS). Med tremi člani posadke, ki je pred dvema dnevoma poletela iz kazahstanskega izstrelišča Bajkonur, je ob dveh ruskih kozmonavtih Sergeju Volkovu in Olegu Kononenku tudi prva južnokorejska astronautka Yi So Yeon. Yeonova namerava na vesoljski postaji v dvanajstih dneh opraviti 18 znanstvenih poskusov. Na Zemljo pa se bo vrnila v spremstvu ruskega kozmonavta Jurija Melančnika in Američanke Peggy Whitson, ki sta na ISS preživela pol leta.

V Zimbabveju naj bi znova prešteli glasove

HARARE - Volilna komisija v Zimbabveju je sprejela zahtevo vladajoče stranke predsednika Roberta Mugabeja po ponovnem štetju glasov z volitev 29. marca, to je za pet volilnih okrožij, je včeraj izjavil zimbabvejski pravosodni minister Patrick Chinamasa. Tako se slaba dva tedna po predsedniških in parlamentarnih volitvah v Zimbabveju kriza zaostrojuje. Mugabejeva Zimbabvejska afriška narodna zveza - Patriotska fronta (ZANU-PF) je na parlamentarnih volitvah prvič po 28 letih izgubila večino, a volilnim rezultatom ne verjame. Ob tem je zahtevala ponovno štetje glasov s predsedniških volitev, ki so potekale na isti dan in katerih rezultatov uradno še niso objavili. (STA)



GORICA - Podjetje za javne storitve IRIS odgovarja na obtožbe združenja Cittadinanzattiva

Stroški ravnanja z odpadki so se povešali za 6,3 odstotka

Catano: »Združenje Cittadinanzattiva izračunalo 87 odstotkov poviška, ne da bi upoštevalo koristi sortiranja«

»Stroški za upravljanje celotnega sistema ravnanja z odpadki se med letom 2006 in 2007 niso zvišali za 87 odstotkov, pač pa za 6,31 odstotkov. Temu je treba prišteti še nekatere druge stroške, kot je plačevanje dolgov, zato so se računani za odpadke v zadnjih dveh letih povešali za 11,34 odstotkov. Nikakor pa ne dosegamo poviška za stroške ravnanja z odpadki, o katerem govori združenje Cittadinanzattiva.« Direktor oddelka za okolje in storitve pri družbi IRIS Donato Catano je takole odgovoril na obtožbe združenja Cittadinanzattiva, ki je opozorilo na vzpon stroškov za upravljanje cikla ravnanja z odpadki in temu pripisala naraščanje računov, ki jih morajo plačevati goriški občani.

Združenje Cittadinanzattiva je alarm sprožilo v prejšnjih dneh, ko so njegovi člani po dolgem pričakovanju dobili iz uradov goriške občine dokumentacijo o poslovanju družbe IRIS. Po ocenah združenja so stroški za ravnanje z odpadki med leti 2005 in 2007 narasli od 115.498 evrov na 1.097.028 evrov. »Združenje Cittadinanzattiva je izračunalo, da so se med leti 2006 in

2007 stroški za zbiranje, odvažanje, predelavo in odstranjevanje odpadkov na Goriškem povešali za 87 odstotkov. Pri tem izračunu pa je združenje upoštevalo le dve postavki iz lanskega in predlanskega finančnega plana našega podjetja,« je povedal Donato Catano in pojasnil: »Upoštevali so le stroške za odvažanje odpadkov in predelavo posameznih sortiranih odpadkov. Seveda so se ti stroški od uvedbe novega sistema zbiranja odpadkov, do katere je prišlo leta 2005, močno povešali. Ločeno zbiranje odpadkov in odvažanje od vrat do vrat avtomatsko privede do večjega izkoriščanja kamionov in torej do višjih stroškov.«

Catano je poudaril, da prinaša ločeno zbiranje odpadkov tudi pomembne koristi. »Manj materiala oz. rume-nih vreč odvažamo v odlagališče ali tržaško sežigalno napravo, tem manj plačujemo. Na podlagi količine sortiranih odpadkov pa dobivamo prispevke konzorcija Conai: v zameno za ločeno zbrani material, kot so plastika, papir in steklo, dobijo občine denar, kar ima pozitivne učinke za občane,« je poudaril Catano. (Ale)

Zaposleni pri podjetju IRIS na delu

BUMBACA



GORICA - Majda Bratina obiskala sedež SKGZ

Pozitiven znak

Semolič: »Slovenska kandidatura pomembno priznanje italijanskega dela mesta«



Z leve
Livio Semolič,
Majda Bratina
in Maja Humar

BUMBACA

Kandidatka Demokratske stranke za deželni svet Majda Bratina se je na goriškem sedežu Slovensko kulturno gospodarske zveze (SKGZ) srečala z njenim pokrajinskim tajnikom Liviom Semoličem in članico vodstva

Majo Humar. Na srečanju je Semolič izrazil zadovoljstvo, da bo Majda Bratina na nedeljskih in ponedeljkovih deželnih volitvah predstavljala vso Gorico, kar pomeni tudi priznanje s strani italijanskega dela mesta, ki se prepoznava v

slovenskem kandidatu. »To je gotovo še dodaten pozitiven znak za naše mesto v perspektivi vedno tesnejšega sodelovanja med slovensko in italijansko narodnostno skupnostjo in ne nazadnje v priložnosti, ki jih predstavlja čezmejno povezovanje,« je poudaril Semolič, ki je prepričan, da bo znala Majda Bratina s svojo občutljivostjo in znanjem nadaljevati družinsko tradicijo. Bratinova je med srečanjem izpostavila še neizkoriščen potencial, ki ga ima Gorica v razvoju univerzitetnih dejavnosti, saj so v mestu prisotne videmska, tržaška in novogoriška univerza. Univerza po njenih besedah predstavlja dodano vrednost zaradi prisotnosti mladih, obenem pa tudi zaradi vloge, ki jo lahko imajo znanstveno izobraževalne sredine v mestu, ki nima posebnega industrijsko-gospodarskega potenciala. Bratinova je kot zelo pozitivno ocenila dejstvo, da želi kandidat Demokratskega zavezništva za predsednika dežele Riccardo Illy še dodatno utrditi in obogatiti vlogo Gorice kot mesta integracije. Podobno kot razmišlja Illy, bi tudi po mnenju Bratinove Gorica morala postati kulturni center evroregije, saj so mestu ob Soči kulturne vsebine pisane na kožo.

Ob zaključku srečanja je predsednik SKGZ Semolič iznesel potrebo, da slovenski volivci čim bolj ustrezno in polnoštevno izkoristijo možnost izražanja preferenc za slovenskega kandidata, zato da bodo le-ti na najboljši način predstavljali Gorico.

GORICA - Umor

Analizirali bodo nož

Sodnik za predhodne obravnave goriškega sodišča Massimo Vicinanza je odredil analize kuhinjskega noža, s katerim so 8. februarja ubili 60-letnega Gradežana Itala Fellugo. Analize bodo opravili izvedenci specializiranega karabinjerskega oddelka RIS iz Parme; hkrati bodo analizirali tudi oblačila, ki so jih našli v bližini kraja umora in ki jih je po mnenju javnega tožilca nosil 44-letni Milovan Lazarevič. Srbskega državljana s stalnim bivališčem v Trstu so karabinjerji aretirali 9. februarja z obtožbo namernega umora.

Fellugo so z nožem zabodli enajstkrat, analize na kuhinjskem nožu, ki so ga uporabili za umor, pa bodo opravili 14. aprila

Zdravnik bo pričal

Na prizivnem sodišču v Trsta bo pričal zdravnik Carlo Moreschi, ki je februarja leta 2006 opravil obdukcijo na truplu 36-letnega Bruna Bresana. Obravnava bo potekala 26. maja, poleg zdravnika pa bodo izprašali tudi pričo, ki se je 30. januarja leta 2006 sprehajala po glavnem štandreskem trgu, kjer je bil Bressan ubit. Moškega je zabodel 48-letni Goričan Alberto Reja, ki je bil zaradi umora obsojen na 14 let in pol zapora.

JUTRI - Niz »Un Castello di...musical&risate«

Gledališče in glasba za dobro voljo

Rek pravi, da je smeh je pol zdravja, prav gotovo pa se njegovih pozitivnih učinkov zavedajo tudi organizatorji letošnje izvedbe abonmaja komičnega gledališča »Un Castello di... musical&risate!«. Niz šestih iger pretežno komičnega, a tudi glasbenega značaja, ki se bo začel jutri z muzikalom »Chicago«, se bo odru goriškega Kulturnega doma nadaljeval do 24. maja. Izjema je predstava »Se tutto fosse musical!«, ki ga bodo ob spremeljavi orkestra odigrali na odru Verdijevega gledališča v Gorici.

Da gre za abonma amaterskega gledališča na visoki ravni, pričajo gostovanja priznanih gledaliških in plesnih ansamblov iz Furlanije-Juljske krejine in drugih italijanskih dežel. Primer sta New Space Ballet Company iz FJK in gledališka skupina Teatro Armathan iz Verone. Predstavitve abonmajske sezone komičnega gledališča, ki ga prireja goriški Terzo Teatro v sodelovanju s Kulturnim domom in pod pokroviteljstvom dežele FJK, goriške pokrajine, goriške občine ter Fundacije Goriške hranilnice, se je udeležil tudi občinski odbornik za

kulturo Antonio Devetag. Le-ta je spomnil na dolgoletno prizadevanje za širjenje gledališke kulture v mestu, ki ga že vrsto let uspešno izvaja goriško združenje Terzo Teatro. Ob tem je odbornik še napovedal, da se bo v prihodnje srečal z upravitelji mestnih in sosednjih gledališč iz Nove Gorice, Krmina in Gradišča, da bi skupaj zasnovali širšo gledališko ponudbo. K skupnemu sodelovanju je pozval tudi ravnatelj goriškega Kulturnega doma Igor Komel.

V letošnjem abonmaju »Un Castello di... musical&risate!« bo ob veseloigrah in komedijah, ki z ironijo postavljajo v ospredje aktualne družbene probleme, precejšnja pozornost namenjena tudi glasbi in spevoigram. Izven abonmaja bodo uprizorili igr »Beato fra le gonne«, ki jo je napisal in režiral Mauro Fontanini. Celotna predstava bo potekala v furlanskem jeziku. Prva predstava, klasični ameriški muzikal z naslovom »Chicago« v izvedbi skupine plesalcev iz Reggio Emilie, bo na odru goriškega Kulturnega doma predstavljena jutri ob 20.45. (vas)



J.B.P. Molière

NAMIŠLJENI BOLNIK

produkcija SSG v koprodukciji s Primorskim poletnim festivalom
Režija: Janusz Kica

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
www.teaterssg.it

Nagradna predstava za goriške abonente
v Slovenskem stalnem gledališču v Trstu
premiera danes, petek 11. 4., ob 20.30, SSG Trst

Goriški abonenti lahko dvignejo vstopnico po simbolični ceni 2 € (davčna uredba).
Prosimo, da svojo prisotnost potrdite do petka, 11. aprila, do 13. ure pri blagajni SSG Trst - tel. 040.632664/65



GORICA - Predstavitev knjige Doberdob – Kraško bojišče 1915-1916

Doberdob je v spominu Slovencev simbol obrambe domače zemlje

Klavora: »Kdaj bodo zgradili spomenik, ki bo opozarjal, da so tu svoje domove branili tudi slovenski vojaki?«

Zanimanje za kruto obdobje prve svetovne vojne je na Goriškem še vedno zelo živo. To se je izkazalo tudi na ponedeljkovem srečanju z avtorjem, ki je v malo dvorano goriškega Kulturnega doma priključilo množično občinstvo z obeh strani državne meje. Šlo je za predstavitev knjige Doberdob – Kraško bojišče 1915-1916, ki jo je napisal Vasja Klavora iz Nove Gorice. Avtor publikacije, bivši primarij šempetrske bolnišnice, trenutno pa podpredsednik državnega zbora Republike Slovenije, je velik poznavalec dogodkov na soški fronti, saj je knjižnemu skladu prispeval že štiri knjige na tematiko spopadov v Posočju. Knjige Plavi križ, Koraki v megli, Škabrijel in zdaj Doberdob zelo nazorno opisujejo razne odeke fronte, ki je vzdolž Soče potekala od morja pa do Bovške kotline.

Ponedeljkovo predstavitev je uvedel predsednik Slovenske kulturno gospodarske zveze Rudi Pavšič, ki je avtorju čestital za trud, ki ga ob drugih pomembnih zadolžitvah vloga v osvetlitev zgodovinskega dogajanja, ki je tesno povezano z območji, ki jih naseljuje slovenski narod. O samem avtorju in njegovem delu je spregovoril generalni konzul Republike Slovenije v Trstu Jože Šušmelj, ki je Vasjo Klavoro postavil med boljše poznavalce prve svetovne vojne, pa čeprav gre za človeka, ki se ljubiteljsko ukvarja z zgodovinskimi dogodki na Goriškem. Izrazil je tudi željo, da bi knjiga Doberdob ne predstavljala zaključka ponazoritve malo znanih, oz. namerno prikritih dejstev, ki so privedla do morije tako velikih razsežnosti.

Preden je avtor prevzel besedo, je Vili Prinčič, prav tako ljubiteljski raziskovalec temnega obdobja prve svetovne vojne, spregovoril o vzrokih in izbruhu konflikta julija 1914, ki pa se takrat še ni dotaknil naših krajev. Splošna mobilizacija v avstro-ogrsko vojsko je fante in može z Goriškega popeljala na srbsko in rusko fronto, od koder so začele prihajati pretresljive vesti o številnih padlih, ranjenih, pogrešanih, obolelih... V naše kraje je vojna z vso silovitostjo prihrumela konec maja 1915. Kraljevino Italijo so Francozi in Angličje prepričali, da napade dotedanjega zaveznico Donavsko monarhijo in ji za njen prispevek vojni obljubili pridobitev velikih ozemelj na njeni vzhodni meji. Sploh pa se niso ozirali na to, da na obljubljenih ozemljih živijo Slovenci. Na to noto je bil usmerjen tudi dolg poseg Vasje Klavore, ki je podčrtal predvsem dejstvo, da je šlo zgolj za osvajačno politiko ozemelj, ki niso bila naseljena z Italijani in je zato v nobenem primeru ne moremo pripisati težnjam po združitvi Italije. Napadelec je bil v premoči, tako v vojaštvu, kot tudi opremi, žilava pa je bila tudi obramba, v kateri je sodelovalo in krvavelo kar nekaj slovenskih polkov. Zaradi silovitosti bojev je Doberdob prešel v kolektivni spomin slovenskega naroda kot pojem odpora in obrambe domače zemlje. O Doberdobu je napisal znamenit roman slovenski pisatelj Prežihov Voranc, tudi sam udeleženec grozot na Soči, nastale so tudi čudovite pesmi, ki govorijo o prelivanju krvi na kraški planoti. Tam so se bojevali in umirali tudi predstavniki drugih narodov v sklopu Avstro-ogrske in Italije. V knjigi Doberdob so objavljene tudi pesmi v madžarščini, nemščini in italijanščini, ki nedvoumno pojejo o doberdobski planoti in o kraškem bojišču nasploh. Avtor knjige je svojo predstavitev zaključil z vprašanjem. »Kdaj bo Doberdob dobil spomenik, ki bo mimoidočega opozoril, da so tu svoje domove branili tudi vojaki slovenske narodnosti,« se sprašuje Klavora.

Vili Prinčič

Z leve
Šušmelj, Prinčič,
Klavora in Pavšič

BUMBACA



TRGOVSKI DOM - Antonaz in Marinčič o postopku vračanja

»Premostiti zadnje ovire«

Kandidata Mavrične levice za deželni svet za čimprejšnje odprtje Doma goriških kultur

Kandidata Mavrične levice Marko Marinčič in Roberto Antonaz sta si včeraj ogledala prostore v pritličju Trgovskega doma v Gorici, ki naj bi jih uradi za kladnega ministrstva že sprostili, v njih pa je še vedno nagrmaden pisarniška oprema. »V peti letih je dežela premostila vrsto političnih in birokratskih ovir, tako da se je, kar zadeva vračanje Trgovskega doma, zakon 38 že začel izvajati,« je pojasnil Antonaz in pristavil: »Deželi sta dodeljena pritličje in del prvega nadstropja, za katere je že na razpolago denar za obnovo, ter četrto nadstropje, kjer naj bi denar za prenovo pridobili iz zakona za vzdrževanje kulturnih dobrin«.

Zadnja ovira do prenove in uporabe pritličnih prostorov je odstranitev opreme državnih uradov, ki zahtevajo, da bi jim dežela obnovila tudi klet za skladiščenje opreme, kar pa ni mogoče, saj klet ni v njeni lasti. Antonaz in Marinčič sta povsem soglašala, da bo treba čimprej premestiti še ta zaplet ter poiskati nov sedež za preostale urade, tako da bi Trgovski dom zares zaživel kot Dom goriških kultur. »To je v duhu in črki zaščitnega zakona, še bolj pa je to v interesu vseh goriških jezikovnih skupnosti,« je podčrtal Marinčič.

Slovenski kandidat je včeraj na volilnem shodu tudi predstavil svoj pogled na perspektive gospodarskega razvoja, da se mladim zagotovi možnost primerne in stabilne zaposlitve na Goriškem. »Ob industriji na Trzinu in turizmu v Gradežu je bodočnost tega prostora v razvijanju sodobnih terciarnih dejavnosti in logistike. Prav Gorica bi največ pridobila, ko bi se na petem koridorju odpovedali visoki hitrosti za redke potniške vlake na dolgih relacijah in v zameno ojačili logistični okraj ter s smotnimi posegi izboljšali železniški prevoz blaga. Tako bi vlaki ne drveli mimo nas in bi s sodobno mrežo logističnih storitev imeli največ koristi in manj okoljske škode od blagovnih tokov na osi vzhod-zahod,« pravi Marinčič, ki meni, da bi s tovrstnim pristopom ohranili okoljsko bogastvo, ki je iz dneva v dan bolj dragoceno. »Če ga bomo znali obvarovati, bomo tako mi kot bodoče generacije lahko uspešno tržili okoljsko bogastvo z razvojem turizma, gostinstva, kvalitetnega kmetijstva in drugih tradicionalnih dejavnosti v Brdih, na Krasu in ob Soči,« je poudaril kandidat Mavrične levice.



Antonaz in Marinčič v neuporabljenih prostorih Trgovskega doma

BUMBACA

ŠTEVERJAN - Blažinova in Bratinova (DS) sta se srečali z volivci

Levosredinska vlada dokazala občutljivost do manjšinskih vprašanj

Kandidatki Demokratske stranke za senat Tamara Blažina in za deželo Majda Bratina sta se udeležili volilnega shoda, ki so ga organizirali Števerjanci iz krožka DS Gorica-Števerjan na sedežu društva Briški grič na Bukovju. »Smo tukaj, zato da podpremo Majdo Bratina, edino slovensko govorečo kandidatko DS na deželnih volitvah na Goriškem,« je uvodoma povedala Blažinova in nadaljevala: »Izredno je pomembno, da se DS uveljavi tudi med Slovenci. V teh dveh letih je dokazala levosredinska vlada veliko pozornost do manjšine, kar se s prejšnjo, Berlusconije-

vo vlado ni dogajalo. Ta je le eden od razlogov, zakaj ni vseeno, kdo bo zmagal volitve. Proces mirnega združevanja v EU je za ta prostor izredno pomemben, desna sredina pa mu ni bila vedno naklonjena.«

Bratinova je pred letom dni vstopila v proces ustanavljanja DS, da bi z vključevanjem mladih in žensk zapihala nov veter v politiko. »Ko opaziš, da ima pri nas vodja ene opcije že 72 let in že petič kandidira za premiera, naravnost izgubiš navdušenje nad politiko. Mogoče sem tako vztrajna, ker sem odrasla z zgle-dom očeta Darka in moje Carmen, ki

sta se razdajala za politiko in skupnost. Kvalitetna politika mora biti nekaj visokega, uglednega,« je poudarila Bratinova, ki bo v primeru izvolitve predlagala znižanje števila deželnih svetnikov in njihove plače, čeprav meni, da so za visoke stroške politike krive tudi številne nepotrebne ustanove. »Če politik opravlja vestno svojo nalogo in izboljša blagostanje državljanov, potem si zasluži tudi visoko plačo. Problem nastane, ko je politik visoko plačan, državljan pa se iz dneva v dan preživlja jo z vedno večjo težavo,« je menila Bratinova.

VOLITVE
2008

Černičeva s potrošniki

Kandidatka SSk za deželo Mara Černic se je srečala z odgovornim za pokrajinski odbor združenja za varstvo potrošnikov ADOC Ugom Previtjem. Cilj srečanja je bilo spoznati dejavnosti združenja, ki je v zadnjih mesecih povečal članstvo na tisoč članov. Previti je poudaril, da se je v ADOC včlanilo veliko potrošnikov, ki jim je združenje nudilo pomoč zaradi glob, prejetih na podlagi posnetkov fotokamer, in zaradi raznih prevar, goljufij in birokratskih težav. Pojasnil je tudi, da članom nudijo primerno pomoč, ko je potrebno, pa tudi pravno svetovanje. Černičeva je pohvalila dejavnost združenja in izrazila željo, da bi tudi v prihodnosti še naprej uspešno nudilo pomoč potrošnikom.

Marinčič ves dan z volivci

Kandidat Mavrične levice Marko Marinčič bo danes imel vrsto srečanj z volivci. V zgodnjih dopoldanskih urah bo srečal volivce na tedenski tržnici v goriški severni četrti, nato bo sodeloval na volilnem shodu ob semnju v Krmini, kjer bo ob 11. uri imel javni govor. V popoldanskih urah bo v Trzinu, kjer bo delil informativno gradivo v coni za pešce. Nocoj se bo Marinčič udeležil še volilnih srečanj v Romansu in Vilešu.

Minister podprl Bratinovo

Majda Bratina, kandidatka Demokratske stranke (DS) za deželo, se je udeležila volilnega shoda v Gradežu, kjer je bil glavni gost Cesare Damiano, minister za delo v Prodijevi vladi. Damiano je podčrtal, kako je Majda Bratina idealni kandidat DS, ker posebej vrednote in predloge DS: medkulturni dialog, premostitev ideoloških delitev in izzive modernega sveta. »DS predlaga prenovitev in prevetritev politike. Mlajšim kandidatom je treba pomagati tako, da jih podpremo s svojim glasom, zato v goriški pokrajini preferenco zaupajte Majdi Bratini,« je poudaril Damiano.

SSk zaključuje kampanjo

SSk bo drevi zaključila volilno kampanjo s prazničnim srečanjem v kavarni Vittoria na Travniku v Gorici; pričetek ob 20. uri.

Zaključni shod DS

Zaključni shod Demokratske stranke bo danes ob 17.30 v Gradišču. Ob 18.30 bo prenos govora Walterja Veltronija.

Mavrična levica v Vilešu

Zaključni shod Mavrične levice bo danes ob 18.30 v agriturizmu Fausta Lesizza v Vilešu.

Brandolin v Štandrežu

Kandidat Demokratske stranke za deželo Giorgio Brandolin bo danes ob 20.30 nazdravil z volivci v gostilni Turri v Štandrežu.



NOVA GORICA - Okrogli mizi o urbanistični prihodnosti in preteklosti mesta

Z vizionarskim razmišljanjem do večje prepoznavnosti

Milharčič: »Bog je v Novi Gorici na periferiji« - Univerza razvojna priložnost

Na pobudo in v organizaciji novogoriškega podjetja Euroinvest sta se v torek in sredo v Novi Gorici odvili dve omizji na temo urbanistične preteklosti in prihodnosti Nove Gorice. Na torkovem dogodku, posvečenem preteklosti, so gostili nekatere bivše župane Nove Gorice, ki so predstavili svoje poglede na strategije razvoja mesta v preteklih letih. Sredino omizja je pa so po uvodnem predavanju urbanista in arhitekta Nika Jurce zaznamovali nekateri novogoriški intelektualci, ki živijo in delajo drugod. Pred nabito polno sejno dvorano mestne občine se je med sogovorniki razvila zanimiva debata o prihodnosti mesta, ki je iz urbanizma prehajala tudi v sociološke vode in iskanje vodilne vsebine mestu in možnosti sobivanja s sosednjo Gorico. Uvodno predavanje pa je Novogoričane presenetilo z nekaterimi dejstvi o njihovem kraju, ki jih doslej še niso poznali. Govorniki so se med seboj strinjali, da bi tovrstna omizja kazalo še kdaj ponoviti.

Nekdanji novogoriški župani Jožko Štrukelj, Rudi Šimac, Sergij Pelhan in Črtomir Špacapan so na torkovem omizju samokritično opozorili in priznali nekatere napake, ki so se dogajale v času socialistične gradnje mesta, opozorili pa so tudi na to, da so se nekatere ideje, ki se sedaj uresničujejo, rodile pred mnogimi leti, nekatere vizije pa zaradi različnih okoliščin niso uspele zaživeti.

Še več obiskovalcev se je udeležilo sredinega dogodka. Kot uvodno iztočnico o prihodnosti mesta so organizatorji odvrtili kratki promocijski film o bodočem 15-nadstropnem Eda centru, Euroinvestovem projektu. Mogočni poslovno-stanovanjski objekt bo v središču mesta po prepričanju investitorjev izražal moč goriškega gospodarstva. Uvodno predavanje Nika Jurce je nato orisalo prvotno zasnovo mesta po načrtih Edvarda Ravnikarja, ki je bila zastavljena pred šestdesetimi

Sredini okrogli mizi je sledilo številno občinstvo

FOTO K.M.



leti, tedaj, ko se je svet na zahodni meji, tik ob italijanski Gorici postavljaj na novo. Po Ravnikarjevih besedah naj bi iz »ničja« zgradili nekaj lepega in ponosnega, nekaj, kar bi sijalo preko meje. Urbanizem je tako postal orožje v političnem boju med prostoroma, med zahodom in vzhodom. Novo mesto ob meji naj bi imelo cestno kompozicijo empirskega tipa, kakršne so poznane iz Italije in južne Francije in mestno zasnovo, kot da bi bila pod provansalskim nebom, je zapisal Ravnikar, ki pa je čez čas z žalostjo ugotavljal, da se je z leti prvotni koncept začel »usodno drobiti, ker vedno novi mestni očetje končno niso več vedeli, za kaj gre, a tudi potrebnega znanja ni bilo.« Jurca je nato opozoril na zanimivo podrobnost, ki je znana malokateremu Novogoričanu; na Sveti gori je na ključni energetski točki mesta nekaj stal 42-metrski obelisk, delo Maksa Fabijanija, posvečen padlim v prvi svetovni vojni. Obelisk je bil poškodovan v drugi vojni, dokončno pa porušen leta 1953. Ravni-

kar je ob projektiranju mesta proti obelisku usmeril glavno mestno magistralo Kidričevo ulico.

Večer se je nadaljeval s prvim javnim srečanjem nekaterih novogoriških intelektualcev, ki delujejo predvsem izven goriškega prostora. Urednik in novinar Dnevnika Ervin H. Milharčič, »profet« slovenske umetniške prihodnosti Marko Peljhan, kustos galerije Kapelica Jurij Krpan in arhitekt Boštjan Vuga. V vlogi vizionarjev prihodnosti mesta so spregovorili o sedanjih in prihodnjih vlogi mesta, o vsebinah in novih izzivih. Milharčiču se zdi Nova Gorica najbolj zanimivo mesto v Sloveniji, ki je cerkev iz mestnega jedra, kar je značilnost vseh mest, potisnila na rob, v središče pa postavila bordel in kasneje igralnico. »Bog je v Novi Gorici na periferiji,« pravi Milharčič, ki je na slovenski in nekdanji jugoslovanski zahodni meji vedno občutil trk dveh svetov: romanskega in slovenskega. Po mnenju arhitekta Vuge se v prihodnjem načrtovanju mesta ne kaže več

vračati na Ravnikarjevo vizijo, pač pa ga je potrebno dopolnjevati izključno z dobro arhitekturo, slabe je v mestu že preveč. Nove stavbe bi po njegovem mnenju morale sijati ne le čez mejo, ki je ni več, temveč v širšem prostoru in tako narediti mesto prepoznavno. »Nova Gorica naj razmišlja na veliko, vizionarsko!« meni arhitekt. Ob iskanju »specifičnega produkta«, vsebine, ki bi mesto naredilo prepoznavno in ki bi narekovala njegov razvoj, so sogovorniki prišli do različnih predlogov. Po Vugovem mnenju je to stvar dolgoročne razmisleka, Marko Peljhan predlaga razvoj univerze, predvsem fizike, ki je v tem prostoru že zelo močno zastopana. Krpan bi v mestu razvijal takšne vsebine, ki bi obiskovalce v njem zadržale dalj časa, poudarja tudi ustrezno podporo raznih iniciativ. V razpravo se je vključil tudi Jurca, ki med vsebinami mesta vidi predvsem izobraževanje, pravo kot središče regije in industrijo prostega časa.

Katja Munih

GORICA - Kandidati SSK so se srečali s predstavniki KC Bratuž, Kulturnega doma in ZSKP

Pestrost zahteva dodatna sredstva

Dežela bi morala s posebno postavko prispevati h kritju stroškov za delovanje, ki presega slovenske okvire



Kandidati SSK s predstavniki centra Bratuž, Kulturnega doma in ZSKP

Na goriškem sedežu Slovenske skupnosti so se kandidati za deželo Damijan Terpin, Mara Černic, Julijan Čavdek, in Majda Zavadlav srečali s predstavniki Kulturnega centra Lojze Bratuž, Kulturnega doma in Zveze slovenske katoliške prosvete. Srečanje je imelo namen, da se kandidati SSK seznajajo s ponudbo slovenskega kulturnega delovanja na Goriškem. Ugotovljeno je bilo, da je ta ponudba bogata in raznolika, saj poleg že tradicionalnih slovenskih prireditev, gostijo slovenske ustanove umetnike ter gledališke in pevske skupine iz raznih evropskih držav. Oba slovenska kulturna domova sta tako že dalj časa pravi okni, preko katerih Evropa spoznava slovensko narodno skupnost v Italiji.

Predsednica KC Lojze Bratuž Franka

Žgavec je poudarila, da sta oba slovenska domova dobila vse večjo pozornost od časa, ko sta bili edini dvorani na razpolago v mestu. To je bila prava prelomnica, ker so se italijanski občani prvič konkretno srečali s slovensko kulturo, s katero imajo sedaj stalne stike in drugačen odnos. Igor Komel, ravnatelj Kulturnega doma, je spregovoril o pomenu specializacije oz. o tem, da bi bilo treba čim bolj skrbeti, da ne pride do enakih kulturnih programov. Ob tem bo v prihodnosti vse bolj pomembna tudi profesionalizacija kulturnih delavcev. Franka Padovan, predsednica ZSKP, je seznajala udeležence s pestrostjo delovanja včlanjenih kulturnih in prosvetnih društev. Pri tem je poudarila, da se v društvena delovanja, predvsem v pevske zборе in gleda-

liške sekcije zadnje čase beleži vse večje vključevanje ljudi iz Slovenije. Na vprašanje Terpina o deželnih proračunskih dotacijah, je bilo ugotovljeno, da slednje ne dosegajo primerne višine. Komel je pri tem dodal, da glede na pestrost kulturne ponudbe, ki ni izključno za slovensko narodno skupnost, temveč zadeva celotno goriško občinstvo, je določilo, na podlagi katerega lahko slovenski kulturni domovi črpajo sredstva samo iz namenskega deželnega zakona za Slovence, preveč omejujejo. Skupno je bilo torej ugotovljeno, da bi morala dežela nameniti dodatna sredstva za delovanje, ki presega slovenske okvire. Tematik za razpravo je bilo še veliko, vendar je ostala obljuba, da se bo za to določilo srečanje z novoizvoljenim deželnim svetnikom.

ŠTANDREŽ - SSK Prizadevajo si za mestno četrt po meri človeka

Kandidati SSK Dario Bertinazzi, Mara Černic, Julijan Čavdek, Majda Zavadlav, Jurij Paljk in Damijan Terpin so se pred dnevi udeležili srečanja prosvetnega društva Štandrež, posvečenega urbanistiki o. razvoju mestne četrti po meri človeka. Za predsednikom društva Markom Brajnikom je spregovoril tajnik štandreške sekcije SSK Božidar Tabaj, ki je predstavil kandidate in izrazil zadovoljstvo, da je med njimi domačinka in članica prosvetnega društva Majda Zavadlav. Terpin je poudaril uspešno bitko za Jeremitišče. »Dosegli smo dober kompromis ter se izognili nepravilnim razlastitvam in podiranju domačij,« je dejal in obnovil pot, ki jo je opravila SSK zato, da lahko ponovno nastopa s svojim simbolom in imenom. Majda Zavadlav se je spomnila Mirka Špacapana, predsednik štandreškega rajonskega sveta Marjan Brescia pa je naglasil, koliko dobrega je za vas napravil pokojni svetnik. »Njegova je zasluga, da so rešili problem izpodjedanja soških bregov, posredoval pa je tudi, da so Štandrežu dodelili denar za ureditev vaškega jedra,« je povedal Brescia.

Trubarjev kip v Rubijah

V prvi polovici maja bo v Rubijah v občini Sovodnje potekala slovesnost ob odkritju spomenika Primožu Trubarju. Slovesnost sodi v okvir vseslovenskih praznovanj 500-letnice rojstva avtorja prvih slovenskih knjig. Goriški Slovenci se bodo s kipom oddolžili očetu slovenske književnosti ravno v Rubijah, kjer je leta 1563 pridigal in prenočeval. Pobudnik dogodka je združenje Rubijski grad iz Sovodenj s sodelovanjem sovo-denjske občinske uprave in Kulturnega doma iz Gorice. Pokrovitelji bosta tudi slovenski krovni organizacij in razne ustanove, odbornišтво za kulturo pri deželi FJK, goriška pokrajina, Slovenska akademija znanosti in umetnosti ter urad vlade RS za Slovence po svetu.

Sporočilo izletnikom

Prijavljenim potnikom sporočamo, da bo poravnava zadnjega obroka in prevzem dokumentacije kot sledi: za potovanji v Grčijo v sredo, 16. aprila, med 9. in 13. uro v upravi Primorskega dnevnika, v ulici Garibaldi 9 v Gorici; za potovanje v Ameriko v torek, 15. aprila, v dvorani Prosvetnega doma na Opčinah, kjer bo informativni sestanek s začetkom ob 18. uri.

Ulico posvečajo Bernardisu

Člani komisije za toponomastiko goriške občine so se na zadnji seji zavzeli za poimenovanje mestne ulice po Ferrucciu Bernardisu, prvem goriškem županu po drugi svetovni vojni. Predlog predsednice Antonelle Gallarotti je komisija sprejela soglasno. Komisija je predlagala, naj bo po Bernardisu poimenovana nova stranska ulica ob ulici Catterini v bližini meje.

V nesreči ranjen kolesar

Včeraj zjutraj je na križišču med ulicama Ariosto in Duca D'Aosta prišlo do nesreče, v katero sta bila vpletena kolesar in voznica avtomobila. 23-letni P.W. iz Senegala, ki ima bivališče v Gorici, je ob 6.20 kolesaril po ulici Duca D'Aosta, do križišča pa je istočasno privozila 51-letna L.S. iz Gorice s svojim avtom znamke peugeot 206. V trčenju je bil mladenič lažje ranjen, zato ga je osebje službe 118 odpeljalo v goriško bolnišnico.

Trio in Snovanja v KC Bratuž

Drevi ob 20.30 bo v centru Bratuž v Gorici nastop godalnega Tria iz Barija. Koncert prireja društvo Seghizzi v sodelovanju s KC Bratuž. Na večeru bodo glasbeniki predstavili dela L. van Beethovna, Hajdna in Dvoraka. Vstop je prost. Jutri pa se bo v centru Bratuž začel letošnji niz koncertov Snovanja. Ob 18. uri bo nastopil orkester Nova iz Nove Gorice.

Praznik salame v Štandrežu

Jutrišnji dan bo v Štandrežu namenjen predvsem ljubiteljem mesnatih dobrot. Društvo Juventina organizira namreč tradicionalni praznik salame. Pridelovalci salam bodo morali prinesiti svoje izdelke v dom Andrej Budal v Štandrežu do 16.30. Pokušnja salam ob dobri kapljici in ocenjevanje pa se bosta začela ob 17. uri. Najboljše salame bodo nagrajene.

»Data collision« v Novi Gorici

V Mestno galerijo Nova Gorica prihaja intermedijska razstava »Data collision«, ki spodbuja dialog med znanostjo in umetnostjo. Predstavljeni bodo štirje projekti avtorjev, ki delujejo na sorodnih področjih sodobne umetniške prakse. Razstavo bodo odprli drevi ob 20. uri. Dela je izbrala skupina Brida.

Koncert klope Kumpanji

Agencija Jota prireja koncert klope Kumpanji s Korčule, ki bo v nedeljo, 13. aprila, ob 19. uri v dvorani v Šmartnem v Goriških Brdih. Vstopnina znaša 12 evrov, organizatorji pa priporočajo rezervacije na tel. 00386-31750673. (km)

Zaposlijo grobarja

V pokrajinskem uradu za delo v ulici Alfieri v Gorici bodo danes zbiral prijave za nadaljnje selekcije za grobarja, ki bo zaposlen pri goriški občini s polnim urnikom do 3. maja.



NOVA GORICA - Pred centrom Qlandia

Prvi obrisi krožišča

Gradnja se bo zaključila avgusta



Novo krožišče gradijo s polno paro

BUMBACA

Nastajajoče krožišče pred bodočim nakupovalnim centrom Qlandia v Novi Gorici že dobiva prve obrise. Te dni poteka asfaltiranje že zgrajenega loka bodočega krožišča, kamor se bo kmalu preusmeril promet, saj bodo dela nato stekla na drugem koncu sedanjega križišča. Sedanje trokrako križišče se bo namreč do julija, tako pravi jo pri ajdovskem Primorju, ki je izvajalec del, spremenilo v krožišče s petimi izvozi. Trije izvozi bodo vodili v dosedanje smeri: proti središču mesta, proti krožišču med Novo Gorico in Kromberkom ter proti panovškemu tunelu. Enega od dodatnih izvozov so si izborili stanovalci Grčne, drugi pa bo

usmerjen proti nakupovalnemu centru in vodovodni cesti, ki jo bodo razširili, tako da bo po njej lahko stekel promet.

V Primorju, ki gradi tudi omenjeni nakupovalni center, dodajajo, da poteka gradnja objekta po načrtih oz. »zelo v redu, glede na to, da gre za izjemno veliko stavbo«. Objekt, ki bo imel 26.000 kvadratnih metrov uporabnih površin, bo dokončan predvidoma avgusta, sledilo bo še nameščanje opreme v trgovine in lokale ter polnjenje polic. Pri družbi MID investicije, nosilki izvedbe projekta, so že pred nekaj tedni zatrdili, da bo Qlandia odprta v drugi polovici avgusta. (km)

GORICA - Del Boca predstavil knjigo

Kritično do generalov, z usmiljenjem do vojakov

Knjiga postavlja pod kritično luč vodilno kasto državnikov in sam vrh italijanske vojske, ki je med prvo svetovno vojno ravnal povsem neodgovorno, včasih celo z nespoštljivim prezirom do svojih vojakov, ki so bili pomembni zgolj kot številke v bojnih poročilih vojaške birokracije. Obenem pa se knjiga klanja italijanskemu vojaku kot državljanu in od njega odstranjuje tiste mitizirane kalupe herojev in mučnikov, v katere ga je država vklepila. Tako bi lahko opredelili zadnje knjižno delo časnikarja Lorenza Del Boca z naslovom »Grande Guerra, piccoli generali. Una cronaca feroce della prima guerra mondiale«, ki je pred kratkim izšlo pri založbi Utet. Avtor je bil pred dnevi v konferenčni dvorani Fundacije goriške hranilnice gost večera deželnega združenja »Già sindaci«, s katerim so se hoteli organizatorji spomniti letošnje 90. obletnice konca prve svetovne vojne, ki je hudo zaznamovala naše kraje.

Lorenza Del Boca, kolumnista in poročevalca pri torinskem osrednjem časniku La Stampa ter predsednika italijanske vsedržavne novinarske zbornice, sta številnim prisotnim predstavila krajevna novinarja in predstavnika deželne novinarske zbornice FJK, Miro Oppelli in Silvano Bertossi. Oba sta naglasila Del Bocovo pozornost pri zagotavljanju svobodnega, neodvisnega novinarstva, ki je eden od temeljev na katerem sloni vsaka družba, ki se smatra za demokratsko. Podčrtala sta tudi Del Bocovo prizadevanje pri reševanju sindikalnih težav, v primežu katerih so se pred nekaj leti znašli italijanski novinarji.



LORENZO DEL BOCA

BUMBACA

Črni oblaki odpovedi so se takrat zginjali tudi nad krajevnimi časopisnimi hišami.

Besedo je nato prevzel avtor knjige, ki je izhajal iz trditve, da je zgodovina učiteljica življenje le v primeru objektivnega preučevanja preteklih dogodkov. Samo tako zgodovinepisje, ki presega katerokoli strukturalizacijo lahko pripomore, da se napake storjene v preteklosti ne bodo več ponavljale v prihodnosti. Med številnimi poglavji preko dvesto strani obsegajoče knjige se avtor večkrat sprašuje, zakaj general Pietro Badoglio, odgovoren za zlom pri Kobaridu iz leta 1917, ni bil nikoli poklican pred vojaško sodišče in sojen, nasprotno, svojo kariero je nadaljeval s prevzemom visokih državnih položajev.

Večer se je sklenil s številnimi vprašanji. Med diskusijo je bilo povedano, da je iz najnovejših spoznanj in raziskav italijansko vojaško sodišče med letom 1915-1918 izvedlo skoraj tisoč smrtnih obsodb zoper dezertarje, medtem ko je bilo v istem obdobju zoper vojake nemškega cesarstva takih primerov le nekaj več kot petdeset. (VaS)



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1, ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU
MADONNA DI MONTESANTO, ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

DEŽURNA LEKARNA V KRAJU SAN PIER D'ISONZO
VISINTIN, ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.



Gledališče

GLEDALIŠČE VERDI V GORICI: 18. aprila Recital »Juliette Gréco«; informacije pri blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/a v Gorici, tel. 0481-33090.

KOMIGO - festival komičnega gledališča 2008 v Kulturnem domu v Gorici: 21. aprila ob 20.30 (ob 18. uri izven abonmaja) »Kdo vam je pa to delu?« (Boris Kobal - Café Teater iz Slovenije); 29. aprila, ob 20.30 »Ma che festa è?« (Bandorkestra.55 & Orkestra Zbylenka); 20. maja, ob 20.30 (ob 18. uri izven abonmaja) »Petelinji zajtrk« (slovenska filmska uspešnica); 26. maja, ob 20.30 »Beato fra le gonne« (Trigeminus iz Manzana); v juniju »5moških.com« (Špas Teater iz Mengeša); 18. oktobra, ob 20.30 »Tren de vin« (gledališka skupina Fortfluidi iz Trevignana - TV); vpis abonmaja do 1. aprila v Kulturnem domu v ul. Brass 20 v Gorici (tel. 0481-33288).

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE NOVA GORICA Sezona 2007-08: 17. aprila V vlogi žrtve (Brata Presnjakov); 19. junija Nadkomedija o večnem paru: ljubezni in denarju (Marin Držić, Dundo Maroje); informacije in prodaja vstopnic na tel. 003865-3352247.

V DVORANI BERGAMAS V GRADIŠČU: 9. maja ob 21. uri David Riondino »Fermata provvisoria«; 16. maja ob 21. uri (izven abonmaja) Lucio Belviso »Pianofortissimo«; informacije na tel.0481-92683.



Kino

GORICA KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Il cacciatore di aquiloni«. Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Junos«.

Dvorana 3: 17.50 - 20.10 - 22.10 »Riprendimi«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Amore bugie e calcetto«. Modra dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »La seconda volta non si scorda mai«. Rumena dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Alla ricerca dell'isola di Nim«.

TRŽIČ KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.10 »In amore niente regole«.

Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Il cacciatore di aquiloni«.

Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Alla ricerca dell'isola di Nim«.

Dvorana 4: 17.50 - 20.10 - 22.00 »Next«.

Dvorana 5: 18.00 »Spara o muori - Shoot'em up«.



Razstave

NA MIRENSKEM GRADU, v dvorani Gnidovčevega doma, je na ogled razstava keramik z naslovom Zemlja avtorja Micheleja Petruza iz Doberdoba; do 15. aprila vsak dan od 16. do 18. ure; informacije na tel. 003865-3984300.

PRI FINCANTIERIJU V TRŽIČU bo do 30. junija na ogled razstava z naslovom »100 anni di navi a Monfalcone«.

RAZSTAVI »I COSULICH. UNA STORIA PER IMMAGINI« in »Le cartoline raccontano - Il cantiere 1908-2008« sta na ogled v Beneški palači v ul. S. Ambrogio v Trziču; prva do 15. junija, druga do 1. maja od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro.

V DVORANI DEŽELNIH STANOV goriškega gradu je na ogled razstava dragocenih tiskovin 18. stoletja z naslo-

vom Gorica in Furlanija med Benetkami in Dunajem; do 31. avgusta med 9.30 in 13. ter med 15. in 19.30, razen ponedeljka.

V GOSTILNI SHERLOCK na Oslavju (pri Tildi) razstavlja svoje fotografije Marko Vogrič, član fotokluba Skupina 75. Na ogled so dela v različnih tehnikah ter večjih in manjših velikosti.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici bo do 12. aprila na ogled razstava Rudija Skočirja z naslovom Moji srčni kraljici; od ponedeljka do petka med 17. in 19. uro, ob prireditvah in po domeni (tel. 0481-531445).

V OBČINSKI DVORANI ANTICHE MURA v Trziču je na ogled razstava z naslovom »Impronte d'acqua. Trasformazione del territorio ed uso delle acque«; do 17. aprila od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro.

V OBČINSKI GALERIJ SODOBNE UMETNOSTI v Trziču sta na ogled dve razstavi: »Vito Timmel. Il Teatro di Panzano« in »Tranquillo Marangoni, Un artista in cantiere«; do 15. junija od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro.



Koncerti

REVIJA OTROŠKIH IN MLADINSKIH PEVSKIH ZBOROV GORIŠKE NAŠA POMLAD 2008 bo v Kulturnem domu v Novi Gorici v torek, 15. aprila, ob 18. uri in v sredo, 16. aprila, ob 18. uri.

GORIZIA JAZZ v prireditvi združenja Controtempo je v teku v deželnem auditoriju v Gorici: 12. aprila ob 20.45 bo koncert tria In The Country; 19. aprila ob 20.45 bo koncert skupine Brainville 3; 24. aprila bo koncert tria Chat Noir; vstopnice in abonmaje prodajajo v Verdijevem gledališču v Gorici (tel. 0481-33090).

MEDNARODNI FESTIVAL MLADINSKIH PIHALNIH ORKESTROV bo v soboto, 19. aprila, ob 20. uri v Kulturnem domu v Gorici. Nastopili bodo mladinski pihalni orkester GŠ iz Vrhnike, pihalni orkester Arcobaleno Junior iz Trsta, mladinski pihalni orkester GŠ iz Radovljice in mladinski pihalni orkester Città di Monfalcone iz Trziča; vstop prost.

PRIMORSKA POJE, ki je bila napovedana za danes, 11. aprila, v Kulturnem domu v Sovodnjah, odpade.

SKUPINA THE MAFF vabi na koncert ob 5. obletnici delovanja in predstavitvi novega cd-ja v grajski kleti v Vipolžah v soboto, 19. aprila. Ob 21.30 bo nastopila skupina Corvus, sledila bo predstavitev novega CD-ja in nastop skupine MAFF Friends, na koncu pa še glasba skupine The MAFF.

V KC LOJZE BRATUŽ v Gorici bo v nedeljo, 13. aprila, ob 16. uri 3. revija zborov Univerz tretjega starostnega obdobja Furlanije julijske krajine.

VEČERNI KONCERTI KULTURNEGA ZDRUŽENJA LIPIZER: danes, 11. aprila, ob 20.45 bo v deželnem auditoriju v Gorici koncert violinistke Yon Shin Song in pianistke Inge Dzekster; informacije v turistični agenciji IOT, ul. Oberdan 16 v Gorici (tel. 0481-533838), v Ticketpointu v Trstu (tel. 040-3498276) in v uradu ACUS v Vidmu (tel. 0432-2014191).

ZDRUŽENJE SEGHIZZI vabi na koncert Tria di Bari danes, 11. aprila, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici.



Šolske vesti

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE obvešča, da je samo še nekaj prostih mest na 72-urnem osnovnem tečaju angleščine A.2, ki se bo pričel 15. aprila in bo potekal dvakrat tedensko ob torkih in četrtkih z urnikom od 19. do 21. ure; informacije in vpisovanje na goriškem sedežu SDZPI, Verdijev Korzo 51 v Gorici, tel. 0481-81826, www.sdzpi-irsip.it.



Izleti

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA prireja v nedeljo, 13. aprila, pohod Samatorca - Col (približno 4 ure hoje). Zbirališče pred gostilno Milio pri Devetakah ob 8. uri; vodi Srečko Vižintin (tel. 335-5421420).

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA sporoča, da odpade kolesarski izlet po gradeški laguni predviden za nedeljo, 13. aprila.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo štiridnevni izlet z avtobusom v Turin in okolico od 30. maja do 2. junija; informacije in vpisovanje na tel. 0481-78398 (drogerija Mila), na tel. 0481-78000 (gostilna pri Ivici) in na tel. 380-4203829 (Miloš).



Obvestila

»VRTEJBNSKA ŠALAMJADA« bo v soboto, 12. aprila, v dvorani pri »Pavrci« v Vrtojbi; od 17. do 19. ure prijava in prevzem vzorcev, od 17. do 21. ure ocenjevanje šalam, ob 22.30 razglasitev razultatov in pokušina šalam ob pijači in glasbi.

KLUB OSMICA PRI MAČKU vabi na 7. praznik salame v soboto, 19. aprila, v kulturnem centru Danica na Vrhu z pričetkom ob 20.30. Nastopile bodo skupine Express, Kraški ovčarji in Dejše an litro.

KMEČKA ZEVEA v Gorici obvešča, da je na razpolago svojim članom in drugim zainteresiranim za izpopolnitev modelov za davčno prijavo ob ponedeljkih, sredah in petkih med 8. in 13. uro; informacije na tel. 0481-82570.

MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA v soorganizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za srednješolce se bo odvijala na Debelem Rtiču od 27. julija do 2. avgusta; informacije nudi ZSKD (tel. 040-635626, 0481-531495).

MLADINSKI DOM vabi v četrtek, 17. aprila, ob 20.30 na 5. redni občni zbor članov za odobritev računov in programa, ki bo na sedežu Mladinskega doma v Gorici v ulici Don Bosco 60.

OBČINA SOVODNJE je izdala dva razpisa za izplačilo prispevkov za plačevanje najemnin za glavno stanovanje: prvi je za družinska jedra z nizkimi prejemki (z registrirano redno najemniško pogodbo v letu 2007), drugi je namenjen najemodajalcem, ki dajo na razpolago manj premožnim najemnikom še neoddana stanovanja in velja za nove pogodbe. Prošnjo je treba sestaviti na ustreznem obrazcu in jo oddati na uradu za protokol do 17. aprila. K prošnji je treba priložiti še dodatno dokumentacijo, ki je navedena v razpisu. Razpis in dodatne informacije dobite na tajništvu občine ali na spletni strani www.savognadisonzo.com.

PALAČA CORONINI CRONBERG bo do oktobra odprta od torka do sobote med 10. in 13. uro in med 14. in 19. uro, ob nedeljah in praznikih med 10. in 13. uro ter med 15. in 20. uro; informacije na tel. 0481-533485.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE Zveze slovenskih kulturnih društev za osnovnošolce bodo letos v Rakovem Škocjanu od 21. do 26. julija; informacije nudi ZSKD (tel. 040-635626, 0481-531495).

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO sklicuje v četrtek, 17. aprila, 60. redni občni zbor. Skupščina bo v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici ob prvem sklicu ob 19.30 in ob drugem sklicu ob 20. uri.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV Gorica sklicuje 5. pokrajinski svet v večnamenski dvorani pri cerkvi Sv. Nikolaja v Trziču, Prvomajska ulica 84, v torek, 22. aprila, ob 20. uri v prvem in 20.30 v drugem sklicanju.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA obveščajo, da bo v soboto, 12. aprila srečanje medvedkov in čebelic v telovadnici v Doberdolu. Začetek akcije ob 15. uri, konec približno ob 18. uri. Obvezna oprema: čiste telovadne copate in rutica.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.00, Sonia Lipanje por. Bezzi v stolnici in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Agostina Filipic vd. Ghezzo iz bolnišnice v cerkev Device Marcelliane in na pokopališču.

DANES V KOPRIVNEM: 14.00, Erminio Marussi (iz goriške splošne bolnišnice ob 13.30) v cerkvi na pokopališču.



TRST - Drevi v dvorani Bartoli predstava »Ritratti di cinema«

Plesna performansa z afriškim priokusom

V dvorano Bartoli tržaškega stalnega gledališča FJK se vrača že tretja izvedba festivala sodobnega plesa »Trieste per la danza 2008 - danza & dintorni contemporanei«, ki jo v sodelovanju z Rossettijem prireja plesni ansambel Arteffetto.

Festival bo drevi uvedla plesna performansa »*Ritratti di cinema*« ansambla CRDL, ki ga vodi rimski koreograf in plesalec afriškega rodu Mvula Sungani. Sedmerica fizično zelo pripravljenih in profesionalnih plesalcev (Emanuela Bianchini, Claudia Cavalli, Ilaria Palmieri, Ivana Vibin, Alessia Giustolisi, Vito Cassano in Salvatore Addis) se bo na tržaškem odru preizkusila v energičnem plesu, ki sega po filmskih prvencih (Nebo nad Berlinom, Krik svobode in Farinelli) in izpostavlja temo Afrike. Instinktni in hkrati urejeni plesni gibi in kretnje bodo spregovorili bolje kot bi lahko to storile besede.

Prihodnji plesni srečanja bosta na sporedu šele 21. (*Tu che tagliavi fiori di polistirolo* s plesalko in koreografinjo Valentino Moar) oziroma 24. maja (*Stripped* s plesalci Zagrebaškega plesnega ansambla).



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

J. P. B. Moliere: »Namišljeni bolnik« / premiera danes, 11. aprila, ob 20.30, ponovitve: jutri, 12. aprila, ob 20.30 red B, v nedeljo, 13. aprila, ob 16.00 red C z varstvom otrok, v ponedeljek, 14. aprila, ob 15.00 zaključena za šole, v torek, 15. aprila, ob 11.00 abonma barakuda, v četrtek, 17. aprila, ob 19.30 red K z italijanskimi nadnapisi in varstvom otrok, v petek, 18. aprila, ob 20.30 red F, v soboto, 19. aprila, ob 20.30 red T z italijanskimi nadnapisi.

Gledališče Rossetti

Luigi Pirandello: »Il berreto a sonagli« / v produkciji Sicilie Teatra, režiji Maura Bologninija, igra Sebastiano Lo Monaco. Do jutri, 12. aprila, ob 20.30 ter v nedeljo, 13. aprila, ob 16.00.

La Contrada

William Arthur Rose: »Indovina chi viene a cena?« / v režiji Particka Rossija Gastaldija, igrata Gianfranco D'Angelo in Ivana Monti. Danes, 11. in jutri, 12. aprila ob 20.30, v nedeljo, 13., in v torek, 15. aprila, ob 16.30, od srede, 16., do sobote, 19. aprila, ob 20.30 ter v nedeljo, 20. aprila, ob 16.30.

Gledališče Miela

Paolo Rossi: »Ubu re d'Italia« / v sklopu niza komičnih predstav »Non c'è niente da ridere«. V torek, 22., v sredo, 23., in v četrtek, 24. aprila, ob 21.00.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 11. aprila, ob 20.45 / Ascanio Celestini: »Appunti per un fil sulla lotta di classe«. Nastopa Ascanio Celestini, glasba: Matteo D'Agostino.

GORICA

Kutlruni dom

V petek, 18. aprila, ob 20.30 / gledališka predstava »Don Chiscotte, un sogno«. Nastopa Gruppo Teatrale Sipario iz Fagagne.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

Paolo Patui: »Le lungje cene di Nadal« / nastopa CSS Teatro stabile di innovazione del FVG, režija Gigi Dal'Aglio. Do nedelje, 13. aprila, ob 20.45.

Teatro Palamostre

Danes, 11., in jutri, 12. aprila, ob 21.00 / Virgilio Sieni: »Sonate Bach - Di fronte al dolore degli altri« - sodobni balet.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom

V soboto, 19. aprila, ob 19. uri v Domu krajanov / Marco Tassara: »Amor, amore, Liebe ... na trnek se lovijo ribe«. Režiser Sergej Verč. Gledališka skupina KD Brce iz Gabrovice pri Komnu.

NOVA GORICA

Slovensko narodno gledališče

Danes, 11. aprila, ob 17.00 in jutri, 12. aprila, ob 10.00, 11.00 in 16.00 / Emil Aberšek: »Juhuhu ... gledališče je tu!« - predstava za otroke.

V sredo, 16. aprila, ob 20.30 / Alan Ayckbourn: »Skriti strahovi na javnih krajih«.

V četrtek, 17. aprila, ob 17.00 in 20.00 / Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus«. Režija Vito Taufer.

V soboto, 19. aprila, ob 20.30 / Radoslav Zlatan Doric: »Kako smo ljubili tovariša Tita«.

BILJE

V nedeljo, 13. aprila, ob 19. uri v Domu krajanov / Marco Tassara: »Amor, amore, Liebe ... na trnek se lovijo ribe«. Komedija v dveh dejanjih. Prevedel in priredil Sergej Verč, jezikovna obdelava Minu Kjuder. Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. Gledališka skupina KD Brce iz Gabrovice pri Komnu.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 11. aprila, ob 19.30 in v soboto, 12. aprila, ob 20.00 / William Shakespeare: »Tit Andronik«.

V ponedeljek, 14. aprila, ob 19.30 / Ivan Cankar: »Romantične duše«.

V torek, 15. aprila, ob 19.00 in v sredo, 16. aprila, ob 19.30 / Vladimir Bartol: »Alamut«.

V četrtek, 17. aprila, ob 18.30 / Heinrich von Kleist: »Katica iz Helibronna ali Preizkus z ognjem«.

V petek, 18. aprila, ob 19.30 / Andrej Nieng: »Osvajalec«.

V soboto, 19. aprila, ob 19.30 / William Shakespeare: »Tit Andronik«.

Mala drama

Danes, 11., in v soboto, 12. aprila, ob 20.00 / Yukio Mishima: »Markiza de Sade«.

V torek, 15. aprila, ob 20.00 / Yasmina Reza: »En španski komad«.

V četrtek, 17. aprila, ob 20.00 / Brian Friel: »Jaltska igra . Poigra«.

V petek, 18. aprila, ob 20.00 / Harold Pinter: »Vrnitev domov«.

V soboto, 19. aprila, ob 20.00 / Julian Barnes: »Prerekanja«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Danes, 11. aprila, ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Tri sestre«.

Jutri, 12. aprila, ob 19.30 / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

V nedeljo, 13. aprila, ob 19.30 / Katja Vidmar: »Ženska«.

V ponedeljek, 14. in v torek, 15. aprila, ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Tri sestre«.

V sredo, 16., in v četrtek, 17. aprila, ob 19.30 / Drago Jančar: »Lahka konjenica«.

V petek, 18. aprila, ob 19.30 / Vladimir Nabokov: »Lolita«.

Mala scena MGL

Jutri, 12. aprila, ob 20.00 / Sergi Belbel: »Mobilec«.

V torek, 15. aprila, ob 20.00 / James Pridaux: »Gospodinja«.

V sredo, 16. aprila, ob 20.00 / Sergi Belbel: »Mobilec«.

V četrtek, 17. aprila, ob 20.00 / Tom Stoppard: »Rozenkranc in Gildenstern sta mrtva«.

V petek, 18. aprila, ob 20.00 / avtorski projekt Gregorja Čušina: »Hagada«.

V soboto, 19. aprila, ob 20.00 / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

Šentjakobsko gledališče

Od ponedeljka, 14., do srede, 16. aprila, ob 17.00 / V. B. Tartuffe: »Kralj na fiziki«.

V četrtek, 17. aprila, ob 19.30 / W. Allen: »Bog« (komedija), režija Gašper Tič.

V petek, 18. aprila, ob 19.30 / J. Hašek: »Prigode dobrega vojaka Švejka«.

Mladinsko gledališče

V soboto, 19. aprila, ob 17. uri / Kaje-tan Kovič: »Mucek Muri«. Igra za otroke.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Kurt Weill: »I sette peccati capitali« in Leonard Bernstein: »Trouble in Tahiti« / premiera jutri, 12. aprila, ob 20.30, ponovitve v nedeljo, 13. aprila, ob 16.00, od torka, 15. do petka, 18. aprila, ob 20.30 ter v soboto, 19. aprila, ob 17.00.

Gledališče Rossetti - Dvorana Bartoli
Danes, 11., in jutri, 12. aprila, ob 21. uri nastop plesne skupine CRDL Compagnia Mvula Sungani. Režija in koreografija Mvula Sungani.ž

Trg Cavana

Danes, 11. aprila, ob 17.00 / reaggae koncert skupina Zakkaman & the revolutionary tribe of lion.

Danes, 11. aprila, ob 20.30 / Kraški ovčarji (balkan rock).

NABREŽINA

Jutri, 12. aprila, ob 20.00 / v Pubu Iga Grudna bo nastopila skupina 3 prasički (vstop prost).

GORICA

Kulturni dom

Jutri, 12. aprila, ob 20.30 / Teater Let's Dance Reggio Emilia: »Chicago - The jazz Musical«.

V torek, 15. aprila, ob 21.00 / koncert skupine David Benson Project (GO).

Kulturni center Lojze Bratuž

Danes, 11. aprila, ob 20.30 / v komorni dvorani koncert ansambla »Trio di Bari« - Adriano Cirillo, klavir, Marek Rose, violina ter Antoni Sanarica, čelo.

Jutri, 12. aprila, ob 18. uri / »Snovanje« nastopa Orkester Nova iz Nove Gorice, dirigent Jurij Križnič, solist Sebastjan Grego, kitara.

V nedeljo, 13. aprila, ob 17. uri / »Università della III. eta«: Zborovska revija.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V ponedeljek, 14. aprila, ob 20.45 / koncert Jerusalem Symphony Orchestra, dirigent David Stern, solist Shlomo Mintz, violina.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V petek, 18. aprila, ob 20.00 / koncert klasične glasbe: solo nastop Maksima Mrvice (klavir).

SEŽANA

Kosovelov dom

V ponedeljek, 14. aprila, ob 20.00 / koncert Slovenskega orkestra klarinetov.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V ponedeljek, 14. aprila, ob 20.00 / v Klubu CD avtorski večer elektroakustične glasbe z Bojano Šalič Podčeva.

V ponedeljek, 14. aprila, ob 20.30 / v Gallusovi dvorani baletni večer: »Kraljevi balet iz Kambodže«.

V torek, 15. aprila, ob 20.30 v Klubu CD nastopa Drago Ivanuša.

V sredo, 16. aprila, ob 20.00 / v Gallusovi dvorani koncert Avstralskega komornega orkestra. Dirigent: Richard Tognetti; solista: Mark Padmore, tenor, Richard Tognetti, violina.

V četrtek, 17., in v petek, 18. aprila, ob 19.30 / Gallusova dvorana / Madžarska nacionalna filharmonija. Dirigent: Zoltan Kocsis.

Mediapark Cvetličarna

Danes, 11. aprila, ob 20.00 / nastopa skupina Gogol Bordello iz New Yorka. **V četrtek, 19. aprila, ob 21.00** / koncert skupine Riblja čorba.

AVSTRIJA

DUNAJ

Slovenski kulturni center Korotan

V četrtek, 17. aprila, ob 19.00 / koncert kitarista Janeza Gregoriča.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče: na ogled je razstava R. Škočirja »Moji srčni kraljici«.

V Državni knjižnici bo še danes, 11. aprila, na ogled razstava Adalberta Stifterja z naslovom »Stifter x 3«. Urnik: od 9.00 do 18.30.

Muzej Revoltella: do 13. aprila bo na ogled zbirka umetnin iz deželnega sedišča RAI. Urnik: od 10. do 18. ure.

V gradu pri sv. Justu: sta na ogled razstavi »Van Leo. Un fotografo armeno al Cairo« in »Armeni a Trieste tra Settecento e Novecento«. Urnik: do 25. maja od 9. do 19. ure. Zaprto ob ponedeljkih.

Palača Costanzi: do 15. aprila bo na ogled razstava »Sodobna arhitektura. Trst-Bologna-Kopenhavn-Ljubljana«. Urnik od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Gallerija Cartesius do 22. aprila bo na ogled razstava o Avgustu Černigoju.

Palača Gopcevich / do 13. aprila bo na ogled razstava »Arthur Schnitzler - Amori e affetti«. Urnik: od 9. do 19. ure.

V razstanih protorih zavarovalnice Bossi & Viatori v Ulici Locchi bo še danes, 11. aprila, na ogled razstava Deziderija Švare z naslovom »Nedolžni pejsaž«. Urnik: od 8.30 do 18.00.

OPČINE

V Bambičevi galeriji (Proseška ul. 131) je do 19. aprila na ogled razstava Manuele Frisone - Poti srca. Odprto od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00 ter ob sobotah od 17.00 do 19.00.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuž: do 24. aprila ob prireditvah ali po domeni, razstavlja pod naslovom »Moji srčni kraljici« likovnik Rudi Škočir.

Kulturni center Lojze Bratuž: v sredo, 16. aprila, bo ob 18. uri odprtje razstave z naslovom »Negovan Nemec, 20 let pozneje«. Razstava bo na ogled do 30. aprila z urnikom: od ponedeljka do petka od 17. do 19. ure ali po domeni.

V Fundaciji Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2 je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

TRŽIČ

Palazzetto Veneto / do 15. junija bo na ogled razstava »I Cosulich. Una storia per immagini«. Urnik: od torka do pet-

ka od 16. do 19. ure, ob sobotah in praznikih od 10. do 13. in od 16. do 19. ure. **V ladjedelnici Fincantieri** bo do 30. junija na ogled razstava »100 let ladij v Tržiču«. **Občinska dvorana Antiche Mura** / do 17. aprila je na ogled razstava »Impronte d'acqua. Trasformazione del territorio ed uso delle acque«. Urnik: od torka do petka od 16. do 19. ure, ob sobotah in praznikih od 10. do 13. in od 16. do 19. ure.

CODROIPO (VIDEM)

V Vili Manin bo do 2. junija na ogled razstava Ericha Hartmanna: »Il Silenzio dei Campi«. Urnik: od torka do petka od 15. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 11. do 19. ure, v ponedeljkih zaprto.

SLOVENIJA

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca maja bo razstavljal slike Zvest Apollonio.

Pokrajinski arhiv (Kapodistriasov trg 1): še danes, 11. aprila, bo v prireditbi Pokrajinskega arhiva Koper in škofijskega arhiva Koper razstava, ki jo je pripravila Branka Sulčič »P.P. Pius II Aeneas Silvius Piccolomini«. Urnik: od 8.00 do 14.00.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen od srede do nedelje od 9.00 do 12.00 in od 14.00 do 18.00, zaprto ob ponedeljkih in torkih, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 15. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure; Sveta Gora ob nedeljah od 10. do 16. ure; grad Dobrovo od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure; Kolodvor vsak dan od 10. do 17. ure; najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V paviljonu poslovnega centra HIT na Delpinovi 7a je do 30. aprila, vsak dan od 10. do 19. ure, na ogled razstava izbranih del grafičnega oblikovalca Miljenka Licula, letošnjega Prešernovega nagrajenca.

ŠMARTNO V BRDIH

V Hiši kulture razstavlja keramičar Ivan Skubin serijo glinastih umetnin; do 16. aprila ob četrtek in petkih od 10. do 15. ure ter v soboto in nedeljo od 13. do 16. ure.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprto od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovinci v XX. stoletju. Muzej je odprto od 10.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

MARIBOR

V galeriji Ars Sacra na Slomškovem trgu 3 v Mariboru bo do jutri, 12. aprila, na ogled razst



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik

NAŠ POGOVOR - Trener Simone Pianigiani, »čudežni deček« košarkarjev Siene

»Med A1 in evroligo so razlike zlasti v merah«

V Evropi prevladuje fizična moč - »Mi in Union Olimpija v najtežji skupini«



39-letni Simone Pianigiani (na sliki desno po zmagi v četrtfinalu proti Fenerbahçeju), domačin iz Siene, je že v svoji prvi sezoni kot glavni trener Mens Siena osvojil naslov državnega prvaka

ANSA

Trener košarkarjev Montepaschia Mens Sane iz Siene Simone Pianigiani (letnik 1969), rojen v mestu Palia, je zrasel v vrstah domačega društva in se takoj uveljavil tudi na klopi članskega moštva. Po uspehih na mladinski ravni je pred lansko sezono prevzel vodenje prve ekipe in takoj osvojil naslov državnega prvaka. Letos pa je v krstnem nastopu v evroligi pripeljal svoje fante med najboljše evropsko četverico (v Final Fouru ni bilo italijanskih peterk celih pet let) in v prvenstvu premočno vodi z neverjetnim izkupičkom 28 zmag ter dveh samih porazov. Belo-zeleni imajo pred prvimi zasledovalci kar 16 točk naskoka in čeprav jih čaka neznanka play-offa, so nesporni kandidati za nov »scudetto«. V evroligi pa po Pianigianijevih besedah predstavlja vrhunski uspeh za Sieno že preboj na zaključni turnir četverice, ki bo od 2. do 4. maja v Madridu.

Kaj se skrivaj za takšnimi dosežki vaše Mens Sane?

»Ne bi govoril o nobeni skrivnosti, pač pa o skupnem delu uprave, ki stoji za nami, tehničnega vodstva in igralcev, ki so v prvi vrsti odlične osebe in dovolj skromni, da znajo poslušati. Po talentu posameznikov ne moremo konkurirati z evropskimi velesilami, zato so rezultati sad zlasti omenjenega kakovostnega dela.«

Kakšne so razlike med košarko v evroligi in tisto, ki jo gledamo v italijanskem prvenstvu?

»Razlike so predvsem v... merah. V evroligi je v ospredju fizična moč, košarkarji so višji in močnejši, če izvezamemo Panathinaikos, ki igra praviloma s štirimi zunanjimi igralci, imajo vsi stalno na igrišču po dva teška centra. V Italiji pa večina ekip stremi k temu, da bi se uveljavile z lažjimi peterkami. Odločno pa trdim, da je državno prvenstvo pri nas bistveno težje in bolj kakovostno od tega, kar se misli in piše. Čeprav imamo toliko prednosti na lestvici, si moramo vsako zmago pošteno prigarati.«

V prvem delu evrolige ste se pomerili z Olimpijo, ki vas je v Ljubljani namučila. Kakšen vtis vam je zapustila?

»Letos je Siena sploh prvič zmagala v Ljubljani. Olimpija je ekipa, ki jo zelo cenim. Gre za klub s tradicijo in določeno mentaliteto, pa tudi z domačim igriščem, na katerem je težko zmagati za vsakogar. Ljubljancani so si letos tu na primer privoščili skalp moskovske CSKA. Ni jim uspel preboj med šestnajsterico le, ker je bila naša skupina daleč najtežja. To potrjuje prisotnost kar treh ekip iz te skupine (CSKA, Tau in Siena) na zaključnem turnirju.«

V tej »globalizirani« košarki več ekip s težavo zbere enega ali dva domača igralca, kar je tudi vaš primer. Se kljub temu publika prepozna v mestni ekipi?

»Odgovor je ja. Navijači so navezani na ime, na društvo, pa naj v njem igrajo domačin, Latvijec ali Afričan. Če člani ekipe dajo na igrišču vse od sebe, potem postanejo ljubljenski občinstva. Tudi v Sieni je tako in tu se vracam k prvemu vprašanju, ko sem omenjal vrline teh mojih fantov. Mens Sana je pri tem sploh poglavje zase. Navijači so še posebej navezani na klub, odbornike in tehnično vodstvo, saj smo vsi domačini. Skoraj neverjetno pa je, da v mestu, ki šteje le nekaj 50 tisoč prebivalcev, vsakič na polni dvorano šest, sedem tisoč ljudi.«

Kako doživljate to svojo pravljico kot »propheta in patria«?

»Občutki so seveda krasni. Bil sem že vaju tega, da me po Sieni ljudje pozdravljajo po ulici in sprašujejo po ekipi. Danes pa so s prvenstvom in pokalnimi nastopi ritmi tako nori, da sploh nimam časa, da bi se kdaj sprehodil po mestu. Sicer pa je podpora someščanov nekaj enkratnega, hkrati mi nalaga dodaten

pritisek, a mi pomeni istočasno velik motiv.«

Vaš pomočnik je Luca Banchi, bivši trener tržaških prvoligašev. Kolikšen je njegov prispevek k uspehom ekipe?

»Luca je izreden učitelj košarke. Zame predstavlja dragoceno oporno točko ne samo zaradi sposobnosti »branja« poteka tekem in preučevanja nasprotnikov, pač pa tudi kot človek odličnih vrlin.«

Združenje LegaBasket je sklenilo, da bodo od sezone 2012/2013 lahko v prvoligaških ekipah samo štirje igralci, ki niso »proizvod« italijanske košarke, torej domačih mladinskih sektorjev. Kako gledate na to?

»Lega se močno zavzema za zaščito italijanskega košarkarja. Tudi v klubih si prizadevamo, da bi ponudili možnost igranja našim fantom, če so le dovolj dobri. Vendar v profesionalizmu, če želiš igrati v evropskih pokalih in konkurirati na najvišji vrhunski ravni, enostavno ne moreš več gledati na potni list, temveč moraš najeti najboljše igralce. Uspeti s svojimi je peklensko težko, tudi ker pravila ne dovoljujejo primerne načrtovanja na mladinski ravni.« (nš)

PLAVANJE - SP v kratkih bazenih

Zlati Mankoč

Ljubljancan zmagal na 100 m delfin

MANCHESTER - Ljubljanski plavalec Peter Mankoč je na svetovnem prvenstvu v kratkih bazenih v Manchesteru osvojil zlato medaljo na 100 m delfin. S časom 50,04 je le za dve stotinki sekunde zaostal za evropskem rekordom, krepko pa je seveda popravil državnega Srebrni Avstralec Adam Pine, najhitrejši v polfinalu, je zaostal kar za pol sekunde.

Sicer je na včerajšnjem drugem dnevu padlo več rekordov. Na 50 m prsno je svetovnega dosegla Američanka Jessica Hardy, ki je razdaljo zmogla v 29,58 sekunde in bila s tem 32 stotink hitrejša od Avstralk Jade Edminstone pri rekordu, postavljenem pred štirimi leti v Brisbanu.

Naslov svetovnega prvaka na 100 m hrbtno je osvojil Britanec Liam Tancock, ki je ob tem z dosežkom 50,14 postavil tudi nov evropski rekord. Tancock je bil 44 stotink hitrejši kot

Nemec Thomas Rupprath na evropskem prvenstvu leta 2004 na Dunaju. Srebro je osvojil Američan Randall

Bal, s 50,53 pa je bil od starega evropskega rekorda hitrejši tudi bronasti Rus Stanislav Donets.

Britanka Rebecca Adlington je evropski rekord postavila na 800 m prosto. Razdaljo je preplavala v 8:08,25 minute in bila natančno tri sekunde hitrejša kot Francozinja Laure Manaudou decembra 2006 na evropskem prvenstvu v Helsinkih.

Za zadnji evropski rekord so poskrbeli olimpijski komite je odvzel olimpijska odličja tudi reprezentančnim kolegicam Američanke Marion Jones, ki je priznala zlorabo dopinga. Američankam je odvzel zlate olimpijske kolajne iz Sydneyja 2000 iz štafete 4x400 m ter bronaste iz tekme 4x100 m.

ODVZETE KOLAJNE - Mednarodni olimpijski komite je odvzel olimpijska odličja tudi reprezentančnim kolegicam Američanke Marion Jones, ki je priznala zlorabo dopinga. Američankam je odvzel zlate olimpijske kolajne iz Sydneyja 2000 iz štafete 4x400 m ter bronaste iz tekme 4x100 m.

EVROLIGA Siena proti »ameriškemu« Maccabiju

Nasprotnik Siene v polfinalu zaključnega turnirja evrolige v Madridu bo telavivski Maccabi, ki je v zadnji tekmi četrtfinalne faze premagal Barcelono (Lakovič 13, Basile, izključen, 7) z 88:75 (18:19, 25:15, 20:19, 25:22). Izraelsko moštvo si je odločilno prednost priigrala šele v zadnji četrtini, ko je povsem prevladalo

»Maccabi je ekipa z izjemnim strelskim potencialom, saj razpolaga z vrsto nadpovprečno talentiranih posameznikov. V primerjavi z Barcelono, ki je izrazito evropska ekipa z odlično organizacijo v fazi obrambe, igra bolj po ameriško,« meni o nasprotnikih v polfinalu trener Montepaschia iz Siene Pianigiani. »Poleg tega njihovi navijači praviloma napolnijo vse evropske dvorane, kjer gostuje ekipa, tako da bodo najbrž tudi v Madridu računali še na ta faktor.«

Drugi polfinala bo TAU Ceramica - CSKA Moskva.

NA VELIKI NOGI

Sanacijski komite Slovenije

DIMITRIJ KRIZMAN

Prav smešno je slediti dolgo trajajoči aferi črne luknje, ki zija v blagajni slovenske smučarske zveze. Skoraj ne mine teden, da ne bi eden ali drugi (ali tretji, četrti, peti...) iz te organizacije povedal svoje. Seveda za milijonsko luknjo nikoli ni kriv dežurni, ki pride na dan s svojo resnico, temveč vedno nekdo drug. Premeščanje ali vsaj delitev krivde je dokaj enostavno, saj je poslovanje smučarske zveze kot Minotavrov labirint. Denar prihaja v skupno blagajno, odhaja pa v več smeri, v glavnem v alpsko smučanje in smučarske skoke. Alpinci in skakalci imajo vsak svojega športnega direktorja (ti se sicer vrstijo z ritmom, ki mu razen redkih nihče ne sledi), oba pa očitno veselo trošita, vedoč, da lahko v najslabšem slučaju krivdo za primanjkljaj zvalita na »potratne alpince« ali pač »potratne skakalce«. Trenutno so glasni zlasti skakalci in taborček tekačice Petre Majdič, ki zase terjajo popoln finančni tretina in za določeno solidarnost nočejo niti slišati. Morda pozabljajo, da je še nedaleč nazaj smučarska zveza živela bolj ali manj izključno od denarja, ki so ga priregnili alpski smučarji, od še socialističnih časov Križaja in družine, pa vse do Koširja. Splošni vtis je, da stvari »delujejo« veselo po domače, da pa se troši preveč pove že samo dejstvo, da si je v kriznem obdobju, ki se vleče že nekaj let, smučarska zveza omislila razkošen sedež v elitni ljubljanski soseski. Sanacija naj bi potekala... špara pa se bolj malo!

Sicer smučarska zveza ni edina, da skuša sanirati pretekle finančne grehe. Pravi sanatorij je bila v zadnjih letih Union Olimpija, ki je kljub temu pridno kopičila nove dolgove. Letos je bilo vendarle bolje, za ceno najslabših evroligaških rezultatov v času samostojne Slo-

venije je Janez Rajgelj baje izničil dobršen del dolgov. Kako mu je to uspelo, mi ni jasno, se mu pa je uprava »zahvalila« tako, da ga je odslovila. Bivša Olimpijina legenda Aljoša Žorga je dejal: »Rabimo menedžerja in športnega direktorja« – seveda, toda dober menedžer stane preveč za športne pojme, zato je pač praksa, da sta športni in poslovni direktor ena in ista oseba, ki svojo plačo rad zaokroži pri kupčijah z igralci. Stalno je v sanaciji tudi hokejska zveza. Cvenka je tam tako malo, da so letos reprezentantom za edini možni cilj na SP ponudili 500 (pet sto) evrov nagrade. Finančno luknjo so letos mašili tudi na hokejskih Jesenicah, vrzel pa je v doto zapustil bivši predsednik kluba, bivši poslanec in bivši župan Tržiča, razvpiti Pavel Rupar. V kakšnih rokah so bili slovenski narod in tržiški občani! V preteklosti je sanacija na hitro opravil hokejski klub Olimpija: enostavno so ustanovili nov klub, ki je HDD namesto HK. Če so nogometaši Olimpije storili isto in morali začeti iz 5. lige je hokejistom lažje, saj je liga samo ena! V rokometu se v Sloveniji večinoma cedita med, mleko in še kaj. So pa izjeme. Prav sveža je novica, da bo sezanski milijonar Loris Požar opustil pokroviteljstvo hrpelskih rokometišev, brez njegovega milijona na leto pa se na Brkinih bolj kot sanaciji spogledujejo z izginitjem. Nič posebnega, že drugo leto zaporedoma se bo 1. rokometna liga zaključila z enim klubom manj, kot se je začela, ker je v teku prvenstva ena ekipa zapadla.

Tako je precej jasno, zakaj je občasno v Sloveniji več muzike (beri rezultatov) kot denarja: ker godci (beri kasejšni upniki) niso vedno plačani. (dimitrizman@yahoo.it)

NOGOMET Pokal UEFA: Fiorentina v polfinalu

EINDHOVEN - Strah po izidu 1:1 na prvi tekmi v Firencah je bil odveč. Na povratnem srečanju četrtfinala pokala UEFA v Eindhovnu je Fiorentina povsem nadigrala domači PSV. Oba zadetka je dosegel Mutu (38. in 52. min.), premoč gostov pa je bila še večja kot kaže končni izid in to v obeh polčasih. Strela Montoliva in Mutuja je vratar PSV odbil v prečko. Vratar Fiorentine Frey je v 2. polčasu ubranil enajstmetrovko.

Nasprotnik Fiorentine v polfinalu bo Glasgow Rangers. Tretji polfinalist je Zenit Sankt Petersburg, četrti pa Bayern München.

DI NATALE - Antonio Di Natale je za nas zdaj to, kar je bil včasih Zico. V Vidmu ustvarja evforijo, zato ga ne bomo prodali nikomur,« je športni vodja Udineseja Pietro Leonardi komentiral govorice o možnem prestopu reprezentanta k Romi.

DAVIS CUP - Hrvaška in Italija se bosta od danes v Dubrovniku udarili med sabo za uvrstitev v svetovno skupino Davisovega pokala. Italijanske barve bodo branili Simone Bolelli in Andrea Seppi. Št. 1. Volandri je odsoten, Starace pa bo igral le v dvojicah. Za Hrvaško bosta igrala Ivo Karlović in Mario Ančić, ne bo pa št. 1 Ljubičića. Igrali bodo na hitri površini.



NAMIZNI TENIS - Jutri morda odločitev na gostovanju ženske A2-lige v Asoli

Kras ZKB bi že lahko proslavljajal napredovanje

Z zmago bi bile naše igralka za nasprotnice že nedosegljive - Molfetta je odstopila

Krasova dekleta v namiznoteniški A2-ligi bi že jutri lahko proslavljala vrnitev v najvišjo namiznoteniško ligo. Pogoj je, da zmagajo na gostovanju v Asoli (okolica Mantove), pri direktnem tekmeu za najvišjo ligo. Na začasni lestvici je prišlo do novih sprememb, saj se je Molfetta nepričakovano odpovedala nastopom in zveza je vse njene izide razveljavila. Za namiznoteniško gibanje pomeni odstop ekipe v tako visoki ligi pravo blamažo, za Kras pa je bila to v bistvu dobra novica, saj so naša dekleta proti Molfetti v prvem delu igrala neodločeno, Asola pa je zmagala. Na časni lestvici tako zdaj Castelfredro vodi z 8 točkami, Kras jih ima štiri, Asola in Sandonatese pa imata eno točko. Castelfredro in Sandonatese, kot znano, ne moreta napredovati, zato pa je jutrišnja tekma krasovk zanje že lahko odločilna. Po jutrišnjem direktnem dvoboju bo namreč Asola igrala le še eno tekmo, 3. maja proti Sandonateseju, Kras pa čakate še dve tekmi: 3. maja doma proti Castelfredro in 24. maja pri Sandonateseju.

Jutrišnja naloga krasovk bo vsekakor vse prej kot lahka. Asola namreč razpolaga z dvema dobrima italijanskima igralkama, to sta Cristina Semenza in Simona Soldi. Prva trenutno zaseda odlično 7. mesto na državnih lestvicah in ima za seboj veliko izkušenj tudi na mednarodni ravni. Soldijeva pa je mlajša igralka, ki je večkrat nastopila na mednarodnih turnirjih v dresu mladinske državne reprezentance. V zadnjih letih je bila poleg tega večkrat vpoklicana v krog italijanske članske reprezentance. Asola šteje v svojih vrstah še tujko, in sicer Kitajko Jiang Bo. Kljub močnim nasprotnicam pa so v prvem krogu naša dekleta odigrala koncentrirano in borbeno in so Asolo premagale.

»Ekipe iz Asole ne gre nikakor podcenjevati. Tako jaz, kot tudi Eva in Mateja, se že dolgo dobro pripravljamo na tekmo. Na papirju so nasprotnice boljše. Dosedanji rezultati pa kažejo, da se lahko enakovredno borimo za zmago in da jo lahko z dobro igro tudi dosežemo,« je o tekmi povedala Martina Milič.

V skupini za napredovanje je Martina Milič dosegla doslej 3 zmage, Helena Halas 6, Mateja Crismancich 2, Eva Carli pa eno



KROMA

KOŠARKA - Moška D-liga

Odločilno za Kontovel Sokol

Sedemindvajseti krog deželne D lige bo odločilen za slovenska predstavnika. Po slabi predstavi v prejšnjem krogu si Breg in Kontovel Sokol enostavno ne moreta privoščiti še drugega oz. petega zaporednega poraza. Na papirju bi se Šušteršičevi varovanci lahko rešili tudi po porazu s štirimi zmagami (dvema v preostalih tekmah rednega dela in dvema v "play-outu") ob zelo ugodnih izidih na ostalih igriščih. Dejansko pa morajo tekmo zmagati, da se lahko spet vključijo v boj za obstanek. Tekma je gotovo zelo pomembna tudi za nasprotnika - Drago Basket. Na košarkarski zvezi so to upoštevali: tekma pri Briščkih se bo jutri pričela ob 20.00 s sodniškim metom dvojice Zinni in Sissot. Isti sodniški par je pred dvema tednoma delil pravico na tekmi med najboljšima ekipama zahodne skupine D lige. Drago spada gotovo med najbolj izkušene ekipe letošnjega prvenstva. Kljub temu - ali zaradi tega je že celo sezono na dnu lestvice in je zadnjič slavil 23. februarja proti Foglianu. Paoletič in soigralci so edino zmago v povratnem delu prvenstva in sploh v sončnem letu 2008 dosegli teden dni pozneje proti Don Boscu. Obe ekipi sta torej doživeli isto število zaporednih porazov, saj je Drago vmes tudi počival. Vzdušje v obeh slačilnicah gotovo ni najboljšo, tako da bo tokrat zmagala ekipa, ki bo pokazala večjo mero požrtvovalnosti in volje, da doseže obstanek.

Brežani bodo jutri igrali že ob 18.00 v Štandrežu Bullo in Sabadin, ki sta prejšnji petek sodila tekmo med Dinamom in Kontovelom. Breg je tudi tokrat nesporen favorit za zmago: Athletismo je dejansko že rešen, za petkovih tekmah pa bi lahko bil tudi matematično. Pregarčevi fantje pa so še vedno v boju za končnico in bodo zato gotovo bolj motivirani. Na papirju pa bi morali imeti tudi popolnejši igralski kader, saj bo predvidoma odsoten le Diego Posar. Jevnikar in soigralci pa ne smejo podcenjevati nasprotnika, saj jih je to že drago stalo na sobotni tekmi z Romansom. Neposredni nasprotnik Nab igra tokrat tržiški derbi, v katerem bi lahko tudi izgubil. Breg pa bo za tem igral prav proti Monfalconeju, Perteolam in Goriziano... (Mitja Oblak)

UNDER 17 DEŽELNI
Servolana - Bor Nova Ljubljanska banka 60:77 (13:17, 26:33, 36:45)

BOR: Capogrosso 10, Pancrazi 14, Pertot 13, Gombač 8, Devčić 8, Petaros 5, Švara 7, Vignini 4, Nadlišek 6, trener Fabio Sancar. TRI TOČKE: Nadlišek 2, Pertot in Švara 1

Kljub okrnjeni postavi (brez D'Am-

brosia in dvojčkov Filipac) so Borovi mladinci sklenili prvenstvene nastope z gladko in pričakovano zmago proti šibki Servolani, ki je najslabša ekipa v ligi. Trener Fabio Sancar je ponudil vsem igralcem približno enako možnost za igranje in vsi so dobro opravili svojo nalogo. Skromnega nasprotnika so borovci sicer ugnali brez večjega naprezanja. Posebej spodbuden je bil nastop mlajših kadetov Štefana Nadliška in Nikole Švara (letnika 1992), ki sta ponovno uspešno okrepila zasedbo starejših soigralcev.

Odbojka, under 13: Bor Co.a.l.a v končnici

Skupina C
Bor Co.a.l.a. - Sloga Dvigala Barich 3:0 (25:18, 25:13, 25:14)

BOR: Cella, Furioso, Ghersi, Giannotti, Macor, Olivo, Picer, Pozzo, Rabak, Zonch, Pillepich. Trener Kalc.

SLOGA: Blasina, Cabrelli, Čok, Crismancich, Goruppi, Grgič, Kralj, N. in S. Malalan, Stranciak. Trener Peterlin.

Tekma je odločala o uvrstitvi v naslednjo fazo, ta pa je uspela borovkam, ki jim je zadostovala že točka, osvojile pa so vse tri, s tem pa se nasprotnicam oddolžile za poraz v prvem delu. Tekma je bil lepa in bolj izenačena kot kaže izid. Sloga se je dobro borila v polju in lepo gradila, prevladala pa je boljša igra in večja fizična moč gostiteljic na mreži.

Skupina B
Oma A - Sokol 3:2 (25:23; 25:15; 19:25; 24:26; 21:19)

SOKOL: Škerl, Devetak, Doz, Micheli, Škerk, Vidoni; Franceschini, Pahor, Pertot, Rauber. Trener: Zavavlav in Žerjal.

Proti drugi sili prvenstva so tekmo začele zelo dobro, ko pa je že kazalo, da so set spravilo pod streho, so popustile in z nerazumljivimi napakami set zgubile na razliko. V drugem setu smo bili priča pravemu monologu nasprotne ekipe, nato pa so sokolovke lepo reagirale in osvojile tako tretji kot četrti set, v katerem so nadoknadile visok zaostanek. V tie-breaku sta se izmenično obe ekipi vrstile v vodstvu, škoda le, da so v napeti končnici, polni začetniških napak, kot posledici nervoze in pozne ure, saj je tekma trajala več kot 2 uri, pustile zmago ekipi Ome. Za zelo dober nastop zasluži pohvalo vsa ekipa, še posebej Ivana Škerk ter Mara Micheli. Upajmo, da bodo sokolovke nadaljevale z dobrim delom v telovadnici, saj jih na 25.april čaka nastop na turnirju v Štaranu. (pera)

KOŠARKA - Na jezeru Bracciano

Poletovka Mia Kraus povabljena na treninge državne kadetske vrste

Mlada Poletova košarkarica Mia Kraus (letnik 1993) se bo v ponedeljek in torek v kraju Vigna di Valle na jezeru Bracciano pri Rimu udeležila treningov državne reprezentance Under 16 za igralka rojene v letih 1992 in 93. Selektor Lucchesi je že prejšnje poletje začel s pregledom najbolj perspektivnih posameznic, ki bodo tvorile izbrano vrsto za evropsko kadetsko prvenstvo 2009. Prisotnost na dvotedenskem zboru v Caorlah je Mia morala odpovedati zaradi poškodbe, tokrat (- ob priliki volitev, ko so šole zaprte) pa se bo trenerju predstavila v družbi ostalih deklet, ki jih Lucchesi še ne pozna tako dobro. Krausova, ki igra letos za Polet v naraščajočem prvenstvu in včasih še v članski C ligi, trenira pa tudi v sklopu projekta Azurrina, bo v vojaškem letalskem središču edina iz dežele Furlanije Julijske krajine. Pred šestimi leti sta s kadetsko reprezentanco že trenirali po-



letovki Martina Gantar in Mateja Piccini (pred hujšo poškodbo kolena), Gantarjeva pa je bila nato tudi izbrana v reprezentanco.

TENIS - Gaja

Dekleta spet doma, fantje tokrat v Pratu

Od vodilnih ekip teniškega odseka ŠZ Gaja bodo na domačih tleh (pričetek ob 9. uri) spet igrala dekleta. V 2. krogu C-lige jih čaka dvoboj s TC Cividale, ki je na uvodni tekmi s 3:1 premagal TC Campagnuzza. Nasprotno ekipo sestavljajo mladinke, ki gajevkam ne bi smele povzročati prevelikih preglavic.

Do zadnjega kroga, ko bodo igrale proti Liberi, bodo gajevke na vseh preostalih tekmah favoritinje, zato svojih nasprotnic predvsem ne smejo podcenjevati. Gajine barve bodo branile Ciguijeva, Orlandova ter Mojstrančanka Nina Šuvak, ki je prejšnji teden po težavah v prvem setu uspešno prestala ognjeni krst in bo verjetno potrjena do konca sezone.

Po porazu v Albi, drugem zaporednem v B-ligi, bo moška vrsta tokrat igrala v Pratu. Gajevci so prvenstvo začeli z dvema porazoma, vendar je treba povedati, da so se pomerili z dvema najboljšima nasprotnikoma. Zelo solidna je tudi Prata, ki je prvo točko osvojila v prejšnjem krogu z neodločenim izidom 3:3 proti Trevigliu. Njen najmočnejši igralec je Simon (2.3), s katerim se pomeril Aleš Plesničar. Precej težko delo bosta imela tudi Borut Plesničar in Paolo Surian. V Gajinih vrstah bo debitiral Matjaž Pogačnik, standardni »tujec« Gajinega moštva, ki ga je v prvih dveh krogih neuspešno zamenjal David Lenar.

Če se gajevci še želijo uvrstiti v »play-off« (prve tri ekipe v skupini s sedmimi moštvii), morajo zdaj v bistvu zmagati na vseh tekmah, kar bo objektivno težko doseči. Bolj realen se zdi cilj uvrstitve v play-out, kar pomeni, da se morajo v rednem delu predvsem izogniti zadnjemu mestu.

Po nedeljskem gostovanju bodo gajevci v prihodnjem krogu prosti, spet pa bodo na igrišču 27. aprila doma proti Loanu. Do tedaj računajo tudi, da se bo njihova forma izboljšala, posledično pa bi morali biti boljši tudi rezultati.

Na Gardskem jezeru včeraj brez regat

Na regati za evropski pokal v olimpijskih razredih na Gardskem jezeru včeraj zaradi brezvetrja in dežja ni bilo regat. Po prvem dnevu sta bila člana Čupe Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti v razredu 470 na odličnem 5. mestu. Nastopata tudi Alessio Spadoni in Adriano Condello, na skupni lestvici pa sta osemnajsta. V moški konkurenci nastopa 31 posadk. Jadrati bodo do nedelje.



Telovadci ŠZ Olympia že tekmujejo

Mladi telovadci ŠZ Olympia se že od meseca januarja vneto pripravljajo na tekmovanja in nastope. Nekateri sicer niso še dorasli zahtevnejšim tekmovanjem a s prizadevnostjo pri redni vadbi bodo gotovo dosegli kakovostno raven. Drugi pa se že podajajo na večja tekmovanja tu in po Sloveniji. Tako kot n.pr.dekleta Športne Plesne Skupine Olympia, ki so se marca ponovno udeležile plesnega mednarodnega turnirja FJK v Lignanu. Ali pa šestčlanska

ekipa orodnih telovadcev, ki se je udeležila 13. odprtega prvenstva Renč v skokih z male prožne ponjave v organizaciji ŠD Partizana Renče in Gimnastične zveze Slovenije. Na 20 tekmovalcev v kategoriji začetniki je Kristjan Komjanc zasedel odlično 7.mesto, Nejc Terpin 8., Danjel Agbetiafa 10., Manuel Peršolja 11., Luka Paljk pa 15. mesto. V kategoriji začetnice je Marta Fajt zasedla 21. mesto.

Jutri pa se bo še številnejša ekipa udeležila 33. odprtega prvenstva Bežigrada v skokih z male prožne ponjave in finala pokala Slovenije 2008 v Ljubljani.



NAŠ POGOVOR - Jasna Tuta, inštruktorica jadrnanja pripravlja priročnik za učenje otrok

Igra zagotavlja čustveno učenje: učijo se, ne da bi se tega zavedali

Koordinira pripravo priročnika za učenje športov pri morju - Zgodnja specializacija je škodljiva

Predvsem pomanjkanje slovenskega učnega gradiva o metodi in didaktiki učenja jadrnanja je spodbudilo idejo, da bi o tem spisali tudi knjigo. Izživ je sprejela 27-letna Jasna Tuta, sicer članica in inštruktorica jadrnanja pri slesjanskem klubu Čupa, ki je o jadrlni šoli že napisala diplomsko nalogo. Knjiga, ki sicer šele nastaja, bo ob jadrnanju vključevala tudi ostale športe, s katerimi se lahko ukvarjamo pri morju: plavanje, potapljanje in jadrnanje na deski. Uvodni del pa bo vključeval prilagajanje na vodo: »Vsak sklop bo vključeval predvsem didaktiko in konkretne dejavnosti ter igre, manj pa bo metodike in tehnike,« je vsebino knjige predstavila koordinatorka Jasna, ki že dve leti uči v osnovni šoli v Izoli. Pri pripravi knjige sodelujejo pri morju: Cesar (plavanje), Juta Ošlak Kranjc (jadrnanje na deski) in Maša Sadovski (potapljanje) ter izr. prof. dr. Rado Pišot.

Ali ste že izbrali naslov?

Ne, nismo ga še izbrali. Verjetno bo kaj v zvezi z otrokom, morjem in igro.

Kdaj pa bo priročnik izšel?

Ne vem. Gradivo moramo še uskladiti in izbrati ilustratorja. Upam že letos.

Napisala si diplomsko nalogo o jadrlni šoli. Za kaj se je šlo?

Izbrala sem metodo, ki je v Italiji zelo razširjena, t. i. Igra in šport. Na podlagi teh smernic in svojih izkušenj sem pripravila program jadrnalne šole, ki temelji predvsem na igri. Nekatere igre sem si izmislila, nekatere so predlagali kolegi, druge pa sem vnesla iz italijanske šole jadrnanja. Metodo sem tudi preizkusila in ugotovila, da so učniki enaki tistim, ki bi jih dosegla, če v program ne bi vključevala iger. Razlika pa je bila predvsem v pristopu otrok, saj so starši potrdili, da so otroci zelo radi zahajali na tečaj. To sem tudi pričakovala, saj igra zagotavlja čustveno učenje. Kar pomeni, da se otroci učijo z veseljem, ne da bi se tega zavedali.

V Sloveniji pa je to manj razširjeno ...

V Sloveniji je jadrnalna šola usmerjena v rezultate, učenje jadrnanja preko igre ni razširjeno tako kot v Italiji. To potrjuje tudi dejstvo, da za potrebe svoje diplomske naloge skorajda ni bilo razpoložljivega slovenskega gradiva. Pristop, ki ga imajo v slovenskih jadrlnih šolah, odraža splošen šolski trend, kjer učenci tekmujejo v vsakem predmetu. Nasprotno pa je tega v Italiji veliko manj. Obenem bi še omenila, da so letos v Sloveniji prvič stekli tečaji za inštruktorja jadrnanja. Navadno so vodili tečaje jadrnalne šole kar bivši jadralci, kar pa še ne pomeni, da so bili večji učenja, učnih metod in didaktike. V tem okviru je nastala

Jasna Tuta, članica in inštruktorica jadrnanja pri JK Čupa pripravlja s tremi sodelavkami in dr. Pišotom priročnik o prilagajanju na vodo, jadrnanju, potapljanju, plavanju in jadrnanju na deski, ki bo temeljil na metodi učenja preko igre



ideja o knjigi.

Ali si v svojo diplomsko nalogo vključila tudi kaj agonizma?

Ne, nisem ga. Opisala pa sem, kako zgodnja specializacija škodi otroku prav na ravni motoričnih sposobnosti. Na jadralni otrok razvija le določene sposobnosti, otroci pa bi se morali nasprotno razvijati celostno.

Pri Čupi imate skupino kadetov in mlajših kadetov (kadeti 1997 in 1998, mlajši kadeti 1999-2001), ki kljub temu da v Italiji ne morejo tekmovati, trenirajo in tekmujejo v Sloveniji in na Hrvaškem. Zakaj?

Prvič zato, ker trenirajo v naših klubih večinoma trenerji iz Slovenije in se posledično primerjajo predvsem s slovensko jadrnalno sceno, kjer mlajši kadeti lahko tekmujejo. Drugič pa zato, ker velja prečiščenje, da če bi otroci s tekmovanjem in treniranjem začeli kasneje, bi s tehničnega vidika zaostajali.

Težava pa je v tem, da se mladi zaradi zgodnjega uvajanja v agonizem prej naveličajo jadrnanja in dejavnost zgodaj opustijo. Od sedmega leta dalje so namreč vsak vikend in ob praznikih na morju. Čeprav je bil to svet, ki jim je bil zelo všeč, se ga naveličajo, saj so se mu predali prehitro in s preveliko vnemo. Le v primeru dobrih rezultatov in staršev, ki dejavnost spodbujajo, je možno, da nadaljujejo s tekmovanjem tudi v pubertetnih letih.

Zakaj je toliko tekmovalnosti?

Trenerji pod vplivom sponzorjev

ciljajo predvsem na rezultate. Pri uvajanju v agonizem pa otroku povzroča veliko škodo. Prav zaradi tega sem izbrala raje pot jadrnalne šole, kjer cilj ni rezultat.

Kako pa lahko kljubujemo opuščanju tega športa v puberteti?

Spodbujam razvoj jadrnanja na deski, kar lahko privabi 14 in 15-letnike spet h društvu. To je šport za mlade in ustvarja pravo druščino mladih. Sodelovanje na tečajih omogoča, da se potem mladi vključujejo tudi v društveno delovanje in jih potem lahko usmeriš tudi v tečaj inštruktorjev.

Katero vlogo pa imaš v klubu?

Leta 1998 sem začela z animacijo na tečajih jadrnalne šole. Nato sem opravila izpit za inštruktorja jadrnanja, ki je vključeval tako licenco za učenje jadrnanja kot licenco za učenje jadrnanja na deski. Nekaj let sem nato sodelovala pri tečajih jadrnalne deske, nato pa sem koordinirala tečaje optimista. Lani sem poletno dejavnost na tečajih pri Čupi začasno opustila in odšla na Sardinijo, kjer sem mesec in pol učila jadrnanje na deski.

Ali si se kdaj tudi tekmovalno ukvarjala z jadrnanjem?

V otroških letih sem jadrala na optimistu, nato pa sem to opustila. Pri 15 letih sem se ponovno vrnila h klubu in se udeležila tečaja jadrnalne deske.

Učiš v osnovni šoli v Izoli. Kako je v slovenskih šolah usklajen binom »šola in šport«?

V Sloveniji obstaja tudi za otroke sta-

tus športnika, kar pomeni, da se otroku v šoli prilagodi obveznosti. Z učiteljem se na primer lahko otrok domeni, kdaj bo imel preverjanja znanja. Tudi učenje je bolj individualno in prilagojeno športnim obveznostim. Matični klub mora sicer izdati potrdilo, da se otrok ukvarja s športom na določeni ravni.

Preizkusila si oba sistema. Je v Sloveniji res boljši?

Seveda. Za tiste, ki se ukvarjajo s športom, je sistem v Sloveniji dodana vrednost. Škoda je, da mora otrok nastradati, ker dela nekaj več kot ostali.

Velike razlike so tudi pri športni vzgoji ...

Največje razlike opažam pri opremi v telovadnicah. V Sloveniji je rekvizitov res veliko, tako da je lahko tudi vadba raznolika. Tudi v šolskem letnem načrtu je športna vzgoja bolj prisotna: tedensko imajo otroci tri ure športne vzgoje, pet športnih dni in obvezni plavalni tečaj v tretjem razredu. Nekatere šole uvajajo tudi deseturni tečaj prilagajanja na vodo v prvem razredu. Vsako leto pa preživijo učenci teden dni v šoli v naravi. V prvih štirih razredih uči športno vzgojo razredni učitelj, ker je to oseba, ki najbolj pozna otroka in lahko dela z njim celostno. V višjih razredih pa se osnovno motoriko nadgrajuje z osnovami gimnastike, atletike in iger z žogo. Seveda so metode in oblike dela tako v Sloveniji kot v Italiji odvisne od posameznih učiteljev.

Veronika Sossa

NOGOMET

Pet krogov kazni za Daria Kovica!

V boju za obstanek v elitni ligi je doživela Juventina včeraj hud udarec. Daria Kovica, ki je bil prejšnjo nedeljo izključen, je namreč disciplinska komisija nogometne zveze kaznovala s prepovedjo igranja kar za pet tekem, to pomeni, da se je za močnega Juventininega napadalca sezona že končala. V utemeljitvi kazni je rečeno, da je Kovic v 14. minuti po prekršku v korist njegove ekipe z neposredne bližine s pestjo udaril nasprotnika, ki si je opomogel šele po štirih, petih minutah.

Spisek diskvalificiranih igralcev ekip slovenskih društev je tokrat žal tudi sicer zelo dolg. Zaradi 8. rumenega kartona konec tega tedna ne bosta smela igrati Gianluca Velnar (Vesna) in Marco Sau (Kras), zaradi izključitve pa Mauro Mercandel (Primorec), Riccardo Bernobi, Pierpaolo Gargiulo in Christian Sabini (vsi Breg). Pod udarom so bile tudi Sovodnje. Dva kroga kazni si je prislužil Saša Tomšič, do 18. t.m. bo moral mirovati odbornik Daniele Mauri, klub pa si je prislužil 100 evrov globe.



Obvestila

AŠD-SK BRDINA obvešča svoje člane, da bosta zaključno nagrajevanje društvene tekme in zaključek sezone v soboto, 19. aprila, ob 19.30 v restavraciji Križman v Repnu. Vljudno vabljeni.

ZSSDI razpisuje likovni natečaj namenjen učencem osnovnih, ter literarni natečaj namenjen dijakom nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom na temo športa z naslovom Drobci iz športnega sveta 2008. Najboljši prispevki bodo objavljeni v letnem Zborniku slovenskega športa v Italiji, avtorji del in njihovi mentorji pa bodo ob predstavitvi Zbornika tudi nagrajeni. Rok za predstavitev prispevkov zapade 31. maja 2008. Podrobnejše informacije na www.zssdi.it.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM sklicuje redni občni zbor v kulturnem društvu Skala v Gropadi v četrtek, 24. aprila, ob 18.30 v prvem sklicu in ob 19. uri v drugem sklicu. Dnevni red: 1. imenovanje organov občnega zbora; 2. poročilo predsednika, tajnika, blagajnika; 3. odobritev obračuna za leto 2007 in predračuna za leto 2008; 4. razprava; 5. razno. Toplo vabljeni vsi člani!

ZSSDI vabi košarkarska društva na sejo komisije, ki bo v ponedeljek, 14. aprila, ob 20.30 v občinski telovadnici v Dolini.

OOZUS obvešča udeležence posezonskega seminarja IVSI, da je zbor vseh prijavljenih učiteljev smučanja jutri, 12. in nedeljo, 13. aprila na spodnji postaji (pri blagajni) Olang - Valdaora ob 9.15.

AŠK KRAS sklicuje v petek, 18. aprila 2008, 46. redni občni zbor, ki se bo vršil v Športno-kulturnem centru v Zgoniku, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: 1. Otovritev občnega zbora; 2. Izvolitev delovnega predsedstva in komisij; 3. Poročilo Izvršnega in Nadzornega odbora; 4. Pozdravi in razprava; 5. Odobritev poročil in finančnih dokumentov; 6. Izvolitev Sveta delegatov in Nadzornega odbora; 7. Razno.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi vse člane na 36. redni občni zbor danes, 11. aprila v dvorani SKD Igo Gruden (Nabrežina 89), v prvem sklicanju ob 20.30 in ob 21.00 v drugem sklicanju.

TPK SIRENA sporoča, da bo v petek, 18. aprila na sedežu Pomorskega kluba - Miramarski drevored 32, 32. redni občni zbor ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

MLADINSKI ODESK SPDT prireja jutri, 12. aprila 2008 izlet za osnovnošolsko mladino v dolino Glinščice. Zbrali se bomo ob 9. uri pred gledališčem v Boljuncu. Prihod je predviden za 14. uro na zbirno mesto. Informacije in prijave na tel. 338 5953515 (Katja) ali na mladinski@spdt.org. Vabljeni!

AŠD POLET vabi vse bivše kotalkarje na sestanek, ki bo v ponedeljek, 21. aprila ob 20.30 na Pikelcu, za sodelovanje na prireditvi ob 40. letnici ustanovitve društva, ki bo konec meseca junija. Vabljeni!

NOGOMET - Deželni mladinci kriške Vesne

Dvoličen nastop s končno zmago

Vesna - Union 91 2:1 (2:0)

STRELCI: De Bernadri (32. minuta), Dajić (35. minuta)

VESNA: L. Rossoni, Burni, Sovič (Sandri), Candotti, Milenkovič, S. Rossoni, Zampin (Simonis), Tuccio, Dajić (Martinelli, Krismancic), De Bernadri, Legiša (Pettiroso). TRENER: Toffoli.

Tekma je bila dvolična: v prvem polčasu so prevladali kriški mladinci, ki so prednjačili v vseh elementih igre. Dobro so igrali tudi v napadu, kjer so imeli kar sedem priložnosti, zadeli pa so dvakrat. Prvič je mrežo po prostem strelu zatresel De Bernadri, drugič pa Dajić. Po odmoru pa se je tehtnica prevesila na stran gostov, ki so prevzeli vajo igre v svoje roke. Kljub prevladi na igrišču pa niso imeli priložnosti za gol. Povsem legitimno jim je sodnik dosodil tudi 11-metrovko, ki so jo uspešno izvedli.

Zaradi spolzkega igrišča je prišlo do različnih prekrškov: kar tri izmed teh je sodnik kaznoval z izključitvijo. V

36. minuti drugega polčasa je izključil De Bernadrija, nato še dva nogometaša Uniona 91.

ZAČETNIKI 7:7

Memorial Serena Palma

Pomlad - San Giovanni 3:4 (1:1)

STRELCA ZA POMLAD: Arduini 2 in Sedmak.

POMLAD: Carli, Simeoni, Racman, Marussi, Bolognani, Arduini, Rebula, Ghira, Perco, Sedmak, Caselli, Ferluga, trener Valter Ridolfi.

Na drugi tekmi memoriala Serena Palma pri Svetem Sergiju v Trstu je Pomlad tesno izgubila proti svetoivanški ekipi. Tekma je bila lepa in pestra. Trener Valter Ridolfi je pohvalil vse svoje varovance, še posebno letnike 1996, ki so igrali res požrtvovalno. Pomlad je dvakrat povedla, na koncu pa bi lahko vsaj izenačili, saj so oranžno-plavi zgrešili vsaj štiri dobre priložnosti za gol. Na turnirju Palma bo Pomlad tretjo tekmo igrala šele v sredo (ob 16.00 proti San Sergiu).



Veterani zaključili nastope na stopničkah

Na Želebeh so v soboto tekmovali veterani in mladinci. Peta izvedba memoriala Cojutti je bila zadnje letošnje smučarsko tekmovanje za naše smučarje: veleslalom bi moral bil na sporedu že januarja, ampak je odpadel zaradi močnega vetra.

Tekmovalci so nastopali na zahtevni in ledeni progi. Najbojše se je odrezal veteran B7 Stojan Sosič (Mladina, na sliki), ki je bil drugi, Roberto Greco (Devin) je bil v kategoriji B6 tretji, Franco Parmesan (Devin) pa je v ostri konkurenci zasedel solidno 12. mesto. Aleksander Corbato pa je odstopil.

Absolutni zmagovalac je bil Matteo Vatua, ki je zadal drugourščenemu kar 4 sekunde prednosti.



POGOVOR Z UNIVERZITETNIMI ŠTUDENTI

Učenje + dobra volja = uspeh

*V študiju, kakor
v iskanju lepote in
resnice, nam je
dovoljeno ostati
otroci za zmerom.*

(Albert Einstein)

Dragi bralci!
Pust in velika noč sta že mimo, počasi pa se bližajo težko pričakovane poletne počitnice! Nekateri že izbirajo eksotične kraje, kjer bodo lenarili pod toplim soncem, drugi načrtujejo zahtevne vzpone v hribe, tretji pa le sanjarijo (še posebno med šolskimi urami...), kako bodo poležavali na plaži v Barkovljah ali v Sesljanu... Seveda, vse lepo in prav, ampak... Vsi ne bodo mogli že prve dneve junija zapreti šolskih zvezkov in jih potisniti v kot. Maturantom in univerzitetnim študentom bo tudi letos trda predla! Tokrat smo pomislili ravno na maturante. Poleg mature jih letos čaka še drug izziv: izbira primerne univerzitetne fakultete. Nekateri mislijo na to cele dneve non stop in tekajo od univerze do univerze, drugi že vedo od prve osnovne, kaj bi radi delali v življenju (res so zavidanja vredni, a ne skrbite, takih je izredno malo), tretji pa... ni panike! Do septembra je še čas! Klop pa meni, da taka izbira ni vsakdanja stvar in da je treba temeljito vedeti, kaj nudi vsaka fakulteta. Poleg tega ne škodi poslušati, kar pravijo tiisti, ki so na univerzi že leto ali dve... Ravno zaradi tega smo se tokrat pozanimali med maturanti, katere so najbolj popularne fakultete in nato izbrali žrtev, khm, pravzaprav študenta, ki bi nam lahko o svoji fakulteti kaj povedal....

MATEMATIČNE, FIZIČNE IN NARAVOSLOVNE VEDE-

Aleks Jevnikar

1. Obiskujem drugi letnik matematične smeri.
2. Fakulteta se nahaja v prostorih glavne univerze, na Piazzale Europa, 1. Študij traja tri leta, sledita pa dve leti specializacije. Imamo približno od osem do deset izpitov letno, ki so tako ustni kakor pisni.
3. To je odvisno od predmeta. Pri vsakem predmetu imamo dva profesorja, prvi nam razlaga teorijo, mi pa pridno jemljemo zapiske, z drugim pa rešujemo vaje (večinoma piše on na tablo in mi prepišemo).
4. Mislim, da je težje, kakor sem pričakoval.
5. Ker nas je v razredu malo, je stik s profesorji tesnejši. Pogosto so oni dobro razpoloženi in so vedno pripravljeni nam kaj pomagati. Seveda obstaja tudi možnost za srečanja izven lekcij.
6. Absolutno. (smeh)
7. Hmmm... Komur je RES vseh matematika!!!

INŽENIRSTVO-

Olaf Simonettig

1. Obiskujem drugi letnik fakultete "Ingegneria Civile-Ambientale curriculum Edile" (prevod je nemo-goč...).
2. Lekcije potekajo v stavbi za glavno univerzo (bolje, da ne povem, kako jo imenujejo profesorji...). Študij traja tri leta in še dve leti specializacije, opraviti pa je treba tudi vstopni test. Glede izpitov je to odvisno od leta do leta. V prvem letniku je približno deset izpitov, v drugem enajst, v tretjem šest pa še tromesečni staž.
3. Tu je dosti teorije. Profesor piše na tablo in medtem razlaga, mi pa prepišujemo.
4. Všeč mi je, saj je prav tako, kakor sem si predstavljal.
5. Profesorji radi priskočijo na pomoč, ko vidijo, da je nekdo v težavah. Tudi na izpitih so zelo prijazni, radi se pošalijo, vendar moraš najprej narediti nanje dober vtis in dokazati, da snov obvladaš. Kljub šalam dobro vedo, kje je meja med profesorjem in študentom.
6. Ja, precej!
7. Jaz sem vzel to kot izziv. Zato svetujem to fakulteto vsem tistim, ki bi se v življenju radi preizkusili in spoznali, česa so zmožni. Vsekakor menim, da je ta fakulteta zelo dobra, ker imaš širšo paleto dejavnosti. Mi smo namreč zmes med inženirjem, ki živi med računi, in arhitektom, ki nekaj ustvarja. To pa naredi iz nas popolna bitja. (Klop si je s sogovornikom privoščil dolg smeh.)

EKONOMIJA

Veronika Carli

1. Obiskujem ekonomsko fakulteto v Trstu, točneje drugi letnik.
2. Ekonomska fakulteta je ena od redkih fakultet v Trstu, ki nima vstopnega izpita, to pa ne pomeni, da jo lahko kdorkoli uspešno zaključi! V prvem letniku so kar trije izpiti, ki so res zahtevni in v bistvu nadomeščajo vstopni izpit. Opazila sem, da jih lažje opravijo tisti študentje, ki redno sledijo lekcijam, zato svetujem vsem začetnikom, naj kar vestno sledijo lekcijam! Študij ekonomije traja tri leta, sledita pa še dve leti specializacije, za kar se odloči večina študentov.
3. Lekcije zadevajo predvsem teorijo, čeprav obstajajo nekateri izpiti, kot npr. informatika, kjer je praktičen del poglaviten. Drugače pa nam profesorji in študentske organizacije organizirajo razna srečanja in predavanja, tako da nam ni nikoli dolgčas.
4. Težje ali lažje? Vse je odvisno od izpitov: nekateri izpiti so res zahtevni, ampak ne nemogoči. Dovolj je, da redno slediš vsem lekcijam in da si snov sproti ponavljaš. Priznati pa je treba, da so nekateri izpiti tudi izredno "lahki".
5. Menim, da je odnos profesor/študent odvisen izključno od profesorja, ki učil določen predmet. Nekateri so neprijetni in neprijazni (tako, evfemistično

1. Katero smer in kateri letnik obiskuješ?

2. Na kratko predstavi svojo fakulteto!

3. Kako potekajo lekcije?

4. Je težje oz. lažje kakor si si predstavljal/a?

5. Kakšen je odnos profesorji-dijaki?

6. Si zadovoljen/na s svojo izbiro?

7. Komu svetuješ, da izbere to fakulteto?



povedano...), nekateri pa so zelo prijazni in rade volje pomagajo vsem študentom. Omenim naj tudi tiste profesorje, ki so pravi čudaki (teh pa je še precej!).

6. Izredno zadovoljna, ja ja. Mislim, da sem zadela ravno tisto, ki me najbolj zanima.
7. To fakulteto svetujem vsem tistim, ki jih seveda zanima ekonomija in ki jih ne straši dolg študij, še posebno pri določenih izpitih v prvem letniku.

MEDICINA

Mitja Oblak

1. Obiskujem četrti letnik medicine in kirurgije.
2. Sedaj je po Trstu razpršenih pet sedežev (v prvem letniku hodiš na lekcije večinoma k Valmauri). Študij traja šest let, pred tem pa moraš opraviti vstopni izpit. Ker se na to fakulteto vpiše vsako leto več ljudi, je konkurenca zelo visoka in ostra, zato se moraš dobro pripraviti. V prvem letniku so štirje izpiti in še dva kolokvija (angleščina in zgodovina medicine), v drugem so tudi štiri, v tretjem jih je pet, dalje pa je več manjših izpitov. Pravijo pa, da bodo prav kmalu, mogoče že letos, preuredili celoten sistem in se tako bolj približali sistemu, ki ga uporabljajo v Ljubljani. Menim, da bo tako boljše.
3. Praksa nastopi šele v četrtem letniku, nekaj malega pa je je tudi v tret-

jem. Vseeno je to premalo, vendar pravijo, da bodo tudi to spremenili. Drugače je veliko teorije, profesorji razlagajo, pri tem si pomagajo z digitalnimi pripomočki.

4. Pričakoval sem približno to. Seveda ni lahko.
5. To je odvisno od profesorja do profesorja, ki gredo od enega ekstrema do drugega.
6. Da.
7. To fakulteto priporočam tistim, ki bi si radi prevzeli velike odgovornosti in od tega imeli velika zadoščenja.

ŠOLA ZA PREVAJALCE IN TOLMAČE

Petra Marega

1. Visoko šolo za prevajalce in tolmače v Trstu. Letos obiskujem drugi letnik.
2. Fakulteta se nahaja v Narodnem domu na Ul.

Filzi, v Trstu. Opraviti je treba vstopni izpit v enem izmed treh "glavnih jezikov" (angleščina, nemščina in francoščina), to pa iz enostavnega razloga, ker predpostavljajo, da vsaj enega izmed treh zelo dobro obvladaš. Univerza je sedaj petletna, razdeljena v dva sklopa (znani 3+2). V prvih treh letih se študentje obvezno učijo tri jezike. Učimo se tudi prevajanja, literature, prava, ekonomije, lingvistke, antropologije... Kar se tiče specializacije, se deli na dvojce: lahko izbereš, da boš samo prevajalec ali pa samo tolmač.

3. Šola nudi bodisi trije bodisi štiri prakso. Osebo bi si želela več ur praktičnega dela v razredu, predvsem kar se tiče ustne prakse.
4. Težje, v kolikor je predmetov zares dosti, dejanskih učnih ur za vsak predmet pa premalo. Nivo, ki ga zahtevajo, je precej visok.
5. Z nekaterimi zelo v redu, imajo nas radi in se trudijo, da bi od lekcij odnesli čim več ter so na razpolago tudi po lekcijah za morebitna pojasnila ali individualne pogovore. Nekateri pa se kar požvižgajo. Govorim recimo o tistih, ki obvestijo zadnji trenutek, da bo lekcija odpadla, in je ne nadomestijo.
6. Ja in ne. Ja, ker mi je študij jezikov v veliko zabavo in zadoščenje. Predvsem, ker spoznam ljudi s celega sve-

ta. Našo univerzo namreč obišče veliko število študentov iz tujih držav. Ne, ker, čeprav je ena izmed najdražjih fakultet, nudi dejansko premalo, kar se tiče didaktičnega dela.

7. Tistemu, ki ga študij jezikov zares zanima, ki je zagrizen in pripravljen žrtvovati marsikatero prosto uro!

PRAVO

Matej Nadlišek

1. Obiskujem drugi letnik pravne fakultete.
2. Fakulteta se nahaja na glavni univerzi. Ni nobenega vstopnega izpita, vendar, čeprav se vpiše precej ljudi, jih tudi veliko odide oz. pade v teku prvega leta, kajti je precej težkih izpitov. Študij traja celih pet let, izpitov pa je približno šest ali sedem na leto, to je odvisno od leta.
3. Lekcije potekajo samo v teoriji oz. profesor predava in mi si zapisujemo.
4. Pričakoval sem približno to. Nisem pa bil pripravljen na nov način dela, ki je popolnoma drugačen od višješolskega. Seveda sem se na to kasneje tudi privadil.
5. Profesorjev ne zanima veliko, kako poteka tvoj osebni študij. Zanje si le številka, ki jo morajo oceniti na izpitu. Pripravljeni so ti pomagati, če nisi česa razumel, to pa je vse.
6. Hmmm... Včasih nastopijo trenutki, ko se kesam, da sem izbral ravno to fakulteto, na splošno pa sem zadovoljen, kajti, če se učiš, lahko odneseš ogromno.
7. Svetujem jo vsem tistim, ki se še niso odločili, kaj bi radi študirali, kajti pravo ti da vsestransko kulturno razgledanost in ti nudi precej možnosti. Vsekakor je potrebno veliko trdnje volje, še posebno, ko moraš čepeti ure in ure nad knjigami!

LEPOSLOVJE IN FILOZOFIJA

Martina Ferro Casagrande

1. Obiskujem prvi letnik fakultete za tuje moderne jezike in civilizacije.
2. Redno hodim na univerzo v Androno Campo Marzio. Študij traja tri leta, sledita pa dve leti specializacije. Ni vstopnega testa. Izpitov v prvem letniku pa je devet.
3. Kar se tiče knjig literature, nam profesor večinoma razlaga, kdaj pa kdaj nas kaj vpraša ali pa nas povabi, da bi še mi kaj povedali. Pri učenju jezikov pa so skupne razredne vaje, tu veliko sodelujemo.
4. Nekaj je pač težje, nekaj pa lažje.
5. Večinoma so nam profesorji precej na razpolago, še posebno, ko jih vprašamo, če bi nam lahko kaj pojasnili. Pomembno je, da narediš na izpitu dober vtis, tako da se te lažje zapomnijo in tudi odnos je lepši.
6. Sedaj sem še zadovoljna, videli pa bomo, kako bo, ko bom opravila še kakšen izpit!
7. Fakulteto svetujem vsem tistim, ki bi radi brali knjige, tudi v jeziku, v katerem je bila napisana...

Vsem sogovornikom se iskreno zahvaljujemo! Vi bralci, pa ... ste se odločili, kam se boste vpisali?



Jutri, 12. aprila praznuje kavarna Gruden prvi rojstni dan. Od 21. ure dalje bodo za glasbo poskrbeli Trije prašički. Ne zamudite zabave.



 Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
<i>Teletekst: str. 316 - 342 - 343</i>
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 8. video natečaj 2008 - Onesnaževanje zraka
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

 Rai Uno
6.10 Nan.: Baldini e Simoni
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina (vodita E. Daniele in L. Giurato)
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
12.00 Variete: La prova del cuoco (vodi A. Clerici)
13.30 Dnevnik in Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana Storie (vodi C. Balivo)
14.45 Nad.: Incantesimo (i. V. Alfieri, M. Campironi)
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta (vodi M. Cucuzza)
17.00 Dnevnik - vremenska napoved
18.50 Kviz: L'eredità (vodi P. Conti)
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Variete: I Raccomandati
23.15 0.55 Dnevnik
23.20 Aktualno: Tv7, sledi Appuntamento

 Rai Due
6.00 6.20 Aktualno: Focus
6.25 19.50, 1.30 Resničnostni šov: X Factor
7.00 Variete: Random
9.15 Aktualno: Dnevnik - Gore
9.45 Magazine - Un mondo a colori
10.00 Aktualno: Dnevnik - punto.it
11.05 Variete: Piazza grande
13.00 Dnevnik, običaji in družba, potovanja
14.00 Variete: L'Italia sul 2
15.50 Aktualno: Ricomincio da qui (vodi Alda D' Eusanio)
17.20 Resničnostni šov: X Factor
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.30 Dnevnik
21.30 Nan.: Senza traccia
22.40 Dnevnik, sledi Punto di vista
22.55 Nan.: E-ring
0.20 Proza: Vuoti a rendere

 Rai Tre
6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo; Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.00 Aktualno: Messaggi autogestiti
9.15 Aktualno: Verba volant
9.20 Aktualno: Cominciamo bene
12.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved in rubrika Cifre in chiaro
12.45 Le storie - Diario italiano
13.10 Nan.: Wind at My Back
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Dnevnik - Leonardo - Neapolis - Flash L.I.S. - Variete: Trebisonda
15.15 Dnevnik - GT ragazzi
16.15 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
17.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti
19.00 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole (i. S. Rossi)
21.05 Aktualno: Mi manda Raitre
23.05 Aktualno: Tribuna elettorale - L'intervista
23.25 Dnevnik - deželne vesti, sledi Primo piano
0.00 Variete: Globo -L'osceno del vilaggio

 Rete 4
6.05 Pregled tiska
6.25 Nan.: Kojak
7.30 Nan.: Magnum P.I.
8.30 Nan.: Nash Bridges
9.30 Nad.: Hunter

10.30 Nad.: Saint Tropez	11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore	12.00 Nad.: Vivere
12.30 Nan.: Un detective in corsia	13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum	15.00 Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino
16.00 Film: L'uomo dal vestito grigio (dram., ZDA, '57, r. R. Rossen, i. J. Mason)	18.40 22.15 Nad.: Tempesta d'amore
18.55 Dnevnik in vremenska napoved	20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Nad.: Tempesta d'amore	23.20 Film: Appuntamento al buio (kom., ZDA, '87, r. B. Edwards, i. K. Basinger)
0.20 Dnevnik in vremenska napoved	

 Canale 5

6.00 Dnevnik - Prima pagina

7.55 Promet, vremenska napoved, borza in denar

8.00 Jutranji dnevnik

8.50 Aktualno: Mattino cinque (vodita Barbara d'Urso in Claudio Brachino)

11.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)

13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved

13.40 Nad.: Beautiful

14.05 16.50, 18.05 Resničnostni šov: Grande fratello

14.10 Nad.: CentoVetrine

14.45 Aktualno: Uomini e donne (vodita Maria De Filippi)

16.15 Resničnostni šov: Amici

17.05 Nan.: Una mamma per amica

18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (vodi Gerri Scotti)

20.00 Dnevnik in vremenska napoved

20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza

21.10 Nan.: I Cesaroni (i. C. Amendola, A. Fassari)

23.30 Aktualno: Matrix (vodi Enrico Mentana)

Italia 1

6.35	Risanke
9.05	Nan.: Happy Days
10.00	Nan.: Dharma & Greg
10.30	Nan.: Hope & Faith
11.00	Nan.: Prima o poi divorzio
11.25	Nan.: Will & Grace
12.15	Aktualno: Secondo voi
12.25	Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.40	Risanke
15.00	Nan.: The O. C.
15.55	Nan.: Zack e Cody al Grand Hotel
16.50	Nan.: Lizzie McGuire
17.15	Risanke
18.30	Dnevnik in vremenska napoved
19.10	Nan.: La vita secondo Jim
19.40	Risanke: Simpsonovi
20.05	Risanke: Futurama
20.30	Kviz: La ruota della fortuna (vodi Enrico Papi)
21.10	Variete: Le Iene show
23.45	Nan.: I Soprano (M. Imperioli)
1.55	Studio sport

Tele 4

7.00 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 20.30, 23.02, 1.32 Dnevnik

7.15 17.00 Risanke

8.00 8.30, 10.35 Aktualno: Buongiorno con Telequattro 2008- Svetnik dneva, horoskop, pregovor

8.10 Dnevnik - pregled tiska

8.50 A tu per tu: Lettere a Don Mazzi

9.00 Debatna odd.: Formato famiglia

10.40 Nad.: The flying doctors

11.05 Klasična glasba

12.05 Inf. odd.: Udinesismi, il blog in Tv

12.30 Salus Tv, Musa Tv

12.50 Gledališče: Il Rossetti

13.35 Inform. oddaja: Su di giri

14.00 Okrogla miza: La tv delle libertà

15.00 Aktualno: Questa settimana vi parlo di...

16.05 Podvodni dokumentarec 18.45Aktualno: Speciali - Fondazione Crup per il territorio

19.00 Aktualno: Le perle dell'Istria

19.10 Vprašanja Riccardu Illyju

19.55 Športna oddaja

20.05 Volilna kampanija: Renzo Tondo

20.30 Dnevnik

21.00 23.35 Verso l'Election Day

22.40 Aktualno: Qui Cortina

22.50 Vprašanja Riccardu Illyju



La 7

7.00	Aktualno: Omnibus
9.15	Aktualno - Due minuti un libro
9.30	Nan.: Matlock
10.30	Nan.: Il tocco di un angelo
11.30	Aktualno: Le vite degli altri
12.30	Dnevnik in športne vesti
13.00	Nan.: Alla conquista del West
14.00	Film: La donna di paglia (krim., VB, '64, r. D. Dearden, i. G. Lollobrigida)



16.30 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi	18.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
19.00 Nan.: Stargate SG-1	20.00 0.40 Dnevnik
20.30 2.55 Aktualno: Otto e mezzo	21.10 Aktualno: Le invasioni barbariche
23.05 Dok.: Storia proibita - Amore e morte a Salò'	

Slovenija 1

6.10	Kultura, sledi Odmevi
7.00	8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05	8.05 Dobro jutro
9.05	15.40 Risana nanizanka
9.30	Lutkovna nanizanka
9.50	Kratki igrani film: Vodnjak želja
10.05	Enajsta šola
10.40	Jasno in glasno: Uspešen najstnik (pon.)
11.25	Osmi dan
12.00	Dok. oddaja: Radovna - Kako pomladiti reko
13.00	Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.25	Duhovni utrip (pon.)
13.40	Nad.: Rožmarinka in Timjanka
14.25	Slovenski utrinki
15.10	Mostovi - Hidak
15.40	Kaj govoriš? = So vakeres?
16.05	Iz popotne torbe: Vlák
16.20	Nan.: Peta hiša na levi: novo življenje
17.00	Novice, slovenska kronika, vremenska napoved in športne vesti
17.20	Posebna ponudba
17.45	Dok. odd.: Normandie: Legendar-na Čezoceanka
18.40	Risanke
18.55	Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55	Nan.: Začnimo znova
20.30	Na zdravlje!
22.00	Odmevi, Evropa.si, kultura, vremenska napoved in športne vesti
23.05	Polnočni klub

Slovenija 2

6.30	9.30 Zabavni Infokanal
7.00	Infokanal
9.00	12.00, 13.50 Tv prodaja
11.00	Otroški Infokanal
12.30	Glasnik (pon.)
12.55	Opus (pon.)
13.20	Evropski magazin (pon.)
14.20	Črno beli časi (pon.)
14.35	Film: Žarek v temi
16.00	50 let televizije: tv dnevnik 11.4.1990
16.30	Šport Špas, oddaja o športu
17.00	Mostovi - Hidak (pon.)
17.30	Zdaj! Oddaja za razgibano življenje
18.00	Poročila
18.05	Primorski mozaik
18.35	Študentska
18.55	Velika imena malega ekrana: Žaro Tušar
20.00	Svetovno prvenstvo v plavanju: Kratki bazeni
22.35	Film: Za vedno moj
0.10	Film: Kontakt
1.55	Nad.: Deadwood



Koper

14.00	Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20	Vesolje je...
14.50	Četrtekova športna oddaja
15.20	Nogomet: Pokal UEFA (četrtnfinale)
17.00	Bikerexplorer
17.30	Mladinska odd.: Fanzine
18.00	Študentska (Program v slo. jeziku)
18.20	Pravljice Mike Make
18.35	Vremenska napoved, sledi Primorska kronika
19.00	Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
19.30	Vsedanes aktualnost
20.00	Mladinska odd.: Ciak Junior
20.30	Potopisi
21.00	Dok. odd.: Potovanje po Nemčiji
21.55	23.50 Vsedanes - TV dnevnik
22.10	Globus
22.40	Arhivski posnetki



Tv Primorka

10.30	Dnevnik in vremenska napoved (pon.)
11.00	0.00 Videostrani
17.00	Primorski poslanci (pon.)
18.00	Miš maš
18.40	Objektiv (pon.)
19.10	Rally magazin (pon.)
19.40	Kulturni utrinek (pon.)
20.00	Dnevnik in vremenska napoved
20.30	Na Primorskem (pon.)
21.00	Razgledovanja
21.30	Vredno je stopiti noter - Zgodovina v Beli krajini
22.00	Sodobna umetnost
22.30	Vedeževanje
23.30	Dnevnik in vremenska napoved

RADIO
RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro, vmes koledar, pravljica in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne dijonale; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga: Marjan Tomšič - Oštrigea (8. nad.); 10.40 World glasba; 11.00 Studio D; Napovednik; 13.20 Zborovska glasba; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Kaj neki je tam, kjer se pride drugam; 14.40 Jezikovne reze; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30,13.30,14.30 Poročila; 6.20 Utrinek s Primorske poje; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Rekel in ostal živ; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Pregled prireditev; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio bla bla; 19.30 Rončel na obali; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.05 Nočni program RAS.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vremenska napoved in prometne vesti; 8.00-10.30 Dnevnik jutra; 8.05 Horoskop; 8.33 Nogometna kabala; 8.45 Govorimo o...; 9.00 Posebnosti o ekonomiji; 9.33 Pregled dogodkov; 10.00 Predstavitve dnevnika; 10.10 Vremenska napoved, radijski seznam oddaj; 10.33-11.00 RC everywhere; 11.00-12.00 Odprti prostor; 12.10 Predstavitve dnevnika; 12.15 Sigla single; Vremenska napoved in prometne vesti; 13.00-14.00 Chiacchieradio; 13.15 Secondo Casadei; 14.00-14.30 Proga; 14.35 Euro notes; 14.40 Glasbeni program; 15.05 Pesem tedna; 15.10 Predstavitve dnevnika, vremenska napoved in prometne vesti; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Glasbeni spored; Vremenska napoved in prometne vesti; 20.00 Radio Capodistria zvečer; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Ameriška duša; 22.30 Posebnosti o ekonomiji; 23.00 Album charts; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.35 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste...?; 9.30 Radio Ga-Ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč,

otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovenecem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 O morju in pomorščakah; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 8.00, 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevka tedna; 9.45 Val v izvidnici; 12.00 Izjava tedna; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.40 Izbor popevk tedna; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Centrifuga; 16.50 Vreme; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.10 Evrotip; 17.40 Šport; 18.00 Povzetek izjave tedna; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Stop pops 20; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.
SLOVENIJA 3
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprt termin; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 15.00 Šanson; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.20 Likovni odmevi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Koncert; 20.00 Koncert; 22.05 Zborovski koncert; 23.00 Jazz ars.

RADIO KOROŠKA
18.10-19.00 Utrip kulture; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

 Primorski dnevnik
Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst
Izdajatelj: Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 <i>email: trst@primorski.it</i> Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958 <i>email: gorica@primorski.it</i>
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: http://www.primorski.si/
Naročniško - prodajna služba Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958
Cena: 1,00 € Naročnina za Italijo 280,00 € Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347 Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT) Letna naročnina za Slovenijo 170 € plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990
OGLAŠEVANJE Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l. www.tmedia.it GORICA, ul. Malta 6 TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI advertising@tmedia.it Brezplačna tel. št. 800129452 Iz tujine +39.0481.32879 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI oglasit@tmedia.it Brezplačna tel.št. 800912775 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948 Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG
Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS
Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.
Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticiklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Proti nam priteka od jugozahoda v višinah z močnimi tokovi vlažen in nestanovitven zrak, v prizemlju prevladujejo južni tokovi.

Nad večjim delom Evrope je območje nizkega zračnega pritiska. Z jugozahodnimi vetrovi doteka nad naše kraje toplel in razmeroma vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 6.27 in zatone ob 19.47
Dolžina dneva 13.20

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 9.52 in zatone ob 1.48.

PLIMOVANJE

Danes: ob 8.19 najnižje -31 cm, ob 19.06 najvišje 14 cm, ob 22.22 najnižje 13 cm, ob 23.37 najvišje 135 cm.
Jutri: ob 10.53 najnižje -25 cm, ob 19.29 najvišje 24 cm.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo obremenjen, veliko ljudi bo imelo z vremenom povezane težave; okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Spanje v noči na soboto bo moteno. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 11 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	14	2000 m	5
1000 m	13	2500 m	2
1500 m	8	2864 m	0

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah 7,5; po nižinah 6,5; ob oblačnem vremenu ne bo presegel 3.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Povečini bo oblačno, ob morju se bodo pojavljale zmerne do močne padavine, drugod bodo padavine obilne, ponekod v predalpah in v predgorju lahko zelo obilne. Nastajale bodo tudi nevihte. Meja sneženja bo nad okrog 2000 m. Na Trbiškem bodo padavine zmernejše. Pihal bo zmeren do močan jugo.

Danes bo v severovzhodni Sloveniji spremenljivo oblačno in povečini suho. Drugod bo pretežno oblačno z občasnimi padavinami. Pihal bo jugozahodni veter, ob morju jugo. Čez dan bodo možne tudi posamezne nevihte. Najnižje jutranje temperature bodo od 6 do 12, najvišje dnevne od 13 do 18, v vzhodni Sloveniji do 21 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Ob morju in v nižinah bo povečini oblačno, pojavljale se bodo povečini močne padavine in nevihte. V gorah bo pretežno oblačno z močnimi padavinami, meja sneženja bo nad okrog 1500 m. Zvečer bo ob morju zapihala šibka do zmerna burja.

V soboto bo oblačno in deževno. Meja sneženja se bo spustila do višine okoli 1600 m. V nedeljo bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Popoldne bodo posamezne krajevne plohe.

ZDA - Lani prejel plačo več kot 20 milijonov dolarjev

Direktor Forda na udaru zaradi previsokega zaslужka



NEW YORK - Direktor ameriškega avtomobilskega koncerna Ford Allan Mulally je lansko leto kljub novim milijardnim izgubam koncerna prejel plačilo v višini 21,7 milijona dolarjev (13,8 milijona evrov), kar je razburilo sindikat delavcev avtomobilske industrije.

O večmilijonskem prilivu na Mulallyjev račun poročajo dokumenti avtomobilskega koncerna, ki jih je objavila ameriška borzna komisija SEC. Po podatkih komisije je Mulally poleg osnovne plače v višini dveh milijonov dolarjev prejel še bonus v višini štirih milijonov, poleg tega pa še delnice in opcije v vrednosti 11,2 milijona dolarjev. Paket vključuje še dobrih 750.000 dolarjev za letalski prevoz.

Predsednik sindikata delavcev avtomobilske industrije UAW Ron Gettelfinger meni, da je plačilo previsoko in neupravičeno. Sindikat je v preteklem letu spričo milijardnih izgub koncerna privolil v znatne odbitke. "Nismo se žrtvovali zato, da ima lahko vodstvo zato večje prihodke," je bil kritičen predsednik sindikata.

Ford je v preteklem letu posloval z izgubo v višini 2,7 milijarde dolarjev. Leta 2006, ko je koncern posloval z rekordno izgubo v višini 12,6 milijarde dolarjev, je Mulally za le nekaj mesecev službovanja prejel 28,2 milijona dolarjev plače. Od tega je bilo 18,5 milijona za nadomestilo za izgubljeni dohodek pri njegovem prejšnjem delodajalcu Boeingu. (STA)

ANKETA - Po podatkih agencije Harris

Američani najraje prebirajo Sveto pismo

NEW YORK- Javnomenjska raziskava agencije Harris je pokazala, da Američani najraje od vseh knjig prebirajo Sveto pismo, sledi pa množica drugih knjig, med katerimi ni jasnega zmagovalca in je izbira odvisna od starostne kategorije.

Anketa je ugotovila, da Sveto pismo poseduje 92 odstotkov Američanov, povprečno gospodinjstvo pa jih ima doma tri. Za svetim pismom moški najraje prebirajo knjigo "Gospodar Prstanov" J.R.R. Tolkiena, ženske pa si raje izberejo "V vrtincu" Margaret Mitchellove.

Za Američane stare med 18 in

31 let je druga najbolj priljubljena serija knjig pisateljice J.K. Rowling o Harryju Potterju, med starimi od 32 do 41 let pa se za Svetim pismom najbolj bereta knjigi Dana Browna Angeli in demoni ter Stephena Kinga The Stand.

Razlike so tudi po regijah. Na jugu raje berejo V vrtincu, na zahodu The Stand, na vzhodu pa Gospodar prstanov. Belci in Latinoameričani izbirajo V vrtincu, temnopolti pa Angele in demone. Na prvih dveh mestih ni razlike med republikanci, demokrati in neodvisnimi, ki za Svetim pismom najraje berejo V vrtincu. (STA)

ŠTUDIJA - Tudi pri malčkih

Premalo spanca povzroča debelost



Allan Mulally ob primerku družinskega vozila ford flex

CHICAGO - Rezultati najnovejše študije harvardske univerze kažejo, da imajo malčki, ki spijo manj kot 12 ur dnevno, večje možnosti za prekomerno telesno težo v predšolskem obdobju, s čimer je dokazano povezava med spanjem in debelostjo tudi pri zelo majhnih otrocih. Drugi pomemben dejavnik, ki pripelje do debelosti je gledanje televizije. Otroci, ki so spali najmanj in največ gledali televizijo, imajo glede na izsledke študije največ možnosti, da bodo imeli prekomerno telesno težo. "Dejavnika sicer delujeta posamično, njuna kombinacija je pa še posebej nevarna," je povedala glavna avtorica študije dr. Elsie Taveras z harvardske medicinske fakultete.

Študija je spremljala otroke v starosti od 6 mesecev do 3 let. Njihove mame so prosile, naj si beležijo, koliko časa malčki spijo podnevi, koliko ponoči ter koliko časa gledajo televizijo. Otroke so redno tudi tehtale, merile njihovo višino ter kožno gubo. Izkazalo se je, da so imeli prekomerno telesno težo le trije odstotki otrok, ki so dovolj spali, medtem ko jih je bilo med tistimi, ki so spali manj kot 12 ur takšnih 12 odstotkov. Če k temu dodamo še gledanje televizije, se odstotek zviša na 17.

"Znano je, da spanec vpliva na hormone za apetit," je pojasnila Taverasova. Prejšnje študije so namreč že pokazale, da odrasli, ki premalo spijo, proizvajajo več grelina, hormona, ki povzroča lakoto in manj leptina, hormona, ki povzroča občutek sitosti. Gledanje televizije zvišuje tveganje debelosti, ker otroka odvrca od igre, med katero porablja kalorije, pa tudi ker otroci ob gledanju televizije pogosto jedo nezdravo hrano, je dodala Taverasova. (STA)